

ARCHIV
FÜR
GESCHICHTE
ARZNEYKUNDE

6A2

51. 11/11/11

ARC/25

~~Period. Rem.~~

No more published.



22101238512

WELLCOME
LIBRARY

EPB. ~~HT~~ for

Ser /ARC/

25



MAXIMILIAN STOLL.

geb. am 12 Oct. 1742.

gestorb. am 23 Mai 1787.

ARCHIV
FÜR DIE
GESCHICHTE
DER
ARZNEYKUNDE,

IN
IHREM GANZEN UMFANG.

HERAUSGEGEBEN

VON

DR. PHILIPP LUDWIG WITTWER.



ERSTEN BANDES ERSTES STÜCK.

N Ü R N B E R G,
BEY ERNST CHRISTOPH GRATTENAUER.

1 7 9 0.

Nescire, quid antea, quam natus sis, acciderit, id est
semper esse puerum.

CICERO.

316153

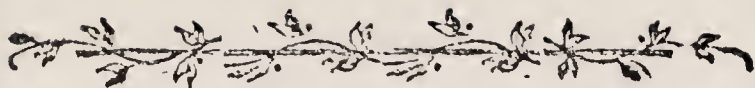


DEM
UM DIE GESCHICHTE DER ARZNEYKUNDE
UNSTERBLICH VERDIENTEN,
WOHLGEBOHRNEN HERRN,
DR. IOH. KARL WILH.
MOEHSEN,

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN LEIBARZT, DES
KÖNIGLICH PREUSSISCHEN OBER-COLLEGII MEDICI,
UND OBER-COLLEGII SANITATIS MITGLIED, DER
RÖMISCH-KAISERLICHEN AKADEMIE DER NATUR-
FORSCHER ADIUNET, DER KÖNIGL. MEDICINISCHEN
GESELLSCHAFT ZU PARIS MITGLIED, DER KÖNIG-
LICHEN RITTER- AKADEMIE, DES ADELICHEN
CADETTEN - CORPS, DES IOACHIMSTHALISCHEN
GYMNASII BESTELLTEN MEDIKUS, UND DES
TILTOWSCHEN KREISES PHÝSIKUS,

SEINEM VEREHRUNGSWÜRDIGSTEN
G O E N N E R,

WIDMET
DEN ERSTEN BAND
DIESES
ARCHIVS,
ZUM
DENKMAL
DER REINSTEN VEREHRUNG
SO GROSSER VERDIENSTE,
UND DES INNIGSTEN DANKES
FÜR BEZEUGTE GEWOGENHEIT,
DER HERAUSGEBER.



VORREDE.

Was ist Geschichte der Arzneykunde, welchen Umfang hat dieselbe, welche Abtheilungen, wo sind ihre Quellen, was ist ihr Zweck? Wie ist dieselbige bisher bearbeitet worden, wie viel oder wie wenig ist geschehen, und im letztern Fall, wo liegen die Ursachen, die Hindernisse? Welche Mittel befördern das Studium derselben, wodurch wird dasselbe pragmatischer, anziehender, gemeinnütziger, als es bisher war, wie nahe oder wie fern sind Studium der allgemeinen Menschen- und Völkergeschichte, der allgemeinen Geschichte des menschlichen Geistes, seiner Kultur, Fortschritte, und Masse von Kenntnissen und Fertigkeiten im Ganzen, die Geschichte der Philosophie insbesondere, mit demselben verwandt? Welche Vortheile gewährt dies Studium nicht nur dem Arzt, dem theoretischen und dem ausübenden, sondern auch dem Philosophen, dem Geschichtsforscher überhaupt, — welche Nachtheile folgen der Vernachlässigung desselben auf dem Fuß, wo und wie pflegt sich diese zu rächen? Was muß noch geschehen, ehe man die vorhandenen Bruchstücke

stücke sammeln, in einander fügen, und zu einem Ganzen verbinden kan, das der Idee einer Universalgeschichte der Medizin sich annäherte? — Eine Beantwortung dieser Fragen, welche sich bey der Eröffnung eines eignen *Archivs für die Geschichte der Arzneykunde* unvermeidlich entgegendrängen, liegt zum Theil in dem nachfolgenden Detail meines Plans, zum Theil aber und überhaupt ausführlicher und bestimmter wird sie der Gegenstand einiger folgenden einzelnen Aufsätze dieses Archivs, über das *Studium der Geschichte der Medizin*, seyn. Indessen sey es mir erlaubt, einige, mir ganz aus der Seele geschriebne, Stellen aus Hn. Archiat. *Hensler Geschichte der Lustseuche* *) auszuhoben, und ienen Fragen gegenüber zu stellen:

„*Geschichte der Medizin* hält man eine Weile her für nichts, als trokne Litteratur und kaum das einmal, für kahle Kenntniß alter Schriften, in denen man nichts antrifft, als unfruchtbaren Hypothesenkram und thörichte Meinungen der Vorzeit; also wüßte, für unser practisches Jahrhundert unnütze Gelahrtheit. Darüber ist dann auch keine Art menschlichen Wissens in seiner wahren Geschichte so sehr zurück, als die Geschichte der Medicin. Seit *Freinds* Zeiten ist, ausser dem wenigen, was von *Haller* in allgemeinen Einleitungen sagt, in diesem Fache schier nichts geleistet worden. Und es wäre doch viel, wenn unter den Griechen und Römern, die

*) I. B. Alton. 1783. S. 199 - 203.

die in allen Arten der Kenntnisse und Kunst und Weisheit solche Vorschritte gethan, so viel eigenthümliches in den Grundsätzen und im Gange des Denkens haben, die ihren freien sich selbst gelassenen Geist so wenig durch übereingekommene Grundsätze und Worte binden lassen, so daß der große Vortheil der Lesung der Alten in der freien besten eignen Geistesbildung besteht, ein Punkt, den man nicht genug beobachtet, wenn man uns die Alten ausgehoben, zerstückelt und verzeichnet liefert, — ich sage, es wäre viel, wenn in den Händen der Griechen und Römer alle andre Kenntnisse so sehr und so eigenthümlich wären bearbeitet worden, daß in jeder Art derselben die *Leibnitze* und Forscher jeder Zeit reiche Nahrung und neue Ideen hätten auflesen oder sich daraus erarbeiten können, und die Arznei allein wäre leer ausgegangen; hätte seit dem *Hippocrates*, den man mehr lobpreist, als liebt, mehr vergöttert, als wahrhaft würdigt, keine Köpfe gefunden, die mit gelübtem Sinne uns richtige Wahrnehmungen oder durch Scharfsinn uns seine Beobachtungen, und aus beiden neue Ideen verleihen könnten. Die Araber selbst möchte ich nicht ganz ausschließen, und wenn gleich die Nachfolger derselben, nach dem durch die kirchliche Denkart ganz conventionell gewordenen Geiste der Zeit nicht viel mehr wußten und sahen, als was sie zu wissen und zu sehen belehrt und gleichsam ermächtigt wurden; so blickt doch zwischendurch oft eigener Sinn und rei-

ner Geist' hervor, und entschädigt vor dem Eckel, der endlich den geduldigsten Forscher ergreift.“

„Ein paar Anmerkungen kan ich hier nicht vorbey lassen. *Eine*, daß man die Geschichte der Medicin nicht nach ihren großen Epochen abgetheilt studirt, und was eigentlich Maas von Kenntniß, herrschende Meinung, und Geist der Kunst in ieder Periode gewesen, nicht genugsam absetzt. Die Alten haben gesagt, geglaubt, gewöhnt, — wer? wann? in welchem Zusammenhange, nichts von al-
lem dem. Die Brocken der Alten stehen da oder liegen da in Palaeologien an einander gereiht, und sind Bruchstücke von Meinungen und Erfahrungen von Männern, die tausend und mehr Jahre auseinander gelebt, einer anders als der andre währte, glaubte, dachte, als sein Vorgänger oder Nachfolger, zusammengehängt und zusammengestickt. Welcher Arzt von reinem Menschenverstande lernt da den einen oder den andern Mann kennen, desselben Sätze verstehen, wer ihn gerecht beurtheilen? Wer kan den Anblick von so einem bunten Rocke ertragen, wenn auch ieder Fetzen daran von gutem Tuche war? — Die *zweite*: Wir studiren die Geschichte der Medicin nie genug in Verbindung mit der Geschichte der Philosophie, und die gehen Hand in Hand, und klären sich wechselseitig auf. Immer hat der Medicus aus der Philosophie Theorien geborgt, — *Hippocrates* selbst nennt die Philosophen seiner Zeiten — und indes haben die Philosophen durch
die

die Kenntnisse der Aerzte, wahre und falsche, sich genährt. *Plato* kan ohne sie gar nicht begriffen werden, Und dann noch dies. Wir übersetzen, wir commentiren noch wohl die Alten: aber wem sind sie deutlicher dadurch worden? Stößt man nicht alle Augenblicke an: weis nicht, ob man recht ist, was der Alte haben will, wie er darauf kömmt. Das kommt daher. Es ist nicht allen gegeben, sich vorher von Sich selbst zu entledigen, wenn man einen andern recht verstehen, ganz in ihn eindringen, und ihn ganz, wie er war, darstellig machen will. Man muß erst derselben Zeit und Vorzeit und den Geist derselben inne haben, und dann erst zu seinem Autor sich nahen, der in der Zeit lebte, die man nun kennt, und dann den Alten erst ganz kennen, den Geist desselben auffassen, ihn aus seiner Zeit und so aus ihm selbst erklären und nun erst voll von ihm und durchdrungen von ihm, den Sinn seiner Sätze suchen und den eignen Ausdruck dazu aus der Seele schöpfen, in der nur er lebt und webt. Nur denn wird man sehen, wie so gar anders der Mann dachte, als man ihn denken ließ, und man wird wieder den Menschenverstand spüren, den man so ganz vermißte, und der doch das Erbtheil aller Menschen und aller Zeiten ist.“ —

„Ich bitte nur zu glauben, daß Geschichte, wahre Geschichte auch in der Medicin das ist, was sie allerwegen ist, Licht der Wahrheit und Lehrerin des Lebens. Der Verstand ist zu allen Zeiten derselbe gewesen, ist zu allen Zeiten auf gleiche Abwege

gerathen, bis er sich durch Dornen und Disteln wieder in den rechten Weg hinein arbeitete, den er doch den folgenden Tag wieder verliert, und sich wieder verirrt und wieder in den Weg kommt, und bis heute so fortwaltet, und bis ans Ende der Tage so fortwallen wird; obgleich er doch wirklich von Zeit zu Zeit weiter gelangt ist. Das macht so behutsam, so tragend und so warnend. Aber auch viel ist zu lernen, viel Bemerkung zu machen, der Ursprung vieler Sätze auszufinden, viel auch in der Weise zu beforschen, da die Alten, das ist nie zu läugnen, bei wenigern und unsichern Kenntnissen, doch viel Sinn und viele Denkkraft besaßen, und beide in einem hohen Grad geschärft hatten. Wenn ich noch ein Leben zu leben hätte, wie ich es nicht lange mehr habe, es sollte meine ganze Muße beschäftigen, daß ich mir alle Vorkenntnisse erwürbe, um einen oder den andern Zeitraum unsrer Geschichte ins Licht zu setzen, und ich wünschte, daß unter meinen Zeitgenossen der jüngere Theil sich die Freude machte, unsrer Kunst auch dadurch verdienstlich zu werden! “

Sollte nun, in dieser von Hn. Hensler mit treffenden Farben hingezeichneten Lage der *Geschichte der Arzneykunde*, nicht eine Zeitschrift zweckmässig und wohl gar nöthig werden, welche einzig zur Absicht hätte, Materialien zu sammeln, diese Geschichte in ihren verschiedenen Zweigen zu bearbeiten, einzelne hie und da verstreute Beyträge aufzubewahren, das vorhandne zu ordnen, zu sichten, von Zeit zu Zeit einen

Blick

Blick über das Ganze zu werfen, und besonders die wenigen, vielleicht verborgnen Freunde derselben, zu gemeinschaftlicher Verbindung, und zu erleichterter Mittheilung, zu erwecken? — So dachte ich, belebt durch eine alte Vorliebe für dieses Studium, und kündigte bereits 1787 dieses *Archiv* an, dessen Herausgabe ich aber bald durch andre Geschäfte, bald und leider! durch erneuerte hypochondrische Anfälle gehindert bis izt verzögern mußte. Schon die bloße Ankündigung hat indessen, bey verschiednen höchst würdigen Männern, eine mir öffentlich und in Privat Schreiben bezeugte ganz unerwartete Sensation gemacht, welche ich für die kräftigste Ermunterung zu Ausführung meiner Idee ansehe, und woraus ich gegründete Hofnung zu einer thätigen Unterstützung schöpfe. Aber nicht nur ein Beyfall, dem ich den verbindlichsten Dank schuldig bin, wurde meinem Unternehmen zugewunken, sondern ich erhielt auch zugleich Anfragen, über den eigentlichen Plan und die nähere Bestimmung dieses *Archivs*. Auch diese würde ich, ohne jene obgedachte Abhaltungen, schon früher bekannt gemacht haben, da es aber nicht geschehen, so ist es Hauptzweck dieser Vorrede, die Gränzen des Archivs zu bezeichnen, und meine Absichten mit demselbigen näher darzulegen.

Die *Gränzen* der Geschichte der Arzneykunde, sind die nemlichen, welche die Arzneykunde selbst hat, und eben diese hat dieses *Archiv*. *Anatomie und Physiologie des menschlichen Körpers, Pathologie*

und allgemeine Therapie desselben, *Materia medica* und *Pharmacopoeia*, *Diaetetik*, *Klinik*, *Chirurgie* und *Geburtshülfe*, *gerichtliche Arzneywissenschaft* und *medizinische Policey*, — dies ist, nach meiner Ueberzeugung, der gesamte Umfang der *Arzneykunde*, und was man ehedin in dies Gebiet aus Gründen, welche die Geschichte am besten entwickelt, zog, hie und da noch hinein zu ziehen sucht, *Naturgeschichte*, und besonders einen einzelnen Theil derselben, *Botanik*, *Chemie*, und auch wohl *Physik*, sind nur *Hilfswissenschaften*, deren hohen Werth ich aber um so weniger verkenne, je mehr ich versichert bin, daß die ganze theoretische *Medicin* nur iene auf einen einzelnen Körper, den menschlichen nemlich, angewandte allgemeine *Naturkunde* ist, (ich begreife mit *Bergmann* iene drey Wissenschaften unter dieser Benennung.) Wenn ich daher die Geschichte dieser *Hilfswissenschaften* von dem Bezirk dieses *Archivs* ausschliesse, so bleibt dennoch der Werth derselben in Bezug auf die Geschichte der eigentlichen *Arzneykunde* unerschüttert, welche beyde sich ganz gewiß eben so gegen einander verhalten, wie die Wissenschaften selbst. Aber wie diese, fordern iene ihre eigne getrennte Bearbeitung, eben so wie diese immer auf Akademien ihre von der *medizinischen Facultät* abgesonderten Lehrer und Lehranstalten haben sollten, hie und da auch haben.

Demnach ist der *erste* und *Hauptgegenstand* dieses *Archivs*, alles, was zur Geschichte iener eigentlichen

chen Arzneykunde überhaupt, oder der einzelnen, benannten Theile insbesondre gehört. Daher Entwürfe zu Bearbeitung des Ganzen, Geschichte einzelner Epochen und Perioden, Zustand der Medicin bey rohen, oder auf den ersten Stufen der Cultur stehenden Völkern, Fortschritte derselben unter einzelnen Völkern von höherer Cultur, Wanderungen der Wissenschaft, Veränderungen, welche dieselbe durch äussere und politische Verhältnisse, durch Klima, Staatsverfassung, Religion, Völkerwanderung, Kreuzzüge, Schiffarth, Kriege, Eroberungen, und die jedesmalige Lage der Gelehrsamkeit überhaupt zu ihrem Vortheil oder Nachtheil erlitten, Geschichte ganzer Revolutionen, einzelner Secten, Schulen, Lehranstalten, Systeme, Lehrsätze, Entdeckungen, öffentlicher Gesundheitsverfügungen, Geschichte einzelner Krankheiten und Epidemien, ihrer Wanderungen und Umwandlungen, einzelner Heilmethoden, Heilmittel, einfacher und zubereiteter, Volksmittel, Arcanen, Nahrungsmittel, Gifte, Handanlegungen, Werkzeuge, u. dgl. m.

Der *zweyte Gegenstand* ist der *biographische*, oder die Geschichte einzelner Männer, besonders solcher, welche Epoche gemacht, und auf Zeitgenossen und Nachwelt vorzüglich gewürkt haben, durch Bearbeitung der Wissenschaft entweder im Ganzen, oder in einzelnen Theilen derselben, durch Entdeckungen, Systeme, Methoden, wobey es aber indes mehr auf Darstellung ihres Geistes, seiner Bildung, Entwicklung,

lung, Eigenheiten, aus ihren Werken, oder glaubwürdigen Zeugnissen, als auf trockne Erzählung äußerer Schicksale und Verhältnisse abgesehen seyn muß, ohne den Einfluß der letztern auf die ersten auszuschließen. Hieher gehören auch Nachrichten von berühmten Empirikern, Charletans, Harnpropheten, Wundermännern, u. dgl.

Der *dritte* ist der *bibliographische*. Litteratur also der Geschichte der Arzneykunde überhaupt, und ihrer einzelnen Theile insbesondre, Nachrichten von einzelnen ältern dahin gehörigen Werken und Prüfung derselben, und beurtheilende Anzeigen neuerer, Monographien einzelner, seltner und wichtiger Werke überhaupt, oder noch in Bibliotheken aufbewahrter Manuscripte, Litteratur der medicinischen Patristik, als der ältesten Quelle der Geschichte, Berichtigungen und Zusätze zu *Hallers* Bibliotheken, und andern litterarischen Werken, mit Vermeidung aller Micrologien, so weit es das schwankende dieses Begriffs in litterarischen Arbeiten erlaubt.

Außer diesen *drey Hauptgegenständen*, will ich hier noch einige besonders benennen, welche zum Theil in mehrere dieser Fächer zugleich gehören. Diese sind *Auszüge aus größern Reisebeschreibungen*, welche den Zustand der Medicin bey rohen und cultivirten Völkern enthalten, — *Erzählungen solcher Reisen selbst, welche von Aerzten, und besonders in medicinischer Hinsicht, gemacht worden* — *ungedruckte Briefe verstorbenen Aerzte*, welche für die Charak-

teristik des Mannes und seines Geistes wichtig sind, *Nachrichten von Kunstwerken, Gemälden, Kupferstichen, Monumenten*, welche Bezug auf die Arzneykunde haben, *Bildnissen von Aerzten, Münzen*. Endlich noch *kleine detachirte historische Nachrichten, Anekdoten, Aufgaben, Anfragen!* —

Dies alles gehört in den freylich etwas weit umfassenden *Plan dieses Archivs*, den ich hiemit öffentlicher Prüfung kompetenter Richter vorlege, und worüber mir jede mit Gründen belegte Erinnerung höchst willkommen seyn wird. Zu gemeinschäftlicher Bearbeitung dieses Plans lade ich nun hiemit alle Freunde und Beförderer der Geschichte ehrerbietigst und angelegentlichst ein, und ersuche sie, wann nur irgend das Unternehmen ihnen beyfallswürdig scheint, um geneigte Mittheilung ihrer Beyträge, wobey ich mir nur die Erlaubniß vorbehalte, solche, im Fall sie ohnvermuthet nicht den Absichten, welche ich auf das Ganze habe, entsprechen, remittiren zu dürfen. Die Zusendung erbitte ich mir, in Ermanglung andrer bequemer Gelegenheit, unter der Adresse der Verlags-handlung, der *Grattenauerischen* alhier in *Nürnberg*. —

Von der Aufnahme im Publikum, und der thätigen Unterstützung theilnehmender Gönner, wird die frühere oder spätere Folge der einzelnen Stücke des *Archivs* abhängen. *Zuvey Stücke*, deren jedes an Bogenzahl diesem *ersten* gleichen soll, werden *einen Band* ausmachen, und jedem Band soll das *Bild eines verstorbenen berühmten Arztes* vorgesetzt werden.

Nun

Nun noch zwey Worte von dem gegenwärtigen *ersten Stück*. Der bereitwilligen und mir auch auf die Zukunft zugesicherten Theilnahme meines Goenners und Freundes, Hn. Prof. *Ackermann* in *Altdorf*, dessen große Verdienste um die ganze Arzneykunde, und deren Litteratur insbesondrer allgemein anerkannt sind, verdanke ich den Anfang der *Beyträge zur Geschichte der Secte der Empiriker nach den Zeiten des Galens*, deren Fortsetzung im nächsten Stück folgen soll, den Abdruck eines auf der hiesigen *Ebnerschen* Bibliothek befindlichen Manuscripts, des unächten *Hippocratischen Buchs aus der elfenbeinernen Kapsel*, und die Mittheilung einer Probe der Uebersetzung des *Galens von Erhaltung der Gesundheit*, von einem jungen hoffnungsvollen Mann, Hn. Candid. *Osterausen*, welcher sich izt auf einer gelehrten Reise befindet. — Ueber meine *Fragmente zu einer Biographie des seel. Sioll*, dessen Bild ich diesem Stück vorsetzen lasse, habe ich mich in einem eignen *Prolog* erklärt. Nur muß ich hiebey erinnern, daß die ersten sechs Bogen dieses Stücks, bereits im *Junius des vorigen Jahrs* abgedruckt waren. Dem Auszug aus dem *Pezzelschen Denkmal* habe ich nun noch ein, wie ich glaube, bis izt vollständiges und genaues Verzeichniß der Schriften des großen Mannes und einiger seiner Schüler beygefügt, und — einen ungedruckten Brief desselben an Hn. Hofr. *Schaeffer*. — Den Schluß macht der Anfang der gewiß sehr interessanten *Briefe* meines alten und vertrauten Freundes *Schaeffer*, welche derselbe in den Jahren 1787 und 88 auf seiner Reise durch Frankreich, England, Holland und Italien an mich schrieb, deren Fortsetzung ich in dem nächsten Stück mittheile. — Nürnberg, am 12. April 1790.



ARCHIV
FÜR DIE
GESCHICHTE
DER
ARZNEYKUNDE.

ERSTEN BANDES ERSTES STÜCK.



I.

Beyträge zur Geschichte der Secte der Empiriker nach den Zeiten des Galenus, von Dr. *Joh. Chr. Gottl. Ackermann*, Prof. der Heilkunde in Altdorf.

Wenn sich ie bey einem Manne alle Umstände vereinigten, die den Umsturz angenommener Meinungen begünstigen und gefälligere einführen helfen; so war es bey *Galenus*. Sein fester Charakter, der alles, was er unternahm, mit Nachdruck durchsetzte, sein ungeheures Genie und seine innige Bekanntschaft sowohl mit den Meinungen der Philosophen, als mit den ersten und ältesten Quellen der theoretischen und ausübenden Heilkunde verschaffte ihm unter seinen Zeitgenossen, die Aerzte waren, das entschiedenste Uebergewicht. Die dogmatische Secte unter den Aerzten begann der empirischen unterzuliegen, und die Empiriker seiner Zeiten hatten wohl den Nahmen, der die Secte bezeichnete, aber Länge der Zeit, Indolenz und Streitsucht hatte sie von dem Weg, den ihre berühmtern Vorfahren betreten hatten, abgeführt. Sie hielten entweder das Studium der Lehre von den Arzneymitteln für den vornehmsten Gegenstand ihrer Bemühungen und suchten die Ehre des praktischen Arztes darinn, daß er recht viele Mittel wider jede Krankheit wissen müsse, oder sie folgten den Meinungen der Methodiker, hatten sich aber die an sich

schlaffen Fesseln dieser Secte so fest angelegt, daß sie im Fortschreiten ihrer Kenntnisse gehindert wurden und die gröbere Empirie durch die Satzungen der Methodiker durchschimmern ließen. Diese Empirie, welche außer dem Studium der ohne viele Auswahl zusammengerafften Heilmittel alle andern Erkenntnisquellen in der Heilkunde vernachlässigte, wurde bald nach dem *Galenus* unter den Römischen Aerzten durchaus und unter den Griechischen ziemlich allgemein herrschend: sie verlor sich nicht eher, als bis die mit den Schriften des *Galenus* und der bessern alten Griechischen Aerzte zu den Arabern übergegangene eigentliche medicinische Gelehrsamkeit, durch das Zusammentreffen mancher grossen, für Aufhellung der medicinischen Wissenschaften glücklichen, Zufälle, in Europa verbreitet wurde und spukte auch da noch selbst in dem Kopfe eines Römischen Papstes. Man giebt insgemein die alten Empiriker, die nicht gar lange nach dem *Hippokrates* der Heilkunde eine andere Gestalt gaben, als die ersten Veranlasser dieser unglücklichen Ausartung in der Denkungsart und Handlungsweise der Aerzte an. Diese berühmte Secte der Empiriker, die, wenn wir ihre nachherige Ausartung mit in Anschlag bringen, länger als jede andere geblühet hat, mußte schon deswegen bey solchen, welche Hülfe des Arztes suchen, leichter Eingang und bey Leuten, die sich der Heilkunde weiheten, Beyfall finden, weil sie alles theoretische, was nicht auf Erscheinungen an dem kranken Körper beruhete, verwarf und sich blos an das heftete,

was bey Krankheiten und in Hinsicht auf Heilmittel offenbar war und in die Sinne fiel, alles dagegen nicht achtete, was nur auf die entfernteste Art als theoretische Speculation gelten konnte.

Wenn man sich die Secte der Empiriker unter den alten Aerzten denkt, so verweht man insgemein den Begriff, den man von den empirischen Aerzten fassen muß, die nach den Zeiten des *Galenus* lebten, mit dem, den man sich von den ältern Empirikern zu bilden hat, und dann erscheint diese Secte freilich in dem ungünstigen Licht, in welchem sie von einigen sparsamen Geschichtschreibern der Heilkunde aufgestellt worden ist und die alten Empiriker können sich nicht rechtfertigen, weil ihre Schriften, zum Nachtheil für die Heilkunde, insgesamt verlohren worden sind, und die Nachrichten, die uns *Celsus* und *Galenus* von ihnen aufbewahret haben, uns zwar einen kurzen Begriff von ihrer Denkungsart im Allgemeinen, nicht aber von ihrer Handlungsweise in besondern Fällen geben. Diese Kürze und Unvollständigkeit der Nachrichten, die wir in den alten Aerzten von den alten Empirikern finden, gebietet bey der Geschichte dieser Secte eine Vorsicht, die man bey den Geschichtschreibern der ältern Heilkunde oft vermisst. Die Nachrichten, die uns *Celsus* von den Empirikern giebt, sind nur allgemein, aber doch zusammenhängend genug, um aus ihnen ihr System einigermaßen übersehen zu können. Da er sie aber immer den Dogmatikern entgegenstellt, so konnte er wohl bemerken, wo sie von einan-

der abwichen, nicht aber wo sie zusammentrafen. *Galenus* vermengt fast immer die Empiriker seiner Zeiten, denen er unhold zu seyn alle Veranlassung hatte, mit den ältern, reinern Empirikern. Was er von jenen sagt, kan von diesen nicht gelten, und selbst wenn er ältere Lehrsätze der Empiriker erzählt, so erzählt sie immer *der Mann*, der auf seine Zeitgenossen mit einiger Verachtung herabfah, und, aus Achtung für den *Hippokrates*, einer Secte, die sich bildete, um der Hippokratisehen Schule entgegen zu arbeiten, nicht die nothwendige Gerechtigkeit widerfahren liefs. Wenn man aber die Entstehungsart dieser Secte, wenn man die auszeichnenden Lehrsätze derselben betrachtet und die Zeiten wohl unterscheidet, wo sich diese geändert haben; wenn man vollends auf die Lehrsätze einer Secte ein aufmerksames Auge wirft, die sich auf die empirische hinauspflanzte, einstimmig mit ihrer Mutter in Hinsicht auf die Quellen der Erkennung der Krankheiten und deren Heilung dachte, nur aber von den Dogmatikern etwas annahm, wodurch sie die allen Krankheiten gemeinschaftlichen Veränderungen unter zwey Gesichtspuncte bringen wollte, noch überdies den Gang des Praktikers durch eine gewisse, ängstliche und höchst sonderbare Methode simplificiren wollte; so erscheint diese Secte der alten Empiriker in einem Lichte, welches den Schatten verschwinden macht, den man so unbillig auf sie geworfen hat. Ich muß dies genauer erläutern, um dies aber thun zu können, auf die Zeiten des *Hippokrates* einen Blick zurück werfen.

Hip-

Hippokrates verdunkelte durch den Beyfall, den seine Lehren gewannen, den Glanz der Schule zu Knidus, die unter dem *Euryphon* den höchsten Gipfel ihres Ruhmes erlangt hatte, zu den Zeiten des *Hippokrates* noch sehr berühmt war, durch die Schule des *Hippokrates* zu Kos aber eine so wichtige Nebenbuhlerin erhielt, daß sie dieser bald weichen mußte, aber doch von ihr nicht ganz unterdrückt werden konnte, indem noch nach des *Hippokrates* Zeiten berühmte Aerzte sich in ihr bildeten, z. B. *Eudoxus* und *Chrysippus*, sein Zeitgenoss, der Lehrer des *Erasistratus*, dieses im Alterthum berühmten Arztes, dessen Lehren noch zu den Zeiten des *Galenus* geltend waren. Diese Schule zu Knidus war zu den Zeiten des *Hippokrates* der Lehrart und Behandlungsweise der Kranken nach, wie es die Heilkunde immer desto mehr gewesen ist, je mehr sie sich ihrer ersten Entstehung näherte, empirisch, das heisst, sie lehrte und schrieb nichts weiter, als was die Kranken bey jeder Krankheit erleiden und wie die Krankheiten ablaufen. Sie behandelte die Kranken mit wenig Arzneyen, alle ihre Heilmittel bey langwierigen Krankheiten waren starke unterwärts abführende Mittel, *) Molken und Milch: bey hitzigen Krankheiten

A 4

heiten

*) *Φαρμακα ελατηρια*. *Hippocr.* de victu acutorum.

§. 1. tom. 2. pag. 269. nach van der Lindens Ausgabe. Diesen Nahmen hatten bey dem *Hippokrates* alle Purganzen, welche den Stuhl positiv erregten: die Malve und überhaupt solche Mittel, die wir unter den lindernden und laxi-

heiten handelte sie anders, wie aber? — ist bis auf dies, daß sie die Lebensordnung vernachlässigte und andere Mittel, als abführende, Molken und Milch brauchte, auch die Kunst aus der gegenwärtigen Lage der Sachen die künftigen Ereignisse bey Krankheiten vor auszusehen hintansetzte, unbekannt.

Studium der Phänomene bey Kranken, überhaupt
Studium und richtige Schätzung des Gegenwärtigen, An-
wen-

laxirenden begreifen, hatten ihn nicht. Wenn daher *Hippokrates* von einer schwachen Abführung redet, die durch ein *Φαρμακον ελατηριον* bewirkt worden, so bemerkt er oft dabey Quantität und Mischung der Purganz, wodurch sie schwach geworden. Er sagt z. B. *ελατηριον αθενες, υδαρες και ολιγον*. *Poesius* hat viele Stellen aus dem *Hippokrates* hierüber gesammelt und zusammengestellt. *Oeconom. Hippocr.* pag. 121. Wenn also der Vorwurf, den man dem *Hippokrates* gemacht hat, daß er andern den Ruhm entzogen habe, um sich damit auszuschnücken, unwahr ist, so wie er durch seine Aeufferungen über die Gnomen der Schule zu Knidus durchaus nicht erwiesen wird und die *Aсклеπιαδεν* zu Knidus so gelehrt und gehandelt haben, wie er spricht; so erscheint ihre Medicin in einem sehr dunkeln Lichte. Sie verstanden nicht viel mehr, als zu purgiren, und zwar mit heftigen Mitteln. Hr. Hofrath *Grimm*, ein verdienstvoller Mann, über dessen Uebersetzung sich *Hippokrates* freuen muß, wenn sich die Seligen um die Erde beklimmern, übersetzt *Φαρμακα ελατηρια* durch treibende Purgiermittel. S. *Hippokrates Werke*, 1 Band. Altenburg, 1781. S. 300.

wendung weniger und wirksamer Heilmittel nach Beschaffenheit der Umstände, mit Vernachlässigung der Lebensordnung, sind die wesentlichen Merkmale, durch welche sich die Schule in Knidus und ihre Gnomen auszeichneten. Diese Schule war also zu den Zeiten, da *Hippokrates* einige Nachrichten von ihr gab, nichts mehr, als eine grob empirische, eine solche, wie man zuweilen vorgegeben hat, daß die nachherige, durch das Ausschweifende der Lehren der Secte der Dogmatiker veranlaßte, Schule der Empiriker gewesen sey. Um zu zeigen, welch fruchtbare Felder der Heilkunde die Schule in Knidus unbebauet gelassen habe, und wie wenig sie bey ihren angenommenen Grundsätzen leisten könne, schrieb *Hippokrates* das Buch von der Lebensordnung in hitzigen Krankheiten, *) eines seiner frühern Werke, das wenigstens vor den semiotischen geschrieben zu seyn scheint, in welchem er die Heilkunde mit einem neuen, bisher unbenützten Zweige bereicherte, und um zu zeigen, daß der Arzt auch mit solchen Dingen sich bekannt machen müsse, die er auch, wenn es der Kranke nicht

A 5 sagt,

*) Es war daher auch den Alten unter dem Namen: *προς τας Κνιδίας γυνμας* bekannt. S. meines verehrungswürdigen Lehrers, des Hrn. Hofrath *Græner* *Censura librorum Hippocrat.* pag. 67. *Grimm* *Hippokrates Werke*, Th. 2. S. 518. Dies ist ein neuer und nicht unwichtiger Beweis, daß *Hippokrates* der Heilkunde eine neue Gestalt gab, indem er die empirische Secte der Asklepiaden in Knidus stürzte.

sagt, wissen muß, die zum weitem Muthmassen sehr bequem sind; um auch auf dieser Seite sich und seiner Schule Uebergewicht vor der Schule zu Knidus zu verschaffen, schrieb er seine unsterblichen semiotischen Werke, deren Wahrheit er mit Krankengeschichten, die in den Büchern von den Landseuchen gesammelt wurden, belegte.

Der Geist des grossen *Hippokrates* war also in Bereicherung der Theorie und der Ausübung gleich fruchtbar. Er bereicherte die theoretische Arzneywissenschaft mit dem, was der Arzt wissen muß und der Kranke ihm nicht sagt, mit dem ganzen Innbegriff der Zeichenlehre und mit der Kunst, aus den vorhandenen Zufällen auf die daseyende Verletzung zu schliessen, und die besten Mittel, die Verletzung gut zu machen, auszufinden. Er vermehrte die ausübende Heilkunde mit einem neuen Theil, der Diätetik für kranke Personen, und sein Werk von der Lebensordnung in hitzigen Krankheiten gilt noch heut zu Tage für das Werk, welches nur aus den Händen eines grossen Meisters kommen kan. Er gab der Heilung hitziger Krankheiten eine neue Gestalt, vermehrte die Zahl der Heilmittel bey langwierigen Krankheiten und erfand, nach den verschiedenen Wirkungen der Mittel, eben so viele neue Wege, diese Uebel zu heben. Seine Beschreibungen der Krankheiten, besonders der hitzigen, sind Meisterwerke, welche die nachfolgenden Aerzte, bis auf unsere Zeiten, wohl nachahmen, aber nicht übertreffen konnten. Zugleich säuberte er die Wissenschaft von
den

den Thorheiten seines Jahrhunderts, war Freund des Wahren und Nützlichen, dagegen abgefagter Feind aller theoretischen Spitzfindigkeiten und aller Irrthümer des Pöbels unter den Aerzten.

Seine Lehren wichen also von denen der Schule zu Knidus sehr ab und gewannen, vorgetragen von einem Manne, der mit einleuchtender Richtigkeit und Wohlthätigkeit seines Vortrags enthusiastische Liebe für das Wohl der Menschen und das Emporkommen der Wissenschaft verband, sehr bald die Oberhand über die Lehren der Knidier. Seine Schule war zu seiner Zeit die berühmteste, er der beliebteste, glücklichste Arzt, um den, wenn gewissen, wenigstens alten, Nachrichten zu trauen ist, Könige buhlten.

Durch ihn wurde die Heilkunde Resultat der ersten Grundquelle aller Kenntniss im medicinischen Fache, der Erfahrung, die sich nicht blos mit dem Gegenwärtigen beschäftigte, sondern auch aus dem Vergangenen und aus ähnlichen Thatfachen, so wie aus dem Gange der Krankheiten Schlüsse zog, so richtig und eintreffend, daß der nachherige grosse Zeitraum und die fortgesetzte Beobachtung der nemlichen Krankheiten unter so vielen veränderten Gestalten und in dem verschiedensten Himmelsstrich nur wenige, oder vielleicht keinen derselben *)
der

*) Wohl zu merken, daß ich hier nur von den echten Schriften dieses grossen Mannes rede. Von den unechten und interpolirten läßt sich dies natürlicher Weise nicht behaupten.

der völligen Falschheit zu zeihen vermocht hat. Durch ihn wurde die Zeichenlehre auf eine solche Stufe der Vollkommenheit hinaufgerückt, daß wir bey Krankheiten, die dem *Hippokrates* bekannt waren und von ihm beschrieben worden sind, kaum etwas mehr thun können, als unsern Schülern diese Wahrheiten in gefälliger Gewand und in einer richtigern Ordnung vortragen.

Diese Art der Theorie, welche Erfahrung voraussetzte und aus dieser Schlüsse zog, war in eigentlichem Verstande das Werk des *Hippokrates*. An der Krankheit des menschlichen Verstandes, die vor kurzem ein grosser Mann unserer Zeiten *ea, quae opinamur, demonstrandi insaniam* nannte, litt er nicht, weil ihm die genaueste, angestrengteste Beobachtung und aus dieser richtig gefolgerte Schlüsse für die Heilung der Kranken hinreichten. Schon zu seiner Zeit war die Lehre von den vier Elementen auf den menschlichen Körper angewendet worden und aus Gründen, die ich unten anführen werde, ist es wahrscheinlich, daß diese Lehre schon zu seinen Zeiten bey den Erklärungen und Demonstrationen der Aerzte gebraucht wurde. Nicht gar lange nach dem *Hippokrates* treffen wir auch die berücktigte Lehre, die noch jetzt nicht ganz aus unserm pathologischen Systeme herausgewischt worden ist, — von den vier Säften und von den vier Eigenschaften der Körper, — Lehren, welche *Galenus* zum Grund bey seinem berühmten System legte, so gebildet an, daß der Schluss, auch diese Theorien seyen zu den Zeiten des *Hippokrates* bekannt und wenigstens

stens in einigen Schulen geltend gewesen, nicht sehr unwahrscheinlich seyn möchte.

Aber der grosse Mann giebt in seinen Schriften den Schein, als wüßte er von diesem allen nichts. Ja es ist von allen bewährten Forschern des Alterthums anerkannt, daß kein Werk des *Hippokrates* ächt sey, in welchem Spreu dieser Art vorkommt. Wenn sich der Vortrag eines Lehrers an seine Schüler nach seinen Schriften abmessen läßt, so hat er auch in seiner Schule dergleichen nicht gelehrt. Und doch entstanden so gar bald nach ihm die Dogmatiker und mit ihnen erwuchs die Veranlassung zu allen nachherigen Secten und Spaltungen in der Heilkunde.

Einen besondern Nahmen hatte die Schule des *Hippokrates* nicht, bis die Secte entstand, welche sich den Aerzten, die den Lehrsätzen des *Hippokrates* zu folgen vorgaben, entgegensetzte und iene veranlaßte einen besondern Nahmen zu führen. Die Auszeichnung beyder Secten durch besondere Nahmen wurde nothwendig, so wie die Secten selbst entstanden. Da die Schriften der Aerzte, die früh aus der Schule der Nachfolger des *Hippokrates* ausgiengen, so wie alle Schriften der alten Empiriker verlohren gegangen sind, so sind *Celsus* *) und *Galenus* die ersten, die den Nahmen *dogmatischer Arzt* bey

*) Qui rationalem medicinam profitentur, nennt sie *Celsus* in der Vorrede zu seinem Werke; *δογματικοί*, seltener *λογικοί ιατροί* sind die Nahmen, die ihnen *Galenus* giebt.

bey denen anwenden; die aus der Schule der Nachfolger des *Hippokrates* ausgegangen waren, und weil die Schule diesen Namen erhielt, so gaben sie ihn dem Stifter derselben auch. *Galenus*, der überhaupt in dem Theil der Heilkunde, dessen Hauptquelle Erfahrung ist, bey weiten nicht so grofs, als in dem speculativen Theil der Heilkunde, und aus diesem Grund, so wie aus mehrern andern, den Empirikern unhold war, und auch das Gute und Nützliche ihrer Lehrrsätze zuweilen verkannte, daher wo die Aerzte von der dogmatischen Heilkunde abweichen, auch die kleinern Spuren der Heterodoxie aufdeckt, braucht diese Benennung oft, selbst indem er zugleich die kleinern Abweichungen der Aerzte, von denen er spricht, von den Lehrrsätzen der Dogmatiker zu bemerken nicht vergifst. Bekannt war der Name ganz unstreitig früher: aber wo er Lösung zur traurigen Zwietracht wurde, wo er beytrug, die ruhige Untersuchung zu ersticken, welcher Parthey sich die Wahrheit in ihrer reinsten Gestalt gezeigt habe, wo er eine freundschaftliche Verbindung beyder Erkenntnißquellen in der Heilkunde, der Erfahrung und der Speculation, hinderte, von diesen Zeiten sind uns nur Bruchstücke und Excerpte übrig, aus denen sich kaum etwas erhebliches herausbringen läfst, weil sowohl *Galenus*, als *Cilius Aurelianus* von diesem Zeitraum nur kleine und nicht genug zusammenhängende Nachrichten aufbehalten haben. Am meisten befriedigt uns noch die kurze Nachricht des *Celsus* von diesen entgegengesetzten Meinungen und Streitigkeiten.

Welche Aerzte aber waren wohl die, welche *Celsus* und *Galenus* Dogmatiker nennen? Wodurch zeichnen sich ihre Lehren aus? — Dies sind Fragen, die man bey jedem Geschichtschreiber der Heilkunde so beantwortet finden wird, daß man alle Aerzte, die von den Zeiten des *Hippokrates* an, diesen mit eingeschlossen, bis zur Stiftung der empirischen Secte gelebt haben und aus der Schule dieses Arztes ausgegangen waren, so wie die, welche die Gegenparthey der Empiriker ausmachten, Dogmatiker genannt habe. Secte der Dogmatiker und Hippokratistische Schule waren gleichlautende Ausdrücke, und diese Vorstellungsart ist richtig, wenn man nur (wie *Galenus* und nach ihm alle Geschichtschreiber der Heilkunde gethan haben) den *Hippokrates* nicht selbst unter dem begreift, was man unter dem Nahmen Hippokratistische Schule zusammenfaßt.

Ich habe den Standpunct, von welchem *Hippokrates* ausgieng, schon oben angegeben. Er hatte die Absicht, die höchst empirische Schule zu Knidus zu stürzen, und sie gelang. Den Punct, von dem die Schule zu Knidus ausgegangen war, behielt er bey, die *εμπειρία* war die Quelle, aus der er, wie die Knidier, alle seine Kenntnisse schöpfte: nur trieb er diese bis auf den Punct hinauf, auf den sie auch die nachherigen Empiriker erobert wissen wollten. Sie war einzige Quelle der Erkenntniß: die durch sie erlangten Kenntnisse sollte aber die Vernunft sichten und zweckmäßig anwenden.

Wenn man die Sätze, die *Hippokrates* in seinen Büchern von dem Betragen, dem Unterricht und den Pflichten des Arztes, und in den eigentlich medicinischen Schriften vorgetragen hat, mit dem vergleicht, was die Empiriker von der Erfahrung, als Erkenntnisquelle in der Heilkunde, sagten; so findet sich eine Gleichheit in den Gefinnungen, die keinem andern Schlusse Raum läßt, als diesem, daß die alten Empiriker die alte Heilkunde des *Hippokrates* wieder herstellen und bey sich aufbewahren wollten. Dies wird, hoff ich, künftig klar werden, wenn ich die Meinungen der Empiriker über die Erkenntnisquellen des Arztes darstellen werde. Jetzt ist es nöthig, daß ich den Ursprung von der Benennung der Schule, die *Hippokrates* stiftete, näher entwickle und untersuche, wie vielen Antheil *Hippokrates* an dem hatte, was der Empirie entgegen ist. Hier ist die alte Regel! Jedem das Seine, vorzüglich wichtig, *Hippokrates* würde verlieren, wenn man ihm zu viel zuschreiben wollte.

Der Name Dogmatiker gebührt eigentlich der Hippokratischen Schule, oder, um mich genauer auszudrücken, den Aerzten aus des *Hippokrates* Familie, und allen, die bis auf den *Herophilus* und nach diesem die Hippokratische Schule, aber freilich nur dem Namen nach, fortsetzten. Von diesem Zeitpunkt mangeln uns alle gleichzeitige Schriften. Was wir davon wissen, ist aus neuern, zum Theil gewiss falschen Nachrichten manches läßt sich aber doch mit grosser Wahrscheinlichkeit

it darstellen, wenn man nur den Satz, der kaum be-
 weifelt werden kan, als wahr voraussetzt, daß der
 größte Theil der unächtten Bücher des *Hippokrates* nicht
 lange nach seinem Tod, und von Aerzten aus seiner
 Schule verfaßt worden sey. Dies war schon die Mei-
 nung des *Galenus* und *Erotianus* und kein neuerer ist
 von derselben abgegangen. Nach dieser Voraussetzung
 fallen die berühmtesten Bücher, unter den unächtten Hip-
 pokratischen Werken, in den Zeitpunkt von Olymp. 105
 bis ungefähr Olymp. 130, in einen Zeitpunkt von unge-
 fähr 100 Jahren. Die meisten unter diesen fallen, wenn
 es wahr ist, daß die ersten Hinterlassenen des *Hippokra-
 tes* sie ausgearbeitet haben, noch früher.

In diesem Zeitpunkt liegt eben der Grund der Ver-
 irrung, die sich mit schnellen Schritten in die Heilkun-
 de einschlich. Man verließ ungemein früh den ebenen
 Weg, den *Hippokrates* mit so großem Erfolg gebahnet
 hatte. Man setzte, ohne die Natur zu fragen, Grundfä-
 cke als allgemein fest, und passete diesen die Erfahrung
 an, da gerade der gegenseitige Weg der ist, auf dem man
 in der Heilkunde mit Sicherheit fortschreitet: man er-
 kenne Theorien, welche weiter keinen Fehler hatten, als
 den, daß sie der Erfahrung nicht entsprechen, und das
 schöne Gebäude, welches *Hippokrates* mit solchem Er-
 folg gebauet hatte, wurde zwar nicht zertrümmert, denn
 die Werke der wahren Natur sind, wie sie, dauerhaft,
 aber es wurde erschüttert und verlohrt durch die vielen
 Zufätze seine Schönheit und ungekünstelte Einsalt.

Die uralte Theorie von den vier Elementen der Welt und des Menschen scheint die Aerzte zuerst auf den Gedanken an eine Theorie, durch welche Krankheit und Anwendung der Heilmittel erklärt werden könnte, gebracht zu haben. Es war natürlich zu glauben, daß im Fall eines von diesen Elementen im Uebermaas vorhanden sey, das andere aber in eben dem Verhältniß fehle, die Harmonie des Ganzen gestöhret und Krankheit erregt würde. Es war eine schöne und vielleicht für viele gewünschte Erleichterung in der Ausübung der Heilkunde, und gewährte die Aussicht baldiger Ueberstehung der lästigen Schuljahre, zu wissen, daß die ganze Anwendung der Arzneyen auf Entziehung oder Vermehrung der Erde, des Wassers, des Feuers oder der Luft ankomme.

Diese Theorie veranlasse in den Zeiten, von denen ich jetzt rede, eine neue Meinung, die in den neuern Zeiten der griechischen Heilkunde Anhänger fand und den besten alten Arzt nach dem *Hippokrates* zum Anhänger gehabt haben soll, nemlich daß alle Krankheiten von einem flüchtigen Geist entstünden. Man glaubte leichter und besser durchzukommen, den andern Elementen ihren Antheil an dem Bau und der Erhaltung des Körpers in seinem Wesen, wie er ist, zu lassen, und der Luft allein den leidigen Dienst durch Krankheiten den Menschen zu plagen zuzuschreiben. Diese Theorie, die noch jetzt unter Menschen, die durch Uebermaas aller Art sich geschwächt haben, viele findet, die ihr beypflichten,

pflichten, ist mit vieler Anwendung auf besondere Fälle in dem Buch *περί Φυσῶν* ausführlich zergliedert.

Ohne Zweifel aber brachte noch eine andere Theorie, die schon zu den Zeiten des *Hippokrates* gangbar war, und von dem *Plato*, so wie von den Verfassern der unächtten Hippokratischen Schriften ziemlich ausführlich vorgetragen wird, *Galenus* aber mit der ersten von den Elementen in nähern Bezug setzte, der Heilkunde grössere Nachtheile. Dies war die berüchtigte Theorie von den vier Säften, die fast seit Entstehung der Wissenschaft bis auf unsere Zeiten gegolten hat, und zum Theil in der Krankheitslehre und allgemeinen Heilkunde noch gilt. Von dieser damals schon ausgebildeten Theorie finden sich in den Hippokratischen unächtten Büchern, *περί νερῶν* und *περί πᾶθῶν*, viele Beweise. Auch diese Theorie fand den Beyfall, den bey Leuten, welche Gemächlichkeit lieben, eine jede Meinung findet, die leicht zu fassen ist, und nach der man ein ausserdem sehr mühsames Betragen simplificiren kan. Solche Begriffe sind für den Nachbeter immer die beyfallswertheften, wenn er alles auf sie zurück bringen und ohne vieles Nachdenken sich hinter ihre Mauern, die das Herkommen befestiget, sicher stellen kan.

Nicht gar lang nach dem *Hippokrates*, in einer Zeit von höchstens 100 Jahren, gewann also die Medicin eine neue Gestalt. Ob sie günstig, oder ungünstig für die Wissenschaft selbst war, dies können nun die Leser beurtheilen: denen, die sich mit der Wissenschaft beschäftigten,

ten, war sie wenigstens behaglich. Sie verlangte doch des Studierens, Aufmerkens, Beobachtens und Urtheilens nicht so viel, als *Hippokrates* von seinen Schülern gefordert hatte.

Bey diesem allen war das Ansehen des *Hippokrates* noch unter denen, die ihn persönlich vielleicht gekannt hatten, oder durch Bande der Blutsfreundschaft an ihn gefesselt waren, oder von ihren Vätern gehöret hatten, welch ein Mann er gewesen sey, so groß, und seine Lehren hatten so tiefe Wurzeln gefast, daß man sie nicht wohl entbehren konnte, aber um leichter durchzukommen, und weniger von den mühsam zu erwerbenden Einsichten und Kenntnissen des *Hippokrates* zu brauchen, sie mit jenen zwey Theorien verband, von denen ich geredet habe, und die wenigstens damals die gangbarsten, wo nicht die einigen waren. Nun verband man zwey Methoden mit einander, nemlich man untersuchte, wie *Hippokrates*, das, was bey Krankheiten in die Augen fiel: die *causas abditas* suchte man in der Theorie und mit dieser kam man gut aus. Die guten Leute scheinen geglaubt zu haben, ihr großer Meister habe es selbst so gewollt. Wenn *Hippokrates* verlangte, daß der Arzt mehr wissen müsse, als ihm der Kranke sagen und er mit Augen sehen könne, glaubten sie, *Hippokrates* habe verlangt, sie müßten wissen, daß es vier Elemente und vier Säfte gebe, und blos in dem Misverhältniß oder der Verderbnis dieser die Ursache jeder Krankheit zu suchen sey. Indem sie glaubten, wahre und ächte Hippokratische

Aerzte zu seyn, verfielen sie in Irrthümer und in eine Indolenz, die eine so bequeme Lehre immer nach sich ziehen muß. Von ihrem Verdienst um die ausübende Heilkunde sind daher auch nur geringe, oder keine Spuren übrig. Ihre Werke sind verlohren gegangen und *Galenus* nennet selten etliche Aerzte aus diesen Zeiten und dieser Schule.

Wenn aber auch das Menschengeschlecht immer das Schickfal traf, längere Zeiten gehabt zu haben, wo Irrthümer, — kürzere, wo Wahrheit herrschte, und dies besonders in der Heilkunde mehr, als in andern Wissenschaften geschehen ist; so verlohren doch die Theorien bald wieder ihren allgemeinen Beyfall, und zwar weil große Aerzte sie erschütterten. *Diokles*, *Praxagoras* und *Erasistratus* gaben durch genauere Untersuchungen der Wissenschaft eine neue Wendung. Hauptzug in ihrem Charakter als Aerzte war, daß sie das Studium der Krankheiten wieder in seine Würde einsetzten: Letzterer hat noch, nach *Celsus* und *Galenus* Bericht, den Ruhm, ein berühmter Zergliederer gewesen zu seyn, ja eine eigene Secte gestiftet zu haben, wider welche *Galenus* es werth fand, oft gelegentlich und auch in zwey eigenen Büchern zu schreiben. Doch scheinen die genannten großen Aerzte die angenommene Theorie in ihrer Würde gelassen, dabey aber den Gang der Krankheiten und die Wirkung der Heilmittel gegen sie studiert zu haben, daher auch *Galenus* manche von diesen Aerzten und ihren Schülern als halbe Dogmatiker durchschlüpfen läßt. Ja

es zeichnete sich unter den drey genannten berühmten Aerzten besonders *Erasistratus* durch neuerfundene Theorien aus. Ausserdem zeuget die bekannte Geschichte, daß er die Ursache der Krankheit des *Antiochus*, geheime Liebe zur *Stratonice*, entdeckte, von seiner geschärften Kunst Krankheiten zu beobachten.

Herophilus veranlafste die Secte, die bis zu den Zeiten des *Galenus* den Dogmatikern das Gleichgewicht hielt, nach dessen Zeiten aber freilich ausgeartet und weit entfernt von ihren alten Lehrbegriffen, das Uebergewicht erhielt, und auf deren Stamm sich die berühmte Secte der Methodiker pflanzte. Dieser berühmte Mann scheint in seinem Vortrag und in Schriften, die aber verloren gegangen sind und von denen auch *Caelius Aurelianus* wenig aufbewahret hat, den Theorien von den *causis abditis* den richtigen Werth gegeben und laut gesagt zu haben, daß mit ihnen nichts ausgerichtet sey. Aber nicht er, sondern sein Schüler, *Philinus* aus Kos, stiftete die neue Secte, und verwarf in der Medicin das Speculative und Ungewisse. *Galenus* sagt, er habe das von der Heilkunde geschieden, wozu die Vernunft gebraucht wird. Einer der berühmtesten Nachfolger, oder vielmehr Zeitgenossen des *Philinus*, war *Serapion* aus Alexandria, dem *Celsus* die Stiftung der neuen Secte zuschreibt. *)

Diese

*) Serapion, primus omnium, nihil rationalem disciplinam pertinere ad medicinam professus. *Celsus in praef.*

Diese Secte, welche sehr viele und berühmte Anhänger hatte, wird von den Alten, besonders vom *Galenus*, so beschrieben, als wenn sie Lehrsätze aufgestellt habe, die denen des *Hippokrates* ganz entgegen gewesen seyen. Aber ich habe schon bemerkt, welch' ein Unterschied in den Lehren des *Hippokrates* und seiner Nachfolger, der Aerzte aus der Hippokratishen Schule, gewesen sey, und um die Denkungsart dieser Aerzte und ihre Abweichungen von des *Hippokrates* Lehrsätzen genauer anzugeben, hätte *Galenus* die Zeiten besser unterscheiden, und nicht den *Hippokrates* und seine Schule, die sehr vieles lehrte, was ersterer nicht geträumt haben würde, so gar sehr in eins vermengen sollen.

Nun will ich die ersten Grundsätze, auf welche die ganze Lehre der Empiriker gebauet war, darlegen: dann wollen wir sehen, von wem diese Sätze am meisten abwichen, ob von der Denkungsart des *Hippokrates*, oder seiner Schule.

Erkenntnisquelle war bey den Empirikern die Erfahrung *). Von dieser gaben sie sich selbst ihren Namen. Sie wollten ausdrücklich keines Stifters Namen führen.

Erfahrung war Kennntnis, die vermittelt der Sinne gesammelt wurde. Sie war doppelt. Eine Classe von Erfahrung betraf die Wirkung der Heilmittel, deren Nu-

B 4

zen

*) *Schulz hist. med. period. 2. c. 4. p. 411.* Dieser hat die Grundsätze der empirischen Secte unter allen Geschichtschreibern der Heilkunde am genauesten entwickelt.

zen oder Schaden bey Krankheiten entweder von ohngefähr, oder auf *die* Art bemerkt wird, daß man nach Anwendung des Heilmittels sorgfältig auf die Veränderungen merket, an deren Bewirkung das Mittel entweder allen, oder vielen Antheil hat. Häufige wiederholte Beobachtungen des gleichen Erfolges nach gleichen Veranlassungen verschaffen allmählich dem Arzt die Fertigkeit, zu wissen, was ein Mittel bewirke, auf welche Wege es wirke, ob es allemal, oft, selten die bestimmte Wirkung äußere, und unter welchen Umständen es heilsame, unter welchen es nachtheilige Wirkungen habe.

Die andere Classe der Erfahrung, die sich der Empiriker zu erwerben hatte, war *die*, daß er Krankheiten beobachten, ihrem Gange nachspüren, mit Genauigkeit abgefaßte Krankengeschichten lesen, und überall auf die gebrauchten Mittel und ihre Wirkung merken mußte. Auf diese Art entstanden, nach der Meinung der empirischen Aerzte, aus der Erfahrung abgezogene, gewisse Sätze, die einen Irrthum nicht leicht möglich machten, indem ein Mittel, dessen Heilkräfte einmal durch Erfahrung bestimmt worden, immer unter den nemlichen Umständen die nemlichen Wirkungen äußern mußte. Bey neuen, seltenen Krankheiten wurde beobachtet, in wie fern diese von bekannten ähnlichen Krankheiten abgiengen, oder mit ihnen übereinkämen. Nach dieser *απο τῶ ὁμοίῳ μεταβασίς* wurde das Wesen einer solchen Krankheit und der Weg sie zu heilen bestimmt.

Das erste, wovon sie ausgingen, war Beobachtung der Wirkung der Heilmittel: da aber diese blos bey dem widernatürlichen Zustand des Menschen angewendet werden können, und gewisse, bestimmte, nicht für jeden widernatürlichen Zustand passende Veränderungen erregen; so wurde Beobachtung des widernatürlichen Zustandes, der Krankheiten und ihres Ablaufs, nothwendig. In diesem einzigen Punkt weichen die Empiriker vom *Hippokrates* ganz ab, daßs sie bey der Cur der Krankheiten von dem Arzneygebrauch ausgehen, da *Hippokrates* allemal befahl den ersten Grund zur Heilung durch Kenntniß der Krankheit zu legen. Im Grunde aber ist diese Abweichung doch nur scheinbar: bey völlig entgegengesetzten Wegen, von denen beyde Partheyen ausgingen, kamen beyde gerade in dem nemlichen Mittelpunct zusammen.

So verfahren sie bey den Krankheiten und deren Verlauf. Vorzüglich richteten sie ihr Augenmerk auf den Zusammenfluß der Zufälle, der eine bestimmte Krankheit ausmacht, und auf die Modificationen, die die Krankheiten durch Abwesenheit oder Dazukunft zufälliger Umstände und Zufälle erlitten. Schon dieser Gang, den sie bey Ausübung der Heilkunde nahmen, zeigt, daßs sie die Zeichenlehre nicht vernachlässigten, die, weil Beobachtung der Krankheit bey ihnen Hauptpflicht war, ihnen natürlicher Weise sehr wichtig seyn mußte.

Auszeichnend unterschied sich diese Secte dadurch von den Dogmatikern, daßs sie auf die in die Sinne fallenden Ursachen der Krankheiten einzig und allein, nicht

aber darauf gesehen wissen wollte, was für Veränderungen diese äusserlichen Ursachen in dem Körper, und auf welche Art sie dieselben so bewirkten, daß Krankheit von ihnen bewirket würde. Desto aufmerkfamer dagegen war sie auf die Wirkungen äusserlicher Ursachen auf den Körper. Es war bey ihr Regel, von der nicht abgewichen werden durfte, zu untersuchen, was dem Körper heilsam, gleichgültig, oder schädlich sey. Die Entfernung dieses Schädlichen, also die Hebung der Ursachen bey Krankheiten, war in Ausübung der Wissenschaft ihr vorzüglichstes Augenmerk.

So aufmerksam aber die Empiriker auf einer Seite waren, den in die Sinne fallenden Veranlassungen der Gesundheit und der Krankheiten nachzuspüren, (welche nemlich in dem Kreise solcher Gegenstände lagen, die durch Beobachtung und auf diese gebauete richtige Schlussfolgen ausgemittelt werden können), so verhasst war ihnen auf der andern Seite alles, was allgemeine Voraussetzung, nach welcher die Thatfachen beurtheilet wurden, oder Schlussfolge hiefs, die man aus Thatfachen zog, welche die Natur nicht bestätigte. Wahrscheinlich würde die Secte der Empiriker gar nicht entstanden seyn, wenn nicht die Dogmatiker ihre eingebildete Elementar- und Humoralpathologie so weit emporgehoben hätten, daß sie von dieser die Heilungsanzeigen fast ganz hernahmen. Dieser wahre und schädliche Unsug, der die wahren Ursachen der Krankheiten verkannte, und ein leeres Hirngespinnst an ihre Stellen setzte, scheint vorzüglich den

den *Herophilus* bewogen zu haben, den wahren, aber bey der theoretischen Voraussetzung vergessenen Ursachen ihre Schätzung wieder zu geben, und bey dieser Gelegenheit erster Veranlasser einer neuen Secte zu werden. Die Gründe, aus welchen die Empiriker die Untersuchung der geheimen Ursachen der Krankheiten verwarfen, desto mehr aber auf Auffpürung und Hebung der offenkaren und ihrer Wirkungen drangen, enthalten alles, was nur immer im allgemeinen Gutes und Wahres wider jede Theorie gesagt werden kan, die, weil sie nicht von der Natur abgezogen ist, Hirngespinnst bleibt. Ihr Hauptgrund wider diese Voraussetzung geheimer Ursachen war die Uneinigkeit der Aerzte in Bestimmung derselben. Es kan, sagten sie, nie erwiesen werden, daß der eine in seinen Voraussetzungen Recht, der andere Unrecht habe: genauere Untersuchungen zeigen oft das, was lang für Wahrheit gehalten wurde, als Irrthum: die Wissenschaft des Arztes am Krankenbette darf sich auch mit wahrscheinlichen Irrthümern nicht beschäftigen und die in ihren Grundsätzen höchst uneinigen Aerzte können die Krankheiten heilen, wenn sie nur der Verletzung der Verrichtungen anpassende Gegenmittel entgegen zu setzen wissen. Wozu also der Wahnsinn, Meinungen von geheimen Ursachen als Grundsätze der Handlungsweise des Arztes aufzustellen, wo uns Erfahrung, Beobachtung und aus diesen gezogene richtige Schlüsse und Vergleichen, (*επιλογισμος*), falls von Seiten der Aerzte nur die Köpfe fähig sind, ein hinreichendes und helles Licht aufstecken? —

Wer also sagt, die Empiriker hätten den Vernunftschlüssen jeden Eingang in das Heiligthum der Heilkunde verschlossen, der redet unwahr. Es war bey ihnen vielmehr Grundgesetz, aus Erfahrung und Vergleichung richtige und auf die Herstellung der Gesundheit den größten Einfluß habende, Schlüsse zu ziehen. Die durch Beobachtung und Erfahrung erhaltenen Thatfachen sollten bey Anwendung der Vernunft in der Heilkunde zur Grundlage dienen, auf diesen sollte die Vernunft fortbauen. Sie verhüteten nur, daß jene Abweichungen menschlicher Vernunft nicht in die Heilkunde eindringen möchten, wo man erst Gesetze bildet, ohne die Natur gefragt zu haben, nachher aber den Gang der Natur nach diesen Gesetzen beurtheilt, und seine Handlungen darnach richtet. Man muß bey Beurtheilung dieser Secte die unlängbare Thatfache immer vor Augen haben, daß sie nicht verbot, die Vernunftschlüsse in der Heilkunde anzuwenden, wohl aber es verbot, sie so zu gebrauchen, wie es die Dogmatiker zu thun gewohnt waren.

Daß freilich einige Empiriker zu weit gegangen und dadurch in Irrthümer verfallen sind, daß überhaupt bey dem Verfall der Wissenschaften in Griechenland und Rom die noch einzig übrige empirische Schule zu der untersten, schändlichsten Stufe der Quacksalberey herabsank, wo man glaubte genug zu wissen, falls man nur gegen jede Krankheit recht viele Mittel wüßte, ist nicht zu läugnen, und von dieser Ausartung der Empiriker werden im Verfolg dieser Abhandlung Beweise genug vorkommen. Sie
hatten

hatten in diesem Stück mit den Dogmatikern einerley Schicksal, nur aus entgegengesetzten Ursachen. Hier muß ich bloß von den frühern Irrthümern dieser Secte reden. Diese wurden von zwey, den Menschen sehr gewöhnlichen Veranlassungen bewirkt, von der Hitze beym Streiten und vom Verfechten gewisser Meinungen, Vorstellungen und Vorurtheile, die zum Theil Religion, zum Theil allgemeine Volksmeinung geheiligt hatten. So wie die Dogmatiker geglaubt hatten, ächte Hippokratistische Aerzte zu seyn, wenn sie ihre Theorien recht wohl ausschmückten und als Regeln bey Ausübung der Heilkunde festhielten; so glaubten die nachfolgenden Empiriker jenen Nahmen desto sicherer zu verdienen, wenn sie alle Vernunftschlüsse, alle aus beständigen Phänomenen fließende Resultate, verbannten, und auf diese Art von dem Dreyfuß ihrer Erkenntnisquellen den einen, genannt *Epilogismus*, wegschnitten, die zwey andern dagegen: Sinne und Gedächtniß, beybehielten. *) Dies ist ein unverkennbarer Fehler, den schon die alten Empiriker zu Schulden kommen ließen, welche glaubten, daß sie die Dogmatiker, die es an entgegengesetzten Aussehweifungen nicht fehlen ließen, durch recht auffallende Farben

*) Dies bezieht sich auf eine Stelle, die uns von dem *Glaucias* noch übergeblieben ist. Dieser große empirische Arzt und Mitstifter der Secte nannte diese drey Erkenntnisquellen den Dreyfuß der Heilkunde (*ἡ τριπὺς τῆς ἰατρικῆς*). Schade, daß er so bald zweysüßig wurde und am Ende fast gar nur noch einen Fuß behielt!

Farben des Gegensatzes am besten schwächen könnten. Doch wurde dies nicht herrschende und allgemeine Meinung in den Schulen der Empiriker, bis nach den Zeiten des *Galenus*, und die methodische Secte trug durch ihre äufferste Ordnung, die sie in die Ausübung der Heilkunde hineinbrachte, und die natürlich die genaueste Beobachtung und Vergleichung der Fälle und Umstände forderte, ausserordentlich vieles bey, diesen der Wissenschaft so nachtheiligen Hang zu entkräften, und auf diese Art das Ansehen der Empiriker in Ehren zu erhalten.

Die andere Beschuldigung, die man den Empirikern sehr hoch angerechnet hat, ist die Vernachlässigung der Zergliederungskunde. Diese hatte *Erasistratus* und *Herophilus*, der erste Veranlasser zum Entstehen der Secte der Empiriker, mit einem Eifer und Fleiss unternommen und emporgebracht, der desto mehr Bewunderung verdient, je mehr sich Nationalvorurtheile der Griechen, und selbst eine durch Religionsbegriffe geheiligte Meinung, dagegen auflehnen mußten. Allgemein aber wurde sie nie, und die Geschichtschreiber reden von den Zergliederungen, die man in jenen Zeiten unternommen hat, als von einer Sache, die ihres auffallenden wegen Aufmerksamkeit verdient, nicht wie von etwas, welches bey dieser oder jener Secte der Aerzte Sitte gewesen sey.

Die Empiriker vernachlässigten aber die Zergliederungskunde nicht, weil sie ihren Grundsätzen entgegen war, sondern weil sie auch in diesem Stück den Dogmatikern entgegen seyn wollten, und wegen der Religions-

mei-

meinung, die das Volk für die Heiligkeit der Verstorbenen legte. Ihre Vorliebe für die Erscheinungen an dem kranken Körper und für wahre Schlüsse aus denselben machten sie befürchten, die Zergliederung der Leichen möchte neue Theorien veranlassen, die sie haßten. Dafs die Zergliederung in zweifelhaften Fällen Licht schaffen könne, dafs es nöthig sey, um den kranken Körper kennen und heilen zu können, Bildung, Lage, Verbindung und Verrichtung seiner Theile zu kennen, daran dachten sie wohl, glaubten aber die Theile eines an Krankheit gestorbenen Menschen würden immer so beschaffen seyn, dafs sich kaum an ihnen eine Beobachtung, die als ein allgemein bey allen Menschen geltender Satz angesehen werden könnte, machen liefs. Dagegen billigten und empfahlen sie die genaue Beobachtung der an sich verdeckten Theile, wenn sie ein Zufall entblöfste. Nach ihrer Meinung war die Zergliederungskunde sodann am nützlichsten, wenn sie Theile zeigte, die lebten und als lebend ihre Verrichtungen hätten. Sie weichen in diesem Stücke wenig vom *Hippokrates* ab: bey allen anatomischen Kenntnissen, die aus seinen chirurgischen ächten Werken hervorleuchten, bleibt es noch immer zweifelhaft und unwahrscheinlich, dafs er Leichname zergliedert habe.

Wenn wir nun diese bisher dargestellten Züge von der Secte der Empiriker mit dem vergleichen, was *Hippokrates* als Grundregel bey Erlernung und Ausübung der

der Heilkunde annahm, so finden wir erstens keine auffallende Verschiedenheit zwischen den Meinungen beyder von den Grundquellen der Kenntnisse in der Heilkunde, zweyten auch keine auffallende Verschiedenheit in dem Gang, der bey Ausübung der Heilkunde selbst beobachtet wurde. Die nemliche Erfahrung, welche die Empiriker als einzige Grundsäule bey Erlernung und Ausübung der Wissenschaft festsetzten, empfahl *Hippokrates* als Grundquelle aller Kenntnisse des Arztes, das nemliche Urtheil, die nemlichen vorsichtigen und wahren Schlüsse aus Beobachtungen und Thatfachen, welche die Empiriker zuließen, billigte, empfahl *Hippokrates* als den einzigen Weg, durch den die Heilkunde vortheilhaft für die Menschen werden könnte. Wenn die Empiriker in der Auswahl der Arzneyen weiter gegangen sind, als *Hippokrates*, wenn sie auf diese mit vorzüglichem Eifer sahen, und ihre Zahl vervielfältigten, so ist dies wohl zum Theil dem zuzuschreiben, daß sie von der Anwendung der Heilmittel ausgiengen und diese für die erste Pflicht des Arztes ansahen, also natürlich für gute, wirkfame, den Fällen anpassende Heilmittel sorgten, zum Theil aber auch der ausgebreiteteren Verbindung und Bekanntschaft, in welche Griechenland mit andern auch sehr entfernten Nationen, nach den Eroberungen Alexanders des Großen, der Theilung seiner Länder nach seinem Tod und während der häufigen Kriege, die von Alexanders Nachfolgern geführt wurden, kam, wodurch natürlich der Arzneyvorrath vervielfältiget werden mußte, theils auch der

fort-

fortgesetzten Beobachtung und Prüfung der Mittel selbst, dem wichtigern Gegenstande des Empirikers.

In diesem einzigen Stück ist der Abstand ihrer Lehren von denen des *Hippokrates* am beträchtlichsten, und wegen seiner Wirkungen am auffallendsten; daß *Hippokrates* die gröbere und rohere Empirie der Asklepiaden zu Knidus stürzte, und den freien Gebrauch der Vernunft in der Heilkunde zuerst einführte, aber nur solche Vernunftschlüsse machte, wie sie die Empiriker auch empfohlen und billigten. Er schränkte in seinen ächten Werken nicht durch Vorschläge und Gesetze des Meisters den Gebrauch und Nutzen der Vernunftschlüsse ein: er zeigte durch sein grösses, schwer nachzunehmendes, und noch nie übertroffenes Beyspiel; wie man in der Heilkunde Schlüsse bilden und Resultate ziehen müsse. Er legte aber den Seinen keine andern Fesseln an, als diejenigen der Wahrheit und Richtigkeit; die in seinen Schriften herrschet. Daher kam es, daß man in der Folgezeit das Beyspiel des grossen Meisters bald vergass, dies zwar wohl behielt, daß er den Gebrauch der Vernunft in alle seine Rechte in der Heilkunde eingesetzt hatte, aber seinem Beyspiel zu folgen unterliess, und sich von den größten Verirrungen des menschlichen Verstandes leiten liess.

Die Empiriker suchten dagegen durch Regeln und in der Schule geltende Gesetze das zu bewirken, was *Hippokrates* nicht durch seine Anleitung und durch sein Beyspiel hatte bewirken können. Sie hatten die Erfah-

rung von den Schickfalen der Heilkunde in etlichen Jahrhunderten vor sich liegen und konnten leicht voraus sehen, wie ungewiß und in eben dem Maas minder wohlthätig die Wissenschaft werden würde, wenn man den Theorien von den verborgenen allgemeinen Ursachen weiter nachhieng. Beyspiel würde allein wenig gefruchtet haben, diesem verderblichen Hang zu steuern. Sie brachen daher mit den Dogmatikern, stifteten die neue Schule, und setzten es als Regel fest, daßs man die Erfahrung als erste Grundquelle der Kenntnisse in der Heilkunde befolgen und nicht weiter gehen müsse, als diese gerade leite. Diese Regel befolgten sie selbst und zeigten durch das Beyspiel, daßs man sich wohl bey ihr befinde. Sie verriegelten absichtlich den Abweg, den *Hippokrates* nur mit einem leicht zu übersteigenden Damme verwahrt hatte.

Ehe ich weiter fortschreite, mußs ich einem Irrthum begegnen, den ich in vielen Geschichtbüchern der Heilkunde antreffe, und welchen selbst *Haller* nicht ganz vermieden hat. Man macht insgemein so viele Secten, als es, besonders in den Zeiten zwischen *Hippokrates* und *Asklepiades*, berühmte Aerzte gegeben hat, die nur einigermaßen, und oft nur in Nebensachen, von den angenommenen Lehren abgiengen. Die Ursache dieses in meinen Augen grundlosen Verfahrens liegt darinn, daßs jeder dieser berühmten Aerzte, z. B. *Praxagoras*, *Erasistratus* und andere, eigene Schulen hatten, und ihre Zöglinge nach ihren Grundsätzen unterrichteten, die im Ganzen der

herr-

herrschenden Secte angepaßt waren, in vielen einzelnen Fällen aber von ihnen abwichen. Natürlich verbreiteten sich diese Abweichungen mit Verbreitung der Schüler: da sie aber nicht in die allgemeine Lehrform und Denkungsart der herrschenden Secten *den* Einfluß hatten, daß sie dieselben umstießen, so kommen diese Abweichungen in einer Geschichte der herrschenden Secten nicht in großen Betracht, ob schon ihre Urheber, als Individua betrachtet, in ihrem Fache groß waren, und ihre besondern Meinungen nach Verhältnis ihres Anhanges, mehr oder weniger verbreiteten, so wie zu allen Zeiten große Männer herrschenden Denkungsarten andere Richtungen gegeben haben, ohne das Ganze umstossen zu wollen, oder zu können, und so wie manche Gelehrte einzelne Meinungen anders dargestellt oder verbessert haben, deswegen aber den Ehrennamen eines Reformators oder neuen Sectenstifters nicht verdienen, weil sie in der Hauptsache von dem angenommenen System doch nicht abgingen. Solche Männer waren als solche anzusehen, die in der Heilkunde jenen ähnliche Gesellschaften stifteten, die man im Religionsfach zu *Speners* Zeiten *ecclesiolas in ecclesia* nannte.

Die Empiriker setzten durch den Beyfall, den ihre Lehre erhielt, den Dogmatikern einen mächtigen Damm entgegen. Auch solche Aerzte, die nicht zu ihrer Fahne geschworen hatten, nahmen wenigstens einen Theil ihrer Meinungen an, und so wie ihre Secte emporkam, wurden die Theorien seltner, und wenn sie entstanden,

gewisser und wahrscheinlicher. Die Philosophie des *Epikurus*, die mit den Lehren der Empiriker sich besser vertrug, als andere Systeme der Weltweisen, wurde in der Heilkunde allmählich geltend: ihr Einfluß bey Bildung der nachfolgenden Secte der Methodiker ist nicht zu verkennen. Die Heilkunde erhielt durch sie ein gewisseres System, und, was zum höchsten Vortheil der Kunst gereichte, ein System, welches das, was dem Arzt am nothwendigsten ist, die Beobachtung begünstigte; also, auch im Fall das System falsch gewesen wäre, doch dem Fortgang der Heilkunde, in so fern er durch Beobachtung erhalten wird, nicht hemmte, und keinen nachtheiligen Einfluß der Wissenschaft auf die Kranken zuliefs.

Der erste, der den Lehrsatz der Empiriker: daß der Weltweise anfangen müsse, wo der Arzt aufhöre, durch Lehre und Beyspiel entkräftete, war ein gelehrter Mann, dessen Namen durch mancherley böse und gute Gerüchte durchgegangen ist, dessen Betragen sich ganz nach der Zeit und den Menschen richtete, mit denen er zu schaffen hatte, der sich dadurch die Freundschaft und Zuneigung der berühmtesten Männer des Alterthums erwarb, und in Rom, zu einer Zeit, wo man den Griechen und seine Heilkunde zu verachten noch nicht völlig aufgehört hatte, in allgemeiner Achtung stand und in hohem Alter starb, *Asklepiades* aus Bithynien.

Dieser gelehrte, und in der Heilkunde, Naturlehre und Philosophie gleich bewanderte Mann stiftete, wie
bekannt,

bekannt, eine neue Secte, die sich aber bald mit der Secte der Methodiker vermengte. Seine Grundlehre, auf welche er seine unterscheidenden Lehren baute, lag in dem Verhältniß der Weite der Gefäße zu den Säften, welche sie zu führen bestimmt waren. Resultat dieses richtigen Verhältnisses war nach seiner Meinung Gesundheit, des unrichtigen aber Krankheit. Auf diesen Satz baute er die Erklärung wo nicht aller, doch sehr vieler, Krankheiten, wie weit er ihn aber ausgedehnt und wie er durch ihn das Entstehen der Krankheiten erklärt habe, dies ist bisher noch wenig bekannt, weil theils die Bruchstücke, welche *Caelius Aurelianus* und *Galenus* aus seinen Schriften ausgehoben haben, nicht hinreichen, um sein ganzes System, oder auch nur mehrere Theile desselben ganz einzusehen, theils aber auch noch kein Geschichtschreiber der Heilkunde aus allem, was von ihm übrig ist, mit gehörigem Urtheil und richtiger Schätzung besonders dessen, was *Galenus* von ihm sagt, das was wir von seinem System wissen können, in gehörigem Licht dargestellt hat. In Beobachtung der Krankheiten betrat er den gebahnten Weg der Empiriker: die Heilung richtete er sehr nach seiner theoretischen Voraussetzung ein.

Themison von Laodicea, sein Schüler, wurde der Stifter der Secte, zu welcher *Asklepiades* den Grund gelegt hatte, und zwar erst in seinem Alter, da er vorher dem *Asklepiades* genauer im Lehrvortrage gefolget war. Seine wichtigste Abänderung der theoretischen Mei-

nung des *Afklepiades* war, daß er auf den ganzen Körper anwendete, was jener nur von den Gefäßen und Poren behauptet hatte. Jener sah das Misverhältnis der Enge oder Weite der Gefäße zu den in ihnen enthaltenen Säften als Ursache der Krankheit an, Stricture und Erschlaffung waren also bey ihm allgemeine Krankheitsursachen, die er aber nur von den Gefäßen gelten liefs. *Themison* lehrte dagegen, daß diese beyden fehlerhaften Eigenschaften in allen Theilen des Körpers statt haben könnten, nahm sie als Grundursachen aller Krankheiten, mit Hintansetzung der übrigen, an, und fügte noch eine dritte, aus beyden zusammengesetzte Grundursache, das *Mixtum*, hinzu. Die Beobachtung der übrigen Ursachen hielt er für so gar wichtig nicht.

Diesen theoretischen Grundsatz der Methodiker stellte *Themison* zu erst in seiner Gröfse auf: aber die Einrichtung des ausübenden Theils der Heilkunde, durch die sich die Methodiker am meisten auszeichneten, und durch welche sich ihre Behandlung der Krankheiten von der Behandlung aller andern Aerzte unterschied, die auch der Secte ihren eigenthümlichen Nahmen gab, rührt von dem *Theffalus* her, einem hellen Kopf, der nur den Fehler hatte, daß er zu gern von sich sprach, und sich zu sehr der gesunkenen Denkungsart seines Jahrhunderts anpassete, vom *Galenus* aber als ein Mensch ohne Erziehung, ohne Gelehrsamkeit, von bösem Gemüth, als Verächter der Alten und Neuen, und Lobeserheber seiner selbst aufgestellt wird. Ich habe aber schon eben be-

merkt,

merkt, daß man dem *Galenus* da, wo er Nachrichten von Männern giebt, welche Lehrsätze aufstellten, mit denen er unzufrieden war, nicht immer völlig trauen dürfe.

Dieser wichtige Mann erfand und lehrte zu den Zeiten des *Nero* den *Methodus*, von welchem sich in den Ueberresten des *Aсклеpiades* und *Themison* zwar schon, Spuren finden, von denen es aber immer noch ungewiß bleibt, ob nicht selbst diese dunkeln Spuren ihnen vom *Caelius Aurelianus* angedichtet worden sind, der sehr leicht die Auszüge, die er anführet, den zu seiner Zeit völlig ausgebildeten Lehrsätzen der Methodiker angepaßt haben kan.

Zur neuen Theorie der Methodiker kam nun die neue Methode, die *Theffalus* entweder ganz erfand, oder ausbildete, und so einrichtete, wie sie nachher von den Aerzten aus dieser Schule immer beobachtet wurde. *Soranus* soll in seinem verlohren gegangnen Werk; welches *Caelius Aurelianus* übersetzt haben soll, zu ihrer genauern Bestimmung etwas beygetragen haben. Sie war eigentlich blos auf die Erleichterung der Ausübung der Heilkunde gerichtet, und begriff — sonderbar genug — eine gewisse Reihe von Tagen, in welchen gewisse, bestimmte, oder auch verschiedene Veränderungen bey den Kranken durch Heilmittel, besonders aber durch die Lebensordnung, bewirket wurden.

Die Theorie, welche die Methodiker bey dieser Methode zum Grunde legten, ist völlig unbekannt. Wahr-

scheinlich war sie in den Büchern des *Theffalus*, welche aber verlohren gegangen sind, verzeichnet *). Eben so unbekannt sind die Gründe, die sie für die Einführung dieser Methode hatten, und womit sie den Einwürfen der Aerzte aus den berühmten Schulen des *Erasistratus*, *Herophilus* und vieler anderer begegnen mußten. Auch die Ordnung, in der sie die methodische Curart anwendeten, und die Gründe, die sie hatten, die Ordnung so, oder anders einzurichten und abzuändern, sind unbekannt. Wir kennen diese Methode nur in so fern, als sie bey einzelnen Krankheiten angewendet wurde: es lassen sich auch aus diesen besondern Vorschriften die allgemeinen Regeln, nach denen sie angewendet wurde, schwer abziehen. Die besten Schriftsteller über die praktische Heilkunde der Methodiker haben daher auch bisher nichts weiter thun können, als angeben, worinn die Methode eigentlich bestund, und wie sie bey einzelnen Krankheiten angewendet wurde. Die einzige Quelle ist hier *Caelius Aurelianus*, dessen nach den Grundsätzen der Methodiker geschriebenes Buch uns noch übrig ist.

Sie

*) Seine Schriften führt *Haller*, in *Bibliothec. med. pract.* Vol. I. p. 176., an. Sie waren: das Buch de regulis, oder de diaeta, de communitatibus, de syncriticis, epistola ad Neronem, generalium Libri II., comparationis L. 2. Schon den Titeln nach zu urtheilen, scheinen die meisten die allgemeinen Erläuterungen der Lehren dieser Secte enthalten zu haben.

Sie beobachteten bey Behandlung der Krankheiten gewisse *Cyclos*, oder eine gewisse bestimmte Zeit, in welcher sie durch bestimmte Heilmittel und eine diesen angemessene Lebensordnung, gewisse und bestimmte Veränderungen in dem kranken Körper zu bewirken suchten. Dieser *Cyclus* war von zweyerley Art. Der eine (*metasyneriticus*) begriff diejenige Reihe von Zeit, wo sie durch Arzneyen und Lebensordnung die ganze *Temperies* des Kranken zu verändern suchten: der zweyte war bestimmt, den Kranken Kräfte zu verschaffen und zu erhalten, oder vielmehr die Kräfte des Körpers wider die Kräfte der Krankheit zu erhöhen und ihnen Uebergewicht zu verschaffen. In diesen beyden *Cyclis* war ihre ganze Heilmethode begriffen, und nach Beschaffenheit der Umstände wurde der eine oder der andere *Cyclus* bey den Kranken eingeschlagen.

Die *Cycli* selbst waren allemal nach der Ordnung von drey Tagen abgetheilt, eine bestimmte Zeit aber hatten sie nicht. Es scheint, daß der eine oder der andere *Cyclus* aufgegeben worden sey, wenn die Veränderung, die man in demselben bewirken wollte, erfolgt war. Der *Cyclus* jeder Art begriff die Hauptabsicht der Heilung in sich, diese Hauptabsicht wurde durch Mittel erreicht, deren Gebrauch immer drey Tage lang (*diatrioton*) der Hauptsache nach einerley war, doch so daß die Mittel vermehrt, vermindert, oder auch anders gewählt wurden. Nach den Heilmitteln mußte sich die Lebensord-

C 5

nung

nung genau richten und in Anordnung dieser waren die Methodiker äusserst sorgfältig.

Es darf bey Untersuchung der Grundsätze der Methodiker durchaus nicht vergessen werden, daß die bisher dargestellte Methode nichts weiter als der Weg und eine gewisse Ordnung war, die sie bey der Ausübung der Heilkunde beobachteten, die auf ihre Lehrsätze von Entstehung der Krankheiten keinen Einfluß hatte, und dem Beobachtungsgeist zwar einige Fesseln anlegen, ihn aber nicht unterdrücken konnte. Vielmehr schien unter der strengen und unnatürlichen Ordnung der Methodiker die beobachtende und ausübende Heilkunde zu gewinnen. Wenn sich aus den Schriften, welche uns von dem *Caelius Aurelianus* noch übrig sind, der Schluß auf die Denkungsart und den Fleis der übrigen Methodiker machen läßt, so muß man ihr Bestreben, das Vergangene zur Aufklärung des Gegenwärtigen zu benutzen, bewundern. Ausser den Werken des *Galenus* haben wir keine medicinische Schrift des Alterthums, die so viele Belesenheit fast in allen damals vorhandenen Quellen, und zugleich so viel genaue Beurtheilung derselben verräth, als das Werk des *Caelius Aurelianus*.

Wenn wir dieses Werk als Maasstab zur Schätzung des Verdienstes der Methodiker um die Heilkunde annehmen, und aus diesem einzigen Ueberbleibsel des Systems der Methodiker auf die Denkungsart und Handlungsweise der ganzen Secte schliessen können, so müssen wir den grossen Fleis, den sie auf genaue Verzeichnung der

Geschich-

Geschichten der Krankheiten verwendeten, bewundern und hochschätzen. In diesem Stücke weichen sie dem großen Muster, welches *Hippokrates* gegeben, nicht, vielmehr erreichten sie es, und bereicherten durch ihren Beobachtungsfließ die Heilkunde mit der Geschichte neuer Krankheiten; unter denen ich nur die lösartigen Wechselfieber *), besonders von dem Geschlecht der Tertianfieber, nennen will. Die Geschichte mehrerer krampfhaften Krankheiten hat *Caelius* zuerst richtig und kenntlich geliefert. Ob sie schon unter die Geschichten der Krankheiten häufige Erklärungen der Zufälle und des Uebels selbst aus ihrem vorausgesetzten *strictum* oder *laxum* einmischten, so hemmte die Theorie, welche ihnen dazu diente, die Zufälle auf die vorausgesetzte Grundursache zurückzuführen, doch ihren Fleiß im Beobachten nicht.

So ausgezeichnet aber die Beobachtungskunst der Methodiker ist, so bewundernswerth ist die Genauigkeit, mit der sie bey Behandlung der Krankheiten die Heilmittel wählten, und mit Arzneyen das genaueste, der Natur der Krankheit und den übrigen Heilmitteln anpassendste, Verhalten beobachteten und ausführten. Ich zweifle, ob, nach den Zeiten des *Hippokrates*, die Vorschläge von dem Verhalten bey Krankheiten von einem Arzt, oder von einer Schule so genau angegeben worden

*) Diese hat *Caelius Aurelianus* zuerst beschrieben. S. meine Vorrede zu *Cleghorns* Beobacht. der epidemischen Krankheiten auf der Insel Minorca, Gotha 1776. 8.

den sind, als von den Methodikern. Nicht allein wider jede Krankheit empfohlen sie das anpassendste Verhalten, nicht blos in Hinsicht auf Speise und Trank, sondern auf alles, was nur den entferntesten Bezug auf Diät im ausgebreitetsten Sinn hat; sondern änderten und ordneten die Lebensordnung genau so, wie sich der Gang der Krankheit änderte. Zu diesem Zweck war ihnen die Eintheilung der Heilung in gewisse Zeiträume, (cyclos) in welchen sie auf Erfüllung der bestimmten Heilungszwecke dachten, vorzüglich günstig, und daraus ist das große Verdienst der Methodiker, welches man seit dem *Hippokrates* keinem Arzt so allgemein zuschreiben kan, die Diät der Natur der Krankheiten und den eigentlichen Heilmitteln genau angepaßt zu haben, wenigstens größtentheils zu erklären.

Sie waren die ersten, welche die strengste Sorgfalt auf die Auswahl der Betten der Kranken, auf die Stärke und Menge des Lichtes, welches in die Augen der Kranken fallen sollte, auf die Beschaffenheit der Krankenzimmer, u. s. f. wendeten. Vorher war fast das einzige, worauf die Aerzte bey der Lebensordnung sahen, Speise und Trank: die andern Theile der Diätetik waren nicht genug ausgebildet. Durch die Methodiker wurde alles, was Lebensordnung in sich begreift, in ein richtiges und zweckmässiges Ganzes zusammengebracht, und zwar, welches das wichtigste ist, in ein solches Ganzes, daß die Vorschläge der Lebensordnung immer der Wirkung
nach

nach sich selbst und den gebrauchten Arzneyen entsprechen mußten.

Durch den Grundsatz der Empiriker, von dem Arzneygebrauch bey Krankheiten auszugehen, und dessen wegen den Gang der Krankheiten zu studieren, durch den Fleis vieler und großer Aerzte, durch Verbreitung der Heilkunde in mehrere Länder, die; wo nicht eigene Aerzte, doch eigene Arzneyen hatten, durch die grössere Kenntniss, welche Griechenland durch die Feldzüge Alexanders des Grossen und seiner Nachfolger von einem grossen Theil von Asien und von einem Theil von Africa erhielt, und durch den mehr verbreiteten Handel in die bekanntgewordenen Länder — war das Studium der Arzneymittel-Lehre sehr befördert worden. Dieses Studium ist an sich von der Art, daß es den Arzt am leichtesten fesselt, theils wegen der Leichtigkeit, mit welcher Versuche angestellet werden können, theils weil durch dieses der Arzt dem Unkundigen der Wissenschaft, welcher glaubt, die einzige und größte Kunst des Arztes bestehe in der Kenntniss der Arzneymittel, sich auf einer vortheilhaften Seite zeigen kan. Man hatte nicht allein sehr viele neue Mittel entdeckt, und durch Erfahrung und Beobachtung die Heilkräfte der bekannten genauer bestimmt, sondern auch zu Erlangung *eines* Zweckes schon lang angefangen, viele Mittel zusammenzusetzen. Diese durch eine Menge von Erfahrung erlangte Kenntnisse, die nicht anders, als mit Verlust einer gewissen Zeit, erlangt werden konnten, nutzten die Methodiker auf alle Art;

Art; weniger aber bauten sie auf die zusammengesetzten Heilmittel, mehr auf die einfachen.

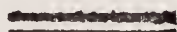
Ich glaube, nun werde man die Hauptsache von dem, wodurch sich die Methodiker auszeichneten, einsehen können. Ursprünglich ist die Secte der Methodiker als eine solche anzusehen, deren Lehrsätze in der Ausübung der Heilkunde auf das System der Empiriker gepflanzt wurden. Sie selbst hielten die Empiriker von ihren Meinungen nicht für so entfernt, als dafs sie ihre Schriften und Heilungsvorschläge nicht oft genutzt haben sollten. Wenn *Caelius Aurelianus* die ersten Methodiker häufig anführt, so spricht er nicht minder häufig, und immer ohne den Nahmen Empiriker zu nennen, von den Vorschlägen älterer Empiriker, und tadelt oder lobt sie gerade so, wie die Vorschläge der Aerzte seiner Secte. In Rücksicht auf das Studium der Krankheiten, auf Beobachtung des Ganges derselben, auf genaue und zweckmäßige Anwendung der Heilmittel und Lebensordnung wird man den Methodiker von dem Empiriker nicht unterscheiden können.

Weil aber die Empirie gar keine Untersuchung der verborgenen Ursachen gestattete, die Methodiker aber wohl einsehen, dafs keine Krankheit entstehen könnte, wenn nicht die offenbare Ursache in dem Körper eine Veränderung bewirkte, welche den Grund der Krankheit in sich enthielt; so näherten sie sich in diesem Stück den alten Dogmatikern, und nahmen solche verborgne Ursachen an, verhüteten aber die Ausschweifungen des mensch-

menschlichen Verstandes in Ergründung derselben, indem sie ihr *strictum*, *laxum* und *mixtum* als die einzigen Ursachen, die als geltend angenommen werden sollten, festsetzten. Nur ein kleiner Theil des Systems war also von den Dogmatikern abgezogen: der größte gehörte den Empirikern.

Die besondere, in ihrer Art einzige Methode, die sie bey Behandlung der Krankheiten mit den Zeiträumen der Cur beobachteten, hat in der Geschichte der Heilkunde des Alterthums nichts ähnliches, doch möchten vielleicht die ersten Grundanfänge derselben aus der Philosophie des *Pythagoras* einigermassen abgeleitet werden können. Sie selbst bildeten sich auf diese Methode vieles ein, und gaben ihrer Schule sogar davon den Namen. Da sie aber auf ihre Vorstellungsarten in der theoretischen und ausübenden Heilkunde keinen Einfluss hatte, sondern bloß den Weg in der Ausübung bezeichnete und einschränkte, so verdient sie wohl als Handleitung, deren sich die Methodiker bedienen, bemerkt, nicht aber als das größte auszeichnende, noch weniger als etwas sehr verdienstliches, dieser Schule betrachtet zu werden.

(Die Fortsetzung folgt im nächsten Stück.)



II.

Hippokrates Buch aus der Elfenbeinernen Kapsel.

Divi Hippocratis de capsula eburnea aphorismi.

Dieses Buch gehört unter die seltensten Stücke des unächten Hippokratischen Nachlasses. Ausser der *Nürnberg*er, auf der *Ebnerschen* Bibliothek befindlichen Handschrift, von welcher ich gleich reden will, ist mir keine Handschrift von ihm bekannt; und gedruckt ist es nur ein einziges mal erschienen, zu Venedig 1497 in Folio; unter dem Titel: *Hippocratis liber ex capsula eburnea*. *Haller* führt diesen Titel aus dem *Günzischen* Bücherverzeichnis an *).

Das Buch selbst verräth die Zeit, wo es geschrieben worden; zwar nicht bestimmt, aber doch wahrscheinlich genug. Die alten Griechischen Aerzte vor dem *Galenus*; und *Galenus* selbst; der die Werke des *Hippokrates*; und die, welche unter seinem Namen herumgetragen wurden, mit einem Fleiss sammelte, der ihm Ehre bringt; und Anspruch auf unsern Dank macht; wissen von diesem Buche nichts. Vor der Regierung des *Marcus Aurelius* (169 nach Christi Geburt) kan es also nicht geschrieben seyn. Höchstwahrscheinlich ist es noch weit neuer, und, wenn wir es sehr weit hinaufsetzen, ein Werk eines unbekannten Arztes, aus dem fünften oder sechsten Jahrhundert, wenn es in der griechischen Sprache

*) Bibl. med. pract. Tom. I. p. 37.

che vorhanden gewesen ist: Ist es aber in der lateinischen geschrieben, so verräth die Schreibart offenbar einen Arabisten aus dem zwölften oder dreyzehnten Jahrhundert. Es zeigt, wie tief der beobachtende und aus gegenwärtigen Zufällen auf künftige Ereignisse schliessende Theil der Heilkunde, in Vergleich mit den Zeiten des *Hippokrates*, herabgefunken war.

Höchst wahrscheinlich ist das Buch in lateinischer Sprache abgefaßt, also ein Werk aus den finstern Zeiten der Unwissenheit und des blinden Glaubens im Fache der Heilkunde. Die einzige gedruckte Ausgabe, die wir davon besitzen, ist, so viel ich weis, lateinisch. Sie ist so selten, daß ich sie in den grossen Bibliotheken zu Nürnberg und Altdorf vergebens gesucht habe. Ist es aus dem Griechischen übersetzt, so ist die Urschrift verloren gegangen.

In der Ebnerschen Bibliothek in Nürnberg fand ich ein geschriebenes Exemplar dieses Buches, welches mir der würdige Bibliothekar derselben, Herr Professor *Ledermüller*, zum Gebrauch mittheilte. Es ist in Octav mit vielem Fleis auf Pergamen geschrieben, aber neu, höchstens aus dem funfzehnten Jahrhundert. Das Buch *de capsula eburnea* nimmt in der Handschrift vier Blätter ein.

Den ersten Theil der Handschrift macht eine lateinische, von derselben Hand geschriebene, Uebersetzung der Aphorismen des *Hippokrates* aus, die von den bisher bekannten alten Uebersetzungen der Aphorismen sehr

abweicht, und von welcher ich in dem Verfolg dieses Journals einige Proben geben will. Der letzte Theil der Handschriften enthält die Aphorismen des *Johannes von Damascus*.

Ich liefere den Abdruck des unächten Hippokratischen Buches *de capsula eburnea* genau nach der Handschrift, und bemerke nur noch, daß der sonderbare Titel daher rührt, weil die Aphorismen, welche das Ganze ausmachen, in dem Grab des *Hippokrates*, in einer elfenbeinernen Kapsel, gefunden worden seyn sollen.

Ackermann.

Divi Hippocratis de capsula eburnea aphorismi.

1.

Quando in facie infirmi fuerit apostema, cui non inuenitur, et fuerit ejus manus sinistra posita super pectus suum, scias quod morietur usque ad XXIII dies, et praecipue quando a primo suae aegritudinis pallent suae saepe nares.

2.

Et quando fuerint in vtrisque genubus apostemata magna, vehementia, scias quod morietur usque ad VIII dies, et praecipue quando in principio suae aegritudinis sudaverit sudore multo.

3.

Quando fuerit super venam, quae est super ceruicem, quae generatur pustula parua, et super ipsam velut
forma

forma pulueris, scias quod infirmus ille morietur in LII die a die, quo infirmatus est, et signum hujus, quod moritur in tali die, est, quod sitiit in primo suae aegritudinis siti vehementi.

4.

Quando fuerit super linguam pustula, sicut est musca, quae dicitur canina, aut sicut grana pentadactyli, tunc scias, quod patiens eam moritur in die suo I illo et signum illius est, quod desiderat in primo suae aegritudinis res calidas in naturis suis.

5.

Quando fuerit super aliquem digitorum pustula parua, nigra, similis herbae et dolebit, tunc scias quod patiens eam moritur in II diebus ab aegritudine sua et signum illius est, quod erit in aegritudine grauis corporis.

6.

Quando fuerit in pollice manus sinistrae pustula parua similis fabae, fusci vel pallidi coloris, quae non dolet, tunc scias quod infirmus moritur in VII diebus a primo suae aegritudinis et signum illius est, quia in principio suae aegritudinis ascellabat pluribus ascellationibus valde.

7.

Et quando in digito medio pedis sinistri fuerit pustula, cujus color est color tensionis aurificis, tunc scias quod habens eam morietur in XII diebus a primo suae aegritudinis, et signum illius est, quod desideret in primo suae aegritudinis res acrimoniam habentes desiderio vehementi.

8.

Cum fuerint ungues digitorum fusci vel pallidi coloris et in fronte pustula sanguinea, tunc scias quod habens eam moritur in IV die a principio suae aegritudinis, et signum illius est, quod erit multae sternutationis in principio suae aegritudinis et multarum oscitationum.

9.

Et quando fuerit in pollicibus duorum pedum pruritus vehemens, et fuerit calor ceruicis fuscus valde, tunc scias quod habens illud morietur a die V aegritudinis suae ante ortum solis et signum illius est, quod mingit in primo inceptionis suae urinam multam exuberantem.

10.

Quando fuerint super palpebram infirmi tres pustulae, quarum vna sit nigra, et alia fusci vel pallidi coloris et tertia ad subalbedinem decliuus, tunc scias quod habens eam morietur in die XXVII suae aegritudinis et signum illius est, quod erit in primo suae inceptionis multi sputi.

11.

Quando fuerit super palpebram vnus oculorum pustula sicut auellana leuis, fusci coloris, tunc scias, quod habens eam morietur in II diebus aegritudinis suae et signum illius est, quod in principio aegritudinis suae dormiuit somnum longum, grauem.

12.

Quando currit ex naribus infirmi sanguis trahens ad subalbedinem vel rufedinem et apparet in manu ejus dex-

tra pustula parua quae dolet, tunc scias quod habens eam morietur iij die aegritudinis suae et signum illius est, quod non desiderat cibum omnino.

13.

Quando apparebit ex coxa sinistra infirmi rubedo vehementem, quando dolet, tunc scias quod habens eam morietur in XXI die suae aegritudinis. Et signum illius est, quod in principio suae aegritudinis invenit pruritum vehementem et desiderat comedere olera.

14.

Quando fuerit post aurem sinistram pustula nigra, tunc scias quod habens eam morietur in XXIV die aegritudinis suae et signum illius est, quod desiderat in principio aegritudinis suae potare aquam frigidam desiderio vehementi.

15.

Quando fuerit prius vel retro aurem sinistram pustula dura vel grauis alba, similis frumento, tunc scias quod habens eam morietur in die XX a primo suae aegritudinis, in illa hora, in qua apparuit pustula, et signum illius est, quod mingit in primo suae aegritudinis vrinam multam.

16.

Quando fuerit pustula post aurem dextram rubea, cholERICA, similis combustioni ignis, tunc scias quod habens eam moritur in VII die a primo suae aegritudinis et signum illius est, quod vomit in primo suae aegritudinis vomitum multum.

17.

Quando fuerit sub mento rubea pustula in magnitudine fabae Aegyptiacae, tunc scias quod habens eam morietur in LXXI die ab inceptione suae aegritudinis et signum illius est, quod expuit in primo suae aegritudinis sputum multum.

18.

Et accidet quibusdam dolor in praeputio vel in cute illa, quae cooperit caput virgae, cum igitur accidit illud alicui, deinde apparet in concubitu ejus pustula fusci coloris, tunc scias quod morietur in V die aegritudinis suae et signum illius est, quando in inceptione aegritudinis suae desiderat vinum bibere.

19.

Quando fuerit super latus dextrum pustula non dolens, fusci coloris, tunc scias quod habens morietur in IX die aegritudinis suae ante solis ortum et signum illius est, quod erit in aegritudine sua multarum oscitationum.

20.

Quando fuerit titillatio et sinistra sub ascella pustula fusci coloris in magnitudine cydonii, tunc scias quod habens morietur in XX die aegritudinis suae et signum illius est, quod accidet ei in inceptione aegritudinis suae somnus multus, gravis.

21.

Quando fuerint super calcaneum pustulae nigrae et magnae, tunc scias quod infirmus morietur in XXIII die a primo aegritudinis suae, et signum illius est, quod desiderat

siderat in primo aegritudinis suae aerem frigidum et cibos frigidos desiderio vehementi.

22.

Quando fuerit super pectus sinistrum pustula subalbida, tunc scias quod habens eam morietur in IV die aegritudinis suae, et signum illius est, quod accidit ei in in-ceptione aegritudinis suae pruritus vehemens in oculis suis, seu quod non sufficit scalpere eos.

23.

Quando fuerit in medio capitis pustula sicut nux nigra, levis, quae non dolet, tunc scias quod habens morietur die XL a primo aegritudinis suae, et signum illius est, quod accidit ei in primo aegritudinis suae desiderium melonis et exuberatio urinae.

24.

Quando fuerit in ceruice pustula et in palpebra inferiori oculi pustula alba, tunc scias quod habens morietur in XI die aegritudinis suae, et signum illius est, quod accidit in primo aegritudinis suae desiderium dulcium.

Confirmatio libri pertinentiae Hippocratis, qui inuentus est in sepulcro ejus in pyxide eburnea et habet XXIV. propositiones.

Satis his aphorismis Hippocratis de capsula eburnea.



III.

Galenus von Erhaltung der Gesundheit. *) Aus dem Griechischen von *Johann Karl Osterhausen*, der Heilkunde Candidaten, in Wirzburg.

Das siebente Kapitel aus dem ersten Buch.

Von der Diät eines gefunden Kindes, und Widerlegung der Meinung derer, die die Kinder trocken zu halten anrathen.

Ich handle nun von der besten Beschaffenheit des Körpers, bey welchem jeder einzelne Theil nach seinem ganzen Wesen fehlerfrey ist. Ein mit einem solchen Körper

*) Ich habe meinen Schüler und Freund zur Uebersetzung dieses schönen Werkes des *Galenus* aufgemuntert, und es ist mir angenehm, daß sein Fleiß meinen Wünschen entsprochen hat. In dieses Archiv kan von dieser Arbeit nichts weiter, als eine Probe aufgenommen werden, von welcher ich hoffe, daß sie den Beyfall des Publicums erhalten werde. Das Ganze wird nächstens erscheinen, und mit diesem die erste deutsche Uebersetzung des ältesten Systems der Lebensordnung für Gesunde, von welchem vor nicht langer Zeit *Tissot* mit vollem Recht sagte, daß es noch von keinem neuern Werk dieser Art übertroffen worden, also unter allen über diesen Gegenstand geschriebenen Schriften die beste sey. Um wenigstens eine einigermaßen
zusam-

III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit. 57

per begabter Mensch kan sich glücklich schätzen, wenn er sogleich von der Geburt an nach diätetischen Grundsätzen erzogen wird. Und eine solche Erziehung wird auch einen wohlthätigen Einfluss auf den Geist haben, weil eine vernünftige Lebensordnung dem Kind eine gute Gemüthsart verschafft. Doch gewährt es den größten Vortheil, wenn man sich auch in den übrigen Lebensaltern von diesen Grundsätzen leiten läßt.

Ich will zuerst lehren, wie man einen Menschen gleich von seiner Geburt an zu behandeln habe, um auf sein ganzes Leben seine Gesundheit zu sichern, falls seinen Körper keine äußerliche Gewalt beschädiget; denn dies gehört nicht in den Umfang der Diätetik. Sodann will ich lehren, wie man es mit einem Kinde, dem man schon Unterweisung geben kan, anzufangen; endlich, wie man sich in den übrigen Lebensaltern zu verhalten habe.

Ein neugebohrnes Kind, von völlig fehlerfreier Leibesbeschaffenheit, muß man sogleich in Windeln einwickeln und mit etwas Salz besprenken, damit die Haut dicker und fester, als die innern Theile, werde. So lange das Kind im Mutterleibe ist, haben alle Theile gleiche Weichheit. Denn weil es daselbst weder der Berührung eines härtern Körpers noch der kalten Luft ausgesetzt ist,

D 5

wovon

zusammenhangende Materie in dieser Probe aus dem Werk des Galenus zu liefern, ist aus dem ersten Buch Kap. 7 bis 11 gewählt worden.

Ackermann.

58 III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit.

wovon die Haut zusammengezogen und verdickt wird, so wird sie auch nicht dicker und fester als die andern Theile. Da es nun sogleich nach seiner Geburt der Hize, Kälte und Berührung vieler harten Körper ausgesetzt wird, so muß man diese ihm angebohrne Decke so zubereiten, daß nicht jede Sache allzuleicht einen Eindruck auf sie macht. Bey vollkommen gefunden Kindern erhält man dies bloß durch das Bestreuen mit Salz; kränkliche aber kan man mit Pulver von Myrtenblättern, oder mit sonst etwas dergleichen bestreuen. Allein ich rede hier nur von ganz gefunden Kindern.

Diese müssen, wie ich schon oben erinnerte, in Windeln gewickelt, mit Milch ernährt und mit reinem Wasser gebadet werden: ihre ganze Lebensordnung muß überhaupt feucht seyn, weil der Körper in der Kindheit mehr, als in den übrigen Lebensaltern, mit Feuchtigkeiten erfüllt ist. Und dies scheint das erste von dem zu seyn, was zu einer gefunden Diät gehört, wovon ich auch sogleich reden muß.

Einige sind der Meinung, man müsse zu feuchte Naturen trocknen, zu kalte erwärmen, zu trockene feuchter, und zu hitzige kälter machen; man müsse jedem Theil, dem sein richtiges Verhältniß fehlt, das mangelnde zufetzen, so wie im Gegentheil, wenn er sein richtiges Verhältniß überschreitet, das überflüssige benehmen und zu verhüten suchen. Mit einem Worte, sie sagen; entgegengesetzte Dinge sind Heilmittel entgegengesetzter Dinge. Allein diese sollten nicht bloß jenen Lehr-

fatz des Hippokrates: daß entgegengesetzte Dinge Heilmittel entgegengesetzter Dinge sind, lesen und anführen; sondern auch jenen andern Lehrsatz des nemlichen Arztes: daß feuchte Lebensordnung Fieberkranken nützlich ist, besonders aber Kindern und solchen, die an eine solche Lebensordnung gewöhnt sind. Hippokrates scheint in diesem Lehrsatz die drey Dinge: Krankheit, Alter und Gewohnheit gleich gestellt zu haben. Von der Krankheit nimmt er die Anzeige zu entgegengesetzten Dingen; vom Alter aber und der Gewohnheit zu einander entsprechenden Dingen. Im Fieber, als einer hitzigen und trockenen Krankheit, ist eine wässerliche Lebensordnung nützlich: Kindern aber, deren feuchte Natur keine Krankheit, sondern eine Eigenschaft des Alters ist, ist dasjenige am nützlichsten, was ihrer Natur am meisten entspricht: und so würde auch bey der Gewohnheit, welche der Natur ihrer Körper eine neue Richtung giebt, die Anwendung dessen, was dem von der Gewohnheit bewirkten entgegen ist, höchstschädlich seyn. Und dies ist vollkommen richtig: denn wissen Körper sich in seinem natürlichen Zustande befindet, der muß solchen darinn zu erhalten suchen, kranke Körper hingegen müssen, verändert und in einen, der Krankheit entgegengesetzten Zustand versetzt werden. Jeder Körper aber wird von Dingen, die ihm entsprechen, erhalten, von jedem hingegen, was entgegengesetzter Natur ist, verändert. Kinder dürfen daher nicht eher ausgetrocknet werden, als wenn sich eine waternatürliche Feuchtigkeit in ihnen

60 III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit.

gesammelt hat, wie z. B. bey der Heiserkeit, dem Stockschnupfen und Katarr, sondern eine ihrer Natur angemessene feuchte Lebensordnung beobachten, in süßem Wasser gebadet werden, (denn alle Wasser, welche einen arzneypartigen Gehalt haben, z. B. Schwefel, Erdpech, oder Alauntheilchen bey sich führen, sind austrocknend) solche Speisen und Getränke bekommen, welche eine sehr befeuchtende Eigenschaft haben. So hat auch die Natur selbst für die Kinder gesorgt, da sie ihnen an der Muttermilch eine wässerichte Nahrung bereitete. Denn die Milch, wofern sie nur von keiner kranken Mutter ist, ist für Kinder von jeder Leibesbeschaffenheit die beste Nahrung, vorzüglich aber für solche Kinder, denen ein ganz gesunder Körper zu Theil wurde; von denen ich nur allein rede. Eines solchen Kindes Mutter muß gewis einen gesunden Körper und eine gesunde Milch haben. Im Mutterleibe werden wir von dem Blut ernährt; aus dem Blut wird die Milch erzeugt, welche in den Brüsten nur eine sehr geringe Veränderung erleidet; es erhalten also die Kinder, welche mit der Muttermilch ernährt werden, eine Nahrung, an die sie schon sehr gut gewöhnt sind, und die ihrer Natur vorzüglich angemessen ist. Die Natur aber hat den Kindern nicht blos diese Nahrung bereitet, sondern gab ihnen gleich von Anfang an auch die angebohrne Fähigkeit, dieselbe zu gebrauchen. Denn sobald man, gleich nach der Geburt; ein Kind mit dem Mund an die Warze der Brust legt, so saugt es die Milch und verschluckt sie sehr begierig. Ist es mismutig
und

und weint, so kan man seiner Traurigkeit mit nichts geschwinder abhelfen, als wenn es die Säugamme an ihre Brust legt. Die Erfahrung hat überhaupt den Säugammen drey Mittel gelehrt, den Unwillen der Kinder zu stillen, eins, von dem ich eben geredet habe, und zwey andere, mässige Bewegung, und Vorsingen. Diese gebrauchen sie allgemein, nicht nur um die Kinder zu besänftigen, sondern auch um sie einzuschläfern. Und auch darauf führte sie die Natur, weil Kinder eine angebohrne Neigung zur Musik und zur Bewegung haben. Wer sich daher dieser Künste wohl zu bedienen weifs, der wird dem Geist und dem Körper eine gute Erziehung geben.

Das achte Kapitel aus dem ersten Buch.

Von den Leibesbewegungen der Kinder und der Sorge, ihre Gemüthsart zu bilden, daß keine Leidenschaft in ihrer Seele erregt werde.

Die von den Säugammen für die Kinder erfundenen Bewegungen sind: das Wiegen, das Schwingen in Hangbetten und auf den Armen. Es bietet sich mir also eine andere zur Erhaltung der Gesundheit höchst nothwendige Untersuchung dar, weil Asklepiades die Leibesübungen offenbar ganz verwirft; Erasistratus, zwar nicht so kühn entscheidet, aber doch der Meinung des Asklepiades beytritt; fast alle übrige Aerzte haben sie nicht nur

zur

62 III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit.

zur Bewirkung einer guten Leibesbeschaffenheit, sondern auch zur Erhaltung der Gesundheit, sehr empfohlen.

Es giebt drey Hauptarten der Leibesübungen, so viel es nemlich Verschiedenheiten der Bewegung giebt: denn wir werden durch uns selbst, durch andere, und durch Arzneyen bewegt. Die dritte Art gehört nicht für Gesunde; die zweyte besteht im Schiften, Reuten, Fahren, und wie schon oben gesagt wurde, im Wiegen, Schwingen in Hangbetten und auf den Armen. Für neugebohrne Kinder taugt eine heftige Bewegung, wie im Wagen, zu Schif oder zu Pferde, nicht; drey bis vierjährige Kinder aber können sich gar wol im Wagen und zu Schif eine mäßige Bewegung machen, und sind sie sieben Jahre alt, so können sie schon stärkere Bewegungen ertragen, auch sich an das Reiten gewöhnen.

Durch sich selbst bewegen sich die Kinder, wenn sie zu kriechen, und noch mehr, wenn sie zu gehen anfangen. Hiezu muß man sie aber nicht vor der Zeit nöthigen, damit die Füße nicht krumm werden. Wie sehr aber Leibesübungen unserer Natur eigen sind, offenbart sich schon in diesem Alter deutlich. Denn wollte man die Kinder auch einsperren, so würde man doch nicht verhüten, daß sie nicht herumliefen, und, gleich jungen Pferden und Kälbern muthwillig herumhüpften, weil die Natur jedem lebendigen Geschöpf die zur Gesundheit und Erhaltung erforderlichen Triebe einpflanzte. Hievon aber wissen Asklepiades und seine Schüler nichts, sondern brüten auf ihrem Studierzimmer Sophismen aus,

mit

III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit. 63

mit denen sie zu beweisen suchen, daß die Leibesübungen zur Gesundheit nichts beytragen. Doch ihrer Behauptung, oder vielmehr ihrem Geschwätz, wird schon noch am Ende gebührend begegnet werden; denn izt ist es der Ort nicht, sophistisches Geschwätze zu widerlegen, sondern zu lehren, was zur Erhaltung der Gesundheit am meisten dienlich ist.

Ich kehre also zu denen, mit einem gefunden Körper begabten Kindern, zurück, welche der Wahrscheinlichkeit gemäs, in einem gefunden Körper auch eine gesunde Seele haben. Denn bey denen, welche allzusehr zum Zorn, zur Furcht geneigt, zu sehr oder zu wenig empfindlich, und zu gefräßig sind, haben nothwendig diejenigen Theile des Körpers, mit denen wir oben erwähnte Dinge bewirken, ihre gehörige Mischung nicht. Doch hievon ist weitläufiger in den Erläuterungen über die Lehren des Hippokrates und Plato gehandelt worden.

Das Kind, von dem ich in dieser Schrift rede, ist nach Seele und Körper vollkommen. Man braucht nicht erst seine Gemüthsart zu verbessern, man hat nur darauf zu sehen, daß sie nicht verdorben werde. Sie wird aber eben dadurch erhalten, wodurch sie verderbt werden kan. Denn verdorben wird sie, wenn man in Speisen und Getränken, bey Leibesübungen, bey Gegenständen des Gesichts und Gehörs, und überhaupt in der Musik nur von dem schlechten Gebrauch macht. Wer sich daher mit der Diätetik abgiebt, muß von diesem allen Kenntnis haben, und nicht glauben, daß die Bildung der

Seele

Seele nur allein das Geschäft des Philosophen sey. Dieser giebt sich eines höhern Endzwecks wegen mit der Seelendiätetik ab; der Arzt aber, damit der Körper nicht so leicht von Krankheiten befallen werde. Denn Verdruß, Weinen, Zorn, Traurigkeit, übermäßige Sorgen, und eine mit diesen Leidenschaften vergesellschaftete, anhaltende Schlaflosigkeit entzünden Fieber, und verursachen die heftigsten Krankheiten. Trägheit des Verstandes hingegen, Blödsinnigkeit, und eine zu allem unaufgelegte Seele erzeugen, wegen der geschwächten angebohrnen Wärme, Mistförbigkeit und Dürrfucht. Diese angebohrne Wärme muß man vorzüglich in den Gränzen der Gesundheit erhalten, welches durch mäßige Uebungen, sowohl der Seele, als des Körpers geschieht. Durch übermäßige Bewegungen aber im Nachdenken, in Neigungen und Entrüstung wird, wenn sie zu heftig werden, Galle, hingegen wenn sie ganz unterlassen werden, Phlegma und Kälte in dem Körper erzeugt. Erstere verfallen daher leicht in Fieber und andre hitzige Krankheiten; so wie bey den andern Verstopfungen der Leber und der Eingeweide, Fallsucht, Schlag und überhaupt katarrhalische und reumatische Krankheiten entstehen. — Ich selbst habe alle Jahre nicht wenig Menschen, welche durch Leidenschaften in Krankheiten gestürzt wurden, dadurch geheilt, daß ich die Gemüthsbewegungen in ihr gehöriges Verhältniß wieder zurückbrachte. Und Aeskulap, unser Schutzgott, ist auch hierinn kein unwichtiger Gewährsmann, welcher viele Lieder, Gefänge und lustige

stige Mimen für diejenigen zu dichten verordnete, in deren Körper, durch heftigen Zorn und daher entstandene übermäßige Wärme, die richtige Mischung aufgehoben wurde. Leuten von entgegengesetzter Beschaffenheit aber empfahl er die Jagd, das Reiten und die Waffenübungen, und bestimmte auch für jeden die Art der Bewegung und der Waffen, wenn er Waffenübungen anempfahl. Denn es war ihm nicht darum zu thun, das nachlassende Feuer der Seele nur anzufachen, sondern er bestimmte auch die Art der hiezu dienlichen Uebungen: weil es etwas anders ist, dieses Feuer durch das Jagen stärkerer Thiere, wie der wilden Schweine, Bären, Büffel, etwas anders durch das Jagen des furchtsamen Wilds, wie Haasen, Rehe, anzufachen, etwas anders durch Uebungen mit leichten oder schweren Waffen. Und so ist es auch sehr verschieden, ob man geschwind läuft oder langsam geht, ob man mit andern oder mit sich selbst wetteifert, ob man mit Ungestüm oder mit Sanftmuth zur Arbeit ermuntert und anfeuert. Doch — genug hiervon; in der Folge werden wir weitläufiger davon reden.

Kleine Kinder, deren Körper die richtige Mischung hat, (denn von denen ist nun die Rede) müssen mit der möglichsten Sorge behandelt werden, daß in ihnen keine allzuheftige Gemüthsbewegung entstehe. Da sie nicht reden können, so geben sie durch Weinen, Schreyen, Unwillen und Unruhe ihren Mismuth an den Tag. Man muß daher nach ihrem Bedürfnis forschen und ihm ab-

66 III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit,

helfen, ehe sich ihr Mismuth vermehrt und in der Seele und dem Körper heftige und unordentliche Bewegungen erregt. Denn wenn sie zahnem, wenn etwas von aussen ihnen Schmerz verursacht, wenn sie zu Stuhl gehen, den Urin lassen, essen oder trinken wollen, so weinen sie, und sind äusserst unruhig, gerade wie solche, welche vor Wuth mit den Füßen stampfen. Sie verlangen nach der Wärme, wenn sie Frost, nach der Kälte, wenn sie Hitze plagt. Und manchmal ist es ihnen lästig, wenn sie allzuvieler Kleider am Leibe haben, weil sie ihnen Beschwerde verursachen, besonders alsdann, wenn sie sich herumwenden, oder ihre Glieder bewegen wollen; ja selbst die Ruhe im Sizen oder Liegen ist ihnen in die Länge nicht weniger unangenehm. — Denn kein Geschöpf findet am Uebermaas Behagen; — es befindet sich immer am besten beym Gleichmaas. Nur ist nicht Ein Gleichmaas für alle, sondern es ist verhältnismässig. Es muss also der Erzieher sorgsam erforschen, was jedes Kind in seinem Gleichmaas zu erhalten vermag und ihm dieses geben, ehe sich Unwillen vermehrt, und Seele und Körper in heftige Bewegungen gerathen. Bleibt ihm aber die Ursache des zunehmenden Mismuths verborgen, so suche er solchen dadurch zu besänftigen, dass er entweder dem Kinde giebt, was es verlangt, und alles von ihm entfernt, was es unwillig macht; oder er schaukle es, nach der Weise kluger Ammen, auf den Armen und singe ihm vor.

III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit. 67

Ich entdeckte einst bey einem Kinde, das den ganzen Tag weinte, unwillig und äusserst unruhig war, und wo sich die Amme selbst nicht mehr zu rathen wußte, die Ursache seines Mismuths. Es wurde weder beränstigt und stille, wenn es die Amme an die Brust legte, noch wenn sie es zu Stuhl brachte; noch wenn sie es auf die Arme nahm und es zu schaukeln anfieng. Ich bemerkte, daß das Bett, die Windeln, und die Kleider ziemlich schmutzig waren, und daß das Kind selbst unreinlich und ungewaschen war; ich lies es abwaschen und reinigen, die Betten verändern, reine Kleider und Windeln geben, und sogleich wurde es ruhig und stille, und versiel in einen sanften und langen Schlaf. Um aber allezeit die Ursache des Unwillens bey dem Kinde richtig ausforschen zu können, muß man nicht nur die möglichste Sorgfalt anwenden, sondern auch eine genaue Kenntniß des Kindes, das man erziehen will, besitzen.

Das neunte Kapitel aus dem ersten Buche.

Von den Eigenschaften einer Säugamme.

So muß, wie ich glaube, das Kind bis in das dritte Jahr seines Alters behandelt werden. Vor allen Dingen aber muß man bey der Wahl einer Amme sehr vorsichtig seyn, auch sich nach ihren Speisen und Getränken, ihrem Schlaf, Liebchaften und Leibesübungen sorgfältig erkundigen, damit die Milch von vollkommen guter Beschaffenheit sey. Diese wird es seyn, wenn sie auf

68 III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit,

einem gefunden Blut bereitet wird; dieses ist gesund, wenn es weder bitter und gallich, noch schwarzgallich, noch schleimich, noch serös, noch wässerich ist. Ein gutes Blut aber bekommt man durch mäßige Leibesbewegungen, nahrhafte Speisen und Getränke, welche man mäßig und zu rechter Zeit genießet. Doch — von diesem allen soll in der Folge umständlicher gehandelt werden.

Weibspersonen, welche Kinder säugen, müssen sich gänzlich der Liebe enthalten. Denn durch den Umgang mit Männern wird die monatliche Reinigung erregt, und hievon verliert die Milch den guten Geruch. Manche empfangen, und dies ist einem säugenden Kind höchst nachtheilig, weil sodann das beste vom Blut zur Ernährung der Frucht verwendet wird. Denn der Lebensanfang der Frucht liegt im Blut, von diesem wird sie gebildet und ernährt, und hängt der Gebärmutter unzertrennlich, wie eine Wurzel, an. Es bereitet also eine Schwangere nicht nur weniger, sondern auch schlechteres Blut, und daher wird auch in den Brüsten weniger und schlechtere Milch abgesondert. Ich rathe also, daß man, wenn die Säugamme schwanger geworden ist, sich nach einer andern umsehe, ehe man sie aber wählt, sorgsam untersuche, was ihre Milch vor eine Farbe, vor einen Geschmack und Geruch habe. Hat sie einen angenehmen Geschmack und Geruch, eine weiße und gleiche Farbe, ist sie weder zu wässerich noch zu dick, so ist die Milch gesund. Ist sie aber dick, käsig, wässerich,

serich, molkenartig, bläulich, von Consistenz und Farbe fehlerhaft, hat sie einen bittern salzichen Geschmack, oder irgend eine widernatürliche Beschaffenheit, so wird sie schon dem Geruche nach widerlich, und folglich ungesund seyn. Dieses sind also die Kennzeichen einer fehlerhaften und einer gesunden Milch, an welchen man sicher erkennen kan, ob die Mutter schwanger oder kränklich ist, und ob man zur vorsichtigen Wahl einer andern Säugamme schreiten müsse.

Das zehnte Kapitel aus dem ersten Buch.

Von der Nahrung, dem Reiben und Baden der Kinder, die nicht mehr saugen.

Das Kind wird, bis die vordern Zähne hervor brechen, allein mit Milch ernährt, und sodann erst an stärkere Speisen gewöhnt, wie es auch selbst die Frauenpersonen, durch die Erfahrung gelehrt, thun. Sie zerkauen erst das Brod, die Hülsenfrüchte, das Fleisch und dergleichen, und geben sie sodann dem Kind in den Mund.

Den Körper des Kindes muß man, nach der guten Gewohnheit der mehrsten Ammen, mit süßem Oehl reiben, womit man den Gliedern ein schönes Ebenmaas und eine gute Bildung giebt. Doch darf die Amme bey einem Kinde von einer völlig fehlerfreyen Leibesbeschaffenheit, von dem ich nur handle, nicht allzuängstlich um die Wohlgestaltlichkeit seiner Glieder besorgt seyn, wenn

70. III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit,

sie es nur täglich zu einer Zeit, wo der Magen von unverdauter Milch leer ist, badet und mäßig reibt. Denn es ist gefährlich, die Milch, ehe sie wohl verdaut ist, in dem Körper des Kindes zu verbreiten; und noch gefährlicher den Magen, der mit solcher Milch angefüllt ist, zu reiben, weil dadurch ein ungekochter Nahrungsaft in den Körper verbreitet und der Kopf beschwert werden würde. Daher hat man sorgsam darauf zu sehen, daß das Kind vor dem Baden und Reiben nichts zu essen bekommt; welches am besten geschehen kan, wenn die Amme die Zeit, da das Kind am längsten geschlafen hat, beobachtet, denn alsdann findet sich gar keine oder doch schon verdaute Speise in dem Magen. Verfahren sie aber nach ihrer izigen Gewöhnheit, so schaden sie. Denn einige Ammen vollziehen diese Dinge zu einer gewissen festgesetzten Tagszeit, andere hingegen nach ihrer Muffe. Da aber die von mir hiezu bestimmte Zeit bald auf diese, bald auf eine andere Stunde des Tags oder der Nacht fällt, so müssen sie nach ihrem izigen Verfahren nothwendig öfter schaden, statt nuzen. Für grössere Kinder, die sich durch Schläge, Drohungen, gute und böse Worte lenken lassen, kan man zweyerley Zeiten bestimmen. Die eine und beste ist, wenn das Kind von dem Morgenschlaf aufsteht, spielt und Speise verlangt. Alsdann muß man es, damit es einen gefunden und wohlgestalten Körper und eine zum Gehorsam und zur Mäßigkeit gewöhnte Seele bekommt, hiezu anhalten, und ihm drohen, man würde es so lange hungern.

III. Galenus von Erhaltung der Gesundheit. 71

hungern lassen, bis es gehorsam gewesen, und sich nach unserm Gefallen hätte reiben und baden lassen. Dies ist die beste Zeit. Halten aber zu dieser Zeit den Erzieher Geschäfte ab, so gebe er dem Kind etwas Brod, erlaube ihm, so lang es will, zu spielen, und reibe und bade es dann erst, wann es wieder zu essen verlangt. Nur lasse man es vor dem Bade nicht auf das Essen trinken, weil sich in diesem Falle das in dem Magen Befindliche allzusehnell in dem Körper vertheilen würde, welches man in einem gesunden Körper zu verhüten hat. Denn solche Kinder, denen die Speise vor dem Bade besser bekommt, haben eine fehlerhafte Leibesbeschaffenheit. Aber hievon nachher. Jetzt daß ich meinen Gegenstand, wie ein mit einem gesunden Körper begabtes Kind erzogen werden muß, um ihn zu erhalten, nicht vergessen, und diesem bekommt die Speise nach dem Bade besser.

In einer Gegend, wo kein Bad ist, (doch dort wird mein Buch nicht gelesen), können die Ammen zwey- bis dreyjährige Kinder in Badewannen baden; ältere aber, wo nicht täglich, doch immer über den dritten und vierten Tag reiben und mit Oehl salben, und wenn es die Jahrszeit zuläßt, in Teichen und Flüssen, wie wir in Bädern, baden. Die Erziehung der Deutschen ist nicht nachahmenswerth. Allein ich schreibe so wenig für Deutsche und andere wilde und ausländische Völker, als für Bären, Eber, Löwen und dergleichen wilde Thiere; sondern für Griechen und Nationen, die, wenn sie

schon keine Griechen sind, doch die griechischen Sitten nachahmen.

Wer von uns würde sein Kind gleich nach der Geburt und noch warm vom Mutterleibe in einen Fluß tauchen lassen? — Die Deutschen aber sagen: Sie erproben durch dieses Untertauchen in kaltem Wasser, ob das Kind eine dauerhafte Natur habe, und stählen zugleich seinen Körper, wie man durch das Abkühlen im Wasser glühendes Eisen stählt. Wenn es diesen Versuch ohne Nachtheil ausdauert, so ist dies freylich ein Beweis von seiner starken Natur, die durch das kalte Wasser noch einen Zuwachs an Stärke erhält; aber jeder sieht auch ein, daß das Kind, wenn die äußere Kälte seine angebohrne Wärme übersteigt, augenblicklich stirbt. Welcher vernünftige Mensch wird daher, wenn er kein Wilder oder Scythe ist, diesen Versuch mit seinem Kinde wagen, der, wenn er fehl schlägt, sich mit dem Tode endigt, und wenn er gelingt, doch keinen grossen Nutzen hat? Ein Esel oder ein anderes Thier möchte es freylich für das große Gut halten, eine so dicke und harte Haut zu besitzen, die gegen die Kälte unempfindlich wäre. Was soll sie aber dem vernünftigen Geschöpf, dem Menschen nützen? — Denn wer behaupten wollte, daß eine dicke und harte Haut der Gesundheit zuträglich sey, der würde sich sehr irren: weil der thierische Körper auf eine doppelte Art, nemlich von äußerlichen und innerlichen Ursachen beschädiget wird, so kan ein mit einer weichen und zarten Haut bekleideter Körper leicht

von äusserlichen, hingegen ein mit einer dicken und harten Haut umgebener Körper leicht von innerlichen Ursachen verletzt werden. Deswegen schreibt Hippokrates in seinem Buch über den Nutzen und Nachtheil der Nahrungsmittel in Absicht auf unsern Körper unter andern dieses: Eine zarte Haut ist für Leute, die stark ausdünsten, gesund, für solche aber die wenig ausdünsten, nachtheilig. Man muß also in keinem Stück ausschweifen, und die Haut weder so verdicken, daß die Ausdünstung gehindert, noch so zart erhalten, daß der Körper gleich von jeder äussern Ursache verletzt wird. Der Körper des Kinds, von dem ich hier rede, ist von Natur so beschaffen, daß er in keiner Sache das Gleichmaas überschreitet. Daher muß man eine Lebensordnung vorschreiben, bey welcher es seine gute körperliche Beschaffenheit erhält; welches geschieht, wenn man das Kind in seiner zarten Jugend mit Milch ernährt und im erwärmten süßsen Wasser badet, wodurch der Körper recht lange weich erhalten, und sein Wachsthum befördert wird.

Sobald das Kind zu seinen Lehrern geht, hat es nicht mehr nöthig, täglich zu baden; sondern wenn es die Fechtschule besucht, ist eine mäßige Leibesübung daselbst, ohne öfteres Baden, genug. Heftige Leibesübungen aber, wozu einige Lehrmeister die Kinder zwingen, sind niemals nützlich; denn der Körper wird dadurch vor der Zeit abgehärtet, und wenn er von Natur auch noch so viel Anlage zum Wachsen hat, darinnen gestört.

Das elfte Kapitel aus dem ersten Buche.

Kindern darf man keinen Wein geben. Von der Beschaffenheit eines gelunden Wassers und einer gelunden Luft.

Ein Kind von dieser Beschaffenheit darf, so lange es möglich ist, keinen Wein trinken; denn er macht zu viele Feuchtigkeiten, erhitzt den Körper und erfüllt den Kopf mit Dünsten, zumal, wie bey Kindern der Fall ist, bey feuchten und warmen Naturen. Diesen aber ist es schädlich, wenn der Kopf mit Dünsten, und überhaupt der Körper mit viel Feuchtigkeit und Wärme erfüllt ist; weil sie schon von Natur so viel Feuchtigkeit und Wärme haben, dafs, wenn man eines davon nur ein wenig vermehrt, so wird das richtige Verhältniß aufgehoben, welches niemals und am allerwenigsten, wenn nicht nur der Körper sondern auch die Seele schlimme Folgen davon haben, aufgehoben werden darf. Deswegen ist selbst Erwachsenen der Wein, übermäfsig getrunken, schädlich; denn er macht jähzornig, rachsüchtig, betäubt und schwächt den Verstand. Doch ist er diesen zugleich auch nützlich, weil er die gallichen Unreinigkeiten sowohl verbessert als fortschaft. Nicht weniger vortheilhaft ist er auch bey einer, von übermäfsigen Arbeiten oder dem Alter entstandenen, Trockenheit der festen Theile des Körpers; denn er befeuchtet und verbessert diese Trockenheit, mildert die Schärfe der bittern Galle, und führt sie durch den Schweis und Urin aus.

Da

Da nun die Kinder keinen Ueberflufs an Galle, und, vermög ihrer Natur, Feuchtigkeit genug haben; so fühlen sie blos seine schädlichen, nicht aber seine heilsamen Wirkungen, deren sie ohnedem nicht bedürfen. Deswegen wird kein vernünftiger Erzieher dieses Getränk, welches statt zu nützen ausserordentlich schadet, Kindern erlauben.

Das kalte Wasser den Kindern, ohne Ausnahme zu verbieten, wie einige thun, rathe ich nicht; vielmehr sollen sie es nach der Mahlzeit und in heissen Jahreszeiten, wo sie sich ohnedem nach kalten Sachen sehnen, trinken; besonders wenn man es unverdorben und frisch von der Quelle haben kan. Mangelt es an Quellwasser, so mag man ein anderes, aber nur kein trübes, stinkendes, Sumpf- oder Meerwasser, kurz keines, das durch den Geschmack irgend eine Eigenschaft verräth, gebrauchen. Denn ein vollkommen gutes Wasser darf weder Geschmack noch Geruch haben; und dieses wird angenehm zu trinken, vollkommen rein seyn, sich schnell in dem Unterleibe vertheilen, und ist unstreitig das beste. Ist es zwar rein, hell und angenehm zu trinken, verweilt sich aber etwas zu lange in dem Unterleibe, so darf man es schon für halbschlecht halten, und ich rathe es nicht kalt, sondern erwärmt zu trinken. Das sicherste Urtheil über ein solches Wasser giebt freylich die Erfahrung; doch will jemand die Eigenschaft eines Wassers an gewissen Kennzeichen erkennen, so bemerke folgendes: Alle Quellen, die gegen Mitternacht aus be-

schat-

schatteten Felsen herausfliessen, haben ein hartes, lange in dem Körper verweilendes Wasser, das langsam warm und kalt wird. Alle, die gegen Morgen entspringen, durch Sand oder reine Erde durchlaufen, geben ein Wasser, das schnell warm und kalt gemacht wird, und in jedem Alter sicher zu trinken ist. Denn mit dem Wasser verhält es sich nicht, wie mit dem Wein, den Speisen, Leibesübungen, dem Wachen und Schlafen, der Liebe, wo sich der Gebrauch nach den verschiedenen Lebensaltern richtet; sondern wenn es nur, wie ich es beschrieben habe, beschaffen ist, dürfen es Kinder, Jünglinge und Greise trinken.

Ebendies gilt auch von der guten Luft, welche für alle gleich heilsam ist. Ich nenne aber das eine gute Luft, welche vollkommen rein ist. Diese darf nicht mit Ausdünstungen von Sümpfen und Teichen, noch mit giftigen Dünsten aus unterirdischen Höhlen, wie bey Sardes, Hieropolis und in mehreren Gegenden sind, angestreckt seyn. Auch ist die Luft aus Cloaken, die eine grosse Stadt oder ein volkreiches Lager reinigen; die Luft, die von der Fäulniss thierischer Körper, Garten- und Hülsenfrüchte, auch Miststätten verderbt ist, auch die in einer wegen der Nachbarschaft eines Flusses oder See's mit häufigen Nebeln erfüllten Gegend sich befindende Luft ist unrein. Ferner ist auch die Luft in einem ringsum mit Bergen eingeschlossenen und von Winden nicht durchwehten Thale, welcher die in verschlossenen Häusern aus faulenden Sachen und Mangel an Durchzug gesammelte Luft
ähnlich

ähnlich ist, mit erstickenden und faulichen Dünsten angefüllt, und eine solche ist dem Menschen in jedem Alter schädlich, so wie eine reine höchst zuträglich. Auch ist der Unterschied einer warmen oder kalten, trocknen oder feuchten Luft nicht für jeden einerley; denn richtig gemischte Körper müssen auch in einer richtig gemischten Luft leben, da Leuten, wo irgend eine Eigenschaft herrschend ist, diejenige Luft, welche dieser Eigenschaft gerade entgegen ist, die gesündeste ist; z. B. einer kalten Natur eine warme, einer feuchten eine trockene, einer warmen eine kalte, einer zu trocknen eine feuchte, und zwar nach dem Grade der Trockenheit.

Mehr über diese Gegenstände zu sagen, liegt außer den Gränzen dieser Schrift. Wie man den aus einem verdorbenen Wasser und einer verdorbenen Luft entsprungenen Schaden verbessern kan, soll in einer andern Abhandlung gezeigt werden. In dieser ist mein Vorsatz und Endzweck einzig die Behandlung eines gesunden Körpers nach der besten Lebensordnung. Von den verschiedenen Krankheiten des Körpers aber und dem diätetischen Verhalten dabey, werden wir in den folgenden Büchern handeln.

IV.

Maximilian Stoll.

Fragmente zu einer künftigen Biographie desselben.

P r o l o g.

Ich habe eine zu ehrenvolle und zu schmeichelhafte öffentliche Aufforderung in einem unsrer vollwichtigsten teutschen Journale *) erhalten, *Stolls*, des unsterblichen, Biograph zu werden, als dafs ich ganz ruhig und unthätig bleiben sollte. Zwar weifs ich zu gut, wie wenig die kleinen, unbedeutenden Versuche, welche ich in diesem Theil der Geschichte, so sehr ich auch seit langem dahin neige, bisher gemacht habe, mich zu einem *solchen* Unternehmen bevollmächtigen, wie wenig dieselben den von competenten Richtern erhaltenen Beyfall verdienen, welchen ich immer mehr für schonende Ermunterung, was er gewifs war, als für scharf abgewogenes Lob nahm, — zwar glaube ich den grossen Umfang der gerechten Forderungen an die vollendete Biographie eines Mannes, wie *Stoll* war, zu kennen und zu fühlen, eines Mannes, welchem sein Jahrhundert, und seine Zeitgenossen bereits einmüthig, (mindstens ausser seinem nächsten Wirkungskreis), allen dem entschiednen, grossen Verdienst schuldigen Tribut der Verehrung, Bewunderung und

*) *Allgem. deutsche Biblioth.* B. LXXVIII. St. 2. S. 365.

und der Dankbarkeit gezollt haben, und eines Arztes, welchen die künftigen Jahrhunderte gewiß an die *zwey einigen* Aerzte der Vorwelt, *Hippokrates* und *Sydenham*, anreihen werden, — zwar hatte ich nur drey Wochen lang, zwey Jahre vor *Stolls* Tod, *) obgleich täglich, das unaussprechlich grosse Glück, ihn am Krankenbett handeln zu sehen, von seinem Lehrstuhl zu hören, und in mehreren Stunden seiner kurzen Erholungen, freundschaftlicher Güte, wenn ich diesen Ausdruck wagen darf, und herzlichen Zutrauens gewürdigt zu werden, (welche letztern ich ganz der Empfehlung meines vieljährigen Freundes, und eines seiner frühesten und geliebtesten Schüler, Hn. Dr. *Nose* in *Elberfeld*, schuldig bin), ob ich gleich schon beynahe ein Dezennium früher mich mit dem Studium seiner unsterblichen Werke genährt hatte, und so in der Ferne ein Vertrauter seines Geistes geworden war, ehe mir das nähere Anschauen *Stolls* das wurde, was dem nach hohen Kunst-Idealen strebenden Künstler der erste Eintritt in das Römische *Pantheon* seyn muß, — aus diesen und mehreren Gründen sollte ich, obschon laut und öffentlich hervorgerufen, dennoch diesem verführerischen Reiz mich hinter der Gardine entziehen, und bescheiden erwarten, ob nicht ein Arzt und Geschichtschreiber von weit entschiednerm Verdienst, weit höhern Talenten, und

von

*) 1785 im Sommer machte ich theils meiner Gesundheit wegen, theils und vorzüglich um *Stoll* persönlich kennen zu lernen, von *Altendorf* aus eine Reise nach *Wien*.

von innigerer und vieljähriger Bekanntschaft mit *Stolls* Geist und Herz in ihren kleinsten Nüancen, hervortreten, und seine Meisterhand an ein Werk legen will oder bereits gelegt hat, welches nothwendig sich einen Zweig von der Palme der Unsterblichkeit des grossen *Stoll* erringen muß.

Aber es giebt noch einen Mittelweg zwischen dem kühnen Hervortreten, und dem ganz stillen, unthätigen Weilen im Hintergrund. Diesen einzuschlagen, heisst auch der Plan dieses *Archivs*, welches vorzüglich bestimmt ist, nur Materialien zu künftigen ausführlichen Bearbeitungen der Geschichte der *Arzneykunde* in allen ihren Theilen zu liefern.

Noch ist nemlich zu *Stolls* Biographie, wie selbster zu allem, was Geschichte der *Arzneykunde* und der *Aerzte* heisst, zu wenig roher Stoff da — noch ist ausser dem, was Hr. *Pezzl* *) uns in seinem *Denkmal* erzählt hat, von *Stolls* äusserm Leben nichts bekannt, einige detachirte Nachrichten in Hn. Gehr. *Baldingers* medicinischem Journal, **) und Hn. Hofr. *Gruners* Almanach, ***) abgerechnet, und dieses alles sind nur Fragmente, zum Theil sehr unvollständig, — noch besitzt das Publikum nicht einmal den ganzen Nachlass aus *Stolls* Papieren, welchen

*) Denkmal auf Maximilian Stoll, seinen Freunden gewidmet. Verfaßt von *Pezzl*, herausgegeben von *Blumauer*, Wien, 1788. 8.

**) St. 14. S. 89.

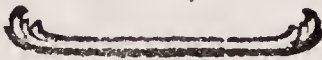
***) 1788. S. 269.

welchen es vielleicht noch hoffen darf, wenigstens ist der vortreffliche *Eyerelsche Commentar über die Aphorismen* noch unvollendet, und dieser wie jener ist doch zu der vollen Darstellung von *Stolls* Geist und Verdienst, (dem ersten und wichtigsten Erforderniß der Biographie eines Schriftstellers und öffentlichen Lehrers), unentbehrlich, — was kan man also für izt mehr liefern, als weitere *Fragmente zu einer künftigen Biographie des grossen Arztes?* — Und solche wage ich in diesem Archiv zu sammeln, nach und nach selbst zu liefern, und alle Verehrer, Freunde und Schüler *Stolls*, deren er eine grosse Zahl hatte, dringend und angelegentlichst zu gütigen Beyträgen, Berichtigungen und Zusätzen einzuladen. Vielleicht daß selbst durch diese Bruchstücke der noch schlummernde künftige Biograph des Unvergesslichen geweckt wird, dieselben mit dem Hauch seines Geistes in ein Ganzes zusammenzuwehen, und ihnen Leben und Glanz zu geben! —

Diesmal liefere ich einen blossen, aber freyen, *Auszug* aus dem *Pezzelschen* Denkmal, welchen ich theils zu bereichern, theils mehreres Interesse und mehr historische Bestimmtheit zu geben im Stande bin, aus schriftlichen Nachrichten, (welche mir Hr. Dr. *Richter* in *Bamberg*, einer der frühesten *Stollischen* Schüler, dessen persönliche Bekanntschaft ich längst zu machen das Glück hatte, und Hr. Rath und Professor *Leveling* in *Ingolstadt*, der ältere Sohn des verdienstvollen Hrn. Geheimenr. *Leveling*, einer der spätesten Schüler des seel. *Stoll*, gütigst

und freundschaftlichst mitgetheilt haben, wofür ich hiermit öffentlich Beyden meinen verbundensten Dank bezeuge,) und durch Benutzung iener in obgedachten Zeitschriften zerstreuten Aufsätze sowohl, als aus eigner näherer Beobachtung des um ein ganzes Menschenleben zu frühe verstorbenen. In den folgenden Stücken werde ich in eignen Fragmenten Stolls Geist aus seinen Werken darzustellen suchen.

Wittwer.



A.

Auszug aus dem *Pezzelschen* Denkmal auf *Stoll*.

Mit Zusätzen, Berichtigungen, und Anmerkungen.

Maximilian *Stoll* ist am 12 Oktober 1742. zu *Erzingen*, einem Dorf der Fürstlich Schwarzzenbergischen Herrschaft Klettgau in Schwaben, geboren. Sein Vater war ein in jener Gegend berühmter und beliebter Landchirurg.

Der junge *Stoll* hatte einen äusserst schwachen Körperbau. Mit sieben Jahren lernte er bey einem Verwandten, dem Kaplan seines Geburtsortes, deutsch und lateinisch lesen, schreiben, rechnen, u. s. w. Nachdem er dieses zwey Jahre fortgesetzt, nahm ihn der Vater unter seine Aufsicht, um ihn zum Wundarzt zu bilden. Ungern gieng der Knabe zu diesem Beruf; er versuchte alles, um den Vater zu bewegen, daß er ihn studieren liesse, aber dieser schlug es ihm standhaft ab. Gezwungen fügte sich also *Maximilian* in die Beschäftigungen seines Vaters. Nachdem er ungefähr anderthalb Jahre den kleinen chirurgischen Gehülffen gemacht hatte, ward sein Vater einst zu einem Bauer gerufen, der sich beym behauen der Aeste eines Baums aus Unvorsichtigkeit mit dem Beil seine eigne linke Hand abgehauen hatte. Der Anblick dieser Wunde, und die dabey vorgenommene schmerzhaft Operation, machten auf den jungen *Stoll* einen so heftigen, wirklichen oder eingebildeten, widerlichen Ein-

druck, daß sein Abscheu gegen die Chirurgie nun vollkommen ward, und er neuerdings aufs eifrigste in seinen Vater drang, ihn von derselben zu entfernen, und weiter studieren zu lassen. Endlich gab dieser nach, und schickte ihn zum Pfarrer des Orts in die lateinische Schule, wo er die damals gewöhnlichen ersten niedrigen Klassen ungefähr vier Jahre lang besuchte.

Stoll bezeigte auf seiner neuen Laufbahn so viel Talente, so viel Fleis und Liebe zu den Wissenschaften, daß man ihn nun nach Rotweil in das Gymnasium der *Jesuiten* schickte. Ehe ihn diese annahmen, mußte er die gewöhnliche Prüfung aushalten, welche zur größten Befriedigung der *Jesuiten* und seines Vaters ausfiel. Jetzt nahmen sie ihn in die sogenannte Humanität oder fünfte Klasse. Hier hatte er unter andern auch den *P. Aloysius Merz* zum Professor, der sich hernach, als Kontroversprediger in Augsburg, in ganz Deutschland so berüchtigt und lächerlich gemacht hat.

Die Absicht von *Stolls* Vater war noch immer, daß er nur darum studieren sollte, um einst ein desto gelehrterer Chirurg zu werden. Oder, wenn er das etwa durchaus nicht wollte, so sollte er sich zum Weltpriester weihen lassen, um einst eine Pfarre zu erhalten, und etwas für seine Familie zu thun.

Es ist eine alte, und schon oft wiederholte Bemerkung, daß die *Jesuiten*, welche die katholische Welt so absichtlich im Dunkel erhielten, es vorzüglich gut verstanden, die Talente ihrer Schüler treffend zu unterscheiden,

den, und die besten Köpfe aus denselben für ihren Orden zu wählen. *) Es scheint, daß sie auch in dem jungen *Stoll* den fähigen, großen Mann schon vorherfahen; darum brachten sie ihn mit ihren gewöhnlichen Künften dahin, daß er, wider den ausdrücklichen Willen seines Vaters, im J. 1761 in ihren Orden trat. Sein Vater ward darüber so unwillig, daß er mit dem Pfarrer seines Orts in offenbaren Zwist verfiel, weil er denselben für den Urheber anfaß, daß *Maximilian* die Chirurgie verließ, und Jesuit ward.

Nachdem *Stoll* das Noviziat geendiget hatte, kam er nach Ingolstadt, zum Studieren; im J. 1765 nach Hall in Tyrol als lehrender Magister der ersten, und im folgenden Jahre, der zweiten Klasse. Man hatte ihn eigentlich dahin als an einen Erfrischungsort geschickt, weil seine Gesundheit schon Anfälle litt. Hier gieng er in seiner Lehrart von dem gewöhnlichen erbärmlichen Schul-schlender der Jesuiten ab, übte seine Zöglinge auf eine vernünftigere Art im Lateinischen und Griechischen, und führte sie sogar zur deutschen Sprache und Lesung der wenigen damals im katholischen Deutschlande bekannten deutschen Schriften an, wobey er meist unsers *Denis* Sammlung deutscher Gedichte seinen Schülern in die Hän-

F 3

de

*) Gleiche Speculation machten vermuthlich die Jesuiten zu *Heidelberg* auf den jungen *Gaub*, den nachherigen großen Pathologen, s. dessen Leben vor der Uebersetzung der *Gaubschen* Pathologie, von Hrn. Hofr. *Grunz*. Berl. 1784. S. XIII.

de gab. Diese Neuerung, diese Abweichung von dem gewohnten Schultaub, erregte Aufsehn und Klagen im Kollegium zu Hall, und bewirkte, daß man *Stollen* von seinen, ihn liebenden Schülern wegnahm, und nach Eichstädt als Magister in die vierte Klasse versetzte. Hier hatte er das Glück, in der Familie eines durchaus aufgeklärten, und über alle Vorurtheile der Kirche weit erhabnen Staatsmannes, Unterricht zu ertheilen. Dieser bereicherte seine Lectüre mit weit mehr neuen, besonders deutschen, Classikern, und nährte damit *Stolls* Geist, welcher dieselben mit Begierde verschlang. — Aber — der *Pater Rector* wurde dieser gefährlichen Lectüre nicht so bald innen, als er schon den mittheilenden Mann ersuchen ließ, seinem jungen Magister dergleichen verderbliche Bücher nicht weiter zu geben, und diesem selbst den Genuß solener verbotnen Speisen untersagte! —

Ueberhaupt scheint *Stoll* die Gesellschaft Jesu in der Nähe ganz anders gefunden zu haben, als er sie sich vermuthlich vorher gedacht hatte. Er zerfiel neuerdings mit seinen Obern, machte gewisse ihm widerliche Bemerkungen, und trat im J. 1767 wieder *aus dem Orden*. Die Jesuiten rächten sich dadurch, daß sie aussprengten, *Stoll* sey sogar von dem allein seligmachenden katholischen Glauben abgefallen. Einen der stärksten Beweggründe seines Austritts erzählt Hr. *Pezzi* aus seinem eignen Munde. Ein junger Mann aus einer guten Familie ward durch Umstände und Verbindungen seiner Aeltern genöthigt, Jesuit zu werden. Es war den Jesuiten daran gelegen,

legen, diesen Menschen in ihrem Orden zu haben. Da er aber keineswegs jesuitisch dachte, aus Furcht vor seinen Aekern den Orden zu verlassen nicht wagte, die Jesuiten aus guten Gründen ihn auch nicht zurückschicken wollten, so wußten sie ihn mit ihrer gewöhnlichen Geistestyrannie durch Umwege und heimliche Tücke so eindringend zu quälen, daß er traurig und hinfällig ward, und aus Herzensgram langsam abwelkte. Eben dieser war *Stolls* Freund, hatte ihm seinen schmerzlichen Zustand oft geklagt, ihn noch an sein Todbett berufen, und dort eine Unterredung mit ihm gehabt, die *Stollen* entscheidend bewog, den Orden zu verlassen. Er hatte seine Dimission von des Jesuiten-General *Ricci's* eigner Hand, und verbrannte sie *) erst im J. 1784 bey einer Durchmusterung seiner alten Papiere, unter denen er dieses Aktenstück zu seiner Lebensgeschichte aufbewahrt hatte.

Von Eichstädt gieng *Stoll* zu seinen Aeltern nach Hause, hielt sich aber nur wenige Wochen daselbst auf, und reiste dann nach Straßburg, um die Medizin zu studieren. Hier blieb er nur ein Jahr. Der Ruf des *de Haen* zog ihn nach Wien, wo er — von seinem Landesherrn, dem verstorbenen Fürsten von Schwarzenberg großmüthig unterstützt — sein Studium fortsetzte. Außer jener hohen Unterstützung, fand er eine andre in

F 4

dem

*) Warum verdamnte er doch nicht zu einem gleichen oder ähnlichen Schicksal seine *Ordenskleidung*, von welcher nachher seine Wittve einen solchen bizarren Gebrauch machte?

dem Hause eines Hofraths von der Ungarischen Canzley, dessen Familie er als Hofmeister diente.

Nach Vollendung seiner medicinischen Studien, traf sichs, daß zwey Ungarische Cavaliere aus dem *Honter Comitats* jenen Hofrath besuchten, und dabey erzählten, ihr Comitatsphysikus sey gestorben. *Stoll* hatte sich bereits so rühmlich ausgezeichnet, *) daß ihm diese den Antrag zu der erledigten Stelle thaten. Er nahm ihn nach vielem Zureden an, unterwarf sich den bey der Facultät gewöhnlichen Prüfungen, welche mit dem größten Beyfall gekrönt wurden, vertheidigte Thesen, erhielt 1772 im Julius den Doctorhut, und gieng gleich nachher nach Ungarn ab, sein Physikat anzutreten.

Stoll entsprach bald den von ihm gefaßten Erwartungen durch den Erfolg seiner Kuren, nur in Heilung gallischer Fieber war er anfangs unglücklich, weil er *Haens*, seines großen Lehrers, Methode folgte, und *Brechmittel* fürchtete. Aber ein treuer Beobachter der sich selbst überlassenen Natur und Selbstdenker wie er, mußte sich bald dem Joch seiner Schule entziehen, und mit dem kühnen Schritt des freyen Mannes sich selbst einen Weg durch die künstlichen Irrgänge bahnen. Er erkannte seine und seines Lehrers Fehler, gab Brechmittel, und heilte weit glücklicher als vorher. Man erzählte mir zwar zu *Wien*, *Stoll* habe diese ausleerende Methode einem dasigen militärischen Wundarzt abgelernt, welcher in

Hei-

*) Hr. v. *Jaquin* sagte 1785 zu mir: *Stoll* war ein blutarmer, aber gründlicher Student!

Heilung gallicher Fieber weit glücklicher als er gewesen wäre. Obgleich diese Anekdote, wäre sie gegründet, weit mehr den großen Mann, dem Wahrheit von allen Seiten her willkommen ist, bezeichnen, als sein Verdienst herabwürdigen würde, so wurde doch dieselbe von andern glaubwürdigen, mit *Stoll* vertrauten Männern für ein Märchen erklärt, dessen Quelle bald zu errathen sey, wenn man sich an den Lieblingston einer gewissen mächtigen Schule erinnere. Mit weit mehr Wahrscheinlichkeit, ward die Lectüre von *Tijlts* unsterblichem Werk *de febribus biliosis* als dasjenige genannt, welches vorzüglich mitwirkte, *Stolls* Methode jene neue und glückliche Richtung zu geben.

Unermüdet war *Stoll* schon dort, fremdes Leben und Gesundheit zu erhalten und wiederzugeben, aber eben dieser Eifer, das bekannte gefährliche Klima des Landes, und sein schwächlicher Körperbau zogen ihm selbst wiederholte gefährliche hitzige Fieber zu, deren er in seinen Werken gedenkt, und deren eines ihn auf einem Dorf, wo weit und breit kein zur Hülfe tauglicher Mann war, wo er die Sprache der Einwohner nicht verstand, *) beynahe aufgerieben hätte. Endlich befiel ihn ein Wechselieber, dessen Hartnäckigkeit er mit keinem Mittel bezwingen konnte, und welches seinen durch vorhergegangene Krankheiten schon zu sehr geschwächten Körper mit ei-

F 5

ner

*) Ich war in jener Gegend von Ungarn Arzt, sagte *Stoll* einmal zu mir, von der vor einigen Jahren in den Zeitungen erzählt wurde, es gäbe *Menschenfresser* daselbst.

ner gänzlichen Abzehrung bedrohte. Nichts blieb ihm daher zu Rettung seines Lebens übrig, als das ihm so nachtheilige Ungarn zu verlassen, und nach *Wien* zurückzukehren, woselbst ihn auch sogleich sein dort unbezwingliches Wechselfieber verließ. Dies geschah 1774 im Herbst.

Stoll wandte nun seine aufs neue gesammelten Kräfte an, durch Privatausübung der Arzneykunde, und durch medicinische Vorlesungen, welche er aber nur in der Stille halten durfte, zu nützen, und erwarb sich auch da aufs neue und in kurzem Liebe und Achtung, als heldenkender Mann, als viel versprechender Arzt, und als angenehmer Gesellschafter. Vorzüglich ward er von den vielen zu *Wien* sich aufhaltenden *Griechen* allgemein verehrt, deren Sprache er so gut und rein, wie ein gebohrner Grieche, sprach. Seine Vorliebe für diese Sprache, welche er aus den klassischen Werken der Alten innig studirt hatte, und deren öffentlicher Lehrer er mit den größten Ansprüchen hätte täglich werden können, bezeugte er noch späterhin einst in einer feyerlichen, besonders gedruckten, Anrede zu Anfang eines Schuljahres, worinn er sogar den Wunsch äusserte, die griechische Sprache möchte wieder die Sprache der Höfe und der grossen Welt werden. Er empfahl dieselbe daher auch dringend, bey jeder Gelegenheit, seinen jungen Aerzten, und jedem Freund des höhern und schönern Wissens.

Während dieser Zeit machte *Stoll* in dem Hause des *Esterhazyschen* Leibarztes, *Molitor*, *Edlen von Mühlfeld*,
eine

eine Bekanntschaft, welche einen sehr mächtigen Einfluß auf seine folgenden Schicksale hatte. Er erwarb sich nemlich nicht nur die Achtung und Gewogenheit dieses verdienten Arztes, sondern auch die Liebe einer seiner Töchter, und gründete durch beydes sein Glück, auf folgende Art. Dr. *Holzbauer*, Arzt am Dreyfaltigkeits-spital, starb, und *de Haen* lag bereits an seiner letzten Krankheit tödlich danieder. Die Besezung iener Stelle, und die Fürsorge für das bald ledig werdende Lehramt des letztern, hiengen von dem Freyherrn *von Störk*, als Präsidenten und Director des medicinischen Schulwesens ab. *Stoll*, dessen vorzügliche Talente und Kenntnisse dem Baron *Störk* schon lange her aus seinen Studienjahren, seinen Prüfungen und seinem Ruf bekannt waren, ward ein Competent um die erste Stelle, welcher vor andern die Aufmerksamkeit auf sich zog. Sein Gesuch begleitete *Molitor*, sein künftiger Schwiegervater, mit einer sehr kräftigen Empfehlung an den Freyherrn. Die letztere mußte um so mehr wirken, je mehr sich dieser dem Esterhazyschen Leibarzt durch Zusagen verpflichtet hielt, für ausnehmend viele Güte, welche er bereits in seinen Studienjahren von ihm, dem *Mäzen zweyer künftiger grossen Aerzte*, genossen hatte, demselben oder dessen Familie bey aller Gelegenheit thätig zu dienen. — *Stoll* erhielt demnach zu Anfang des 1776ten Jahres die Stelle eines Arztes am Dreyfaltigkeits-spital, und als sein grosser Lehrer *de Haen*, gegen das Ende eben dieses Jahrs starb, ward ihm auch die öffentliche klinische Lehrstello

dessel-

desselben anvertraut. Noch die spätesten Zeiten werden aus den mannigfaltigen und grossen Verdiensten des Baron *Störk* um die Kunst, vorzüglich das ausheben, wodurch er dem bisher im Ausland unbekannten und in einem engen Kreis beschränkten *Stoll* einen Platz anwies, auf welchen er in so wenigen Jahren so unendlich vieles und grosses wirken konnte, und von da aus er mit so sichern Schritten in den Tempel der Unsterblichkeit eingieng. Nichts gleicht aber auch dem heissen und laut und immer gestigten Dank, womit der edle *Stoll* stets und überall seinen grossen Beförderer ehrte, und zugleich seinem Herzen das schönste Denkmal errichtete.

Die Jahre, in welchen *Stoll* als Arzt am Dreyfaltigkeitspital stand, von 1776 bis 1784. waren diejenigen, in welchen er seine Bildung zum grossen Arzt vollendete, seinen Ruhm im Ausland als Lehrer und Schriftsteller gründete, und seine grössere Laufbahn als practischer Arzt unter Wiens Einwohnern begann. Er hatte reiche Gelegenheit, jährlich eine grosse Anzahl von Kranken, in dem Spital selbst, auf das genaueste zu beobachten, und zu behandeln, und eben darum die, unter *wenigen* gleichzeitigen Kranken *nur* zu entfaltenden, Gänge der Natur, in Krankheitsmodificationen, welche von Jahreszeit und Witterung nach ewigen Gesetzen abhängen, zu verfolgen, welches nachher das eigenste und ausgezeichnetste Verdienst seiner Schriften wurde, — er hatte Muffe, neben einer anfangs noch kleinen Stadtpraxis, seine Beobachtungen aufzuzeichnen, zu ordnen, zu ver-

glei-

gleichen, den Wirkungen seiner, schon damals höchst einfachen, Hippokratishen Heilmethode, und des zweyten weit größern Heilmittels, der *Autokratie der Natur*, beynahe stündlich aufzulauschen, (dann er wohnte selbst in dem Spital), seinen Geist durch Lectüre der größten Aerzte aller Zeiten immer mehr zu nähren, über ihre Ausagen das nie trügende Orakel, die Natur selbst am Krankenbett, zu fragen, und dadurch seine Schritte zu befestigen, — er ward bald durch den Beyfall der jungen Aerzte des Auslands, welche die klinischen Anstalten lange schon jährlich dahin zogen, kräftig ermuntert, und für die Indolenz seiner inländischen Schüler, über welche er bis an das Ende seines Lebens zu klagen Ursache fand, entschädigt. Was aber vermögen nicht Gelegenheit, Musse und Ermunterung, einen Mann mit *Stolte* Talenten und Kenntnissen, zu heben und auszubilden? Und wie wenig vermag oft zu wirken der Adlerflug des Genies ohne dieses alles? —

In diesen Jahren schrieb er die *drey Bände* seiner *Ration. medendi*, des unsterblichsten seiner Werke, dessen unterbrochne Fortsetzung der empfindlichste Verlust für die Nachwelt ist, (es enthält nur die Beobachtungen von 1776 bis 1779), gab einige nachgelassene Werke des *de Haens*, und *v. Swietens* practisches Tagbuch, aus ihren Papieren heraus, und theilte hie und da einzelne Beobachtungen mit. Bald nachher aber schelnen ihn die überhäuftten Aufforderungen der leidenden Menschheit in Wiens Hütten und Pallästen, (dann beyde betrat er gleich gern)

gern) an seine Kunst und an sein Herz, viel zu frühe von den Bahnen des Schriftstellers abgezogen zu haben.

Man kan nun errathen, warum *Stoll* ungern den ihm so lieb und so fruchtbar gewordenen Dreyfaltigkeits-Spital verliess, als dieser 1784 nebst den meisten übrigen aufgehoben wurde, warum er schier in Versuchung kam, bey dieser seinen Absichten nachtheiligen Veränderung, seine Lehrstelle niederzulegen, *) und warum er den Verlust seines grössern Spitals nie ganz verschmerzen konnte!

Die sämtlichen Hospitäler der Kayserstadt, sollten nun, bis auf einige wenige von Religiosen angelegte, in ein grosses Universal-Krankenhaus zusammengeschmolzen werden, und die berühmtesten Aerzte, unter welchen schon damals *Stoll* stand, mußten über die Einrichtung einer solchen Riesenanstalt Gutachten ertheilen, Vorschläge machen, und Plane entwerfen. Sein Entwurf blieb Entwurf, und dem Publikum unbekannt, bis denselben Hr. v. *Beecken* nach seinem Tod herausgab. Auch erhielt *Stoll* nicht die Direction, wie das Publikum gewiss hoffte, sondern — Hr. v. *Quarin*. Man verpflanzte bloß die der Universität zugehörige klinische Lehranstalt, in das kleine freystehende Gebäude, das im ersten grossen Hof des neuen Hauptspitals zu diesem Endzweck erbauet wurde. In dem zweyten Stock dieses Gebäudes, (den ersten bewohnte er), *Stoll* hatte zwey Krankenzimmer, jedes

*) *Nicolai* Beschreib. einer Reise durch Deutschland. Berl. 1784. IV. B. S. 765.

Es mit *sechs* Betten, eines für *Männer*, das andre für *Weiber*, zum klinischen Unterricht, und einen Hörsaal, worinn er nach geendigtem Krankenbesuch seine Vorlesungen hielt.

Durch diese neue Einrichtung wurde der Wirkungskreis seiner Lehranstalten sehr beschränkt. In den Dreyfaltigkeitsspital wurden sonst jährlich einige hundert Kranke aufgenommen, die *große* gleichzeitige Anzahl derselben verstattete *allein* den Genius der herrschenden Constitution, worauf *Stoll* den Blick seiner Zöglinge vorzüglich zu heften suchte, darzustellen und in seinen feinsten Schattirungen zu verfolgen, es fehlte an chronischen Krankheiten so wenig, als an hitzigen, er konnte die Reconvalescenten von den daniederliegenden trennen, und aus einer großen Menge diejenigen besonders auslieben, welche ihm zum Unterricht nach Zeit und Umständen eigentlich dienten. Hier war alles anders. Die jährliche Anzahl der Kranken bey so wenigen Betten war gering, und zu Bestimmung des herrschenden Krankheitsgenius ganz unzureichend, — aus Mangel eines eignen Zimmers für *Reconvalescenten*, deren Beforgung er so wichtig, wo nicht wichtiger hielt, als die Heilung der Krankheit selbst, sah er sich genöthigt Fieber-Kranke mehrere Wochen unter seinen Augen zu behalten, (denn bey der frühen Rückgabe an das Hauptspital hätte er für das Wohl seiner genesenden, und für seinen Ruf, dem man in jedem Winkel neidisch auflauerte, zu viel gewagt,) und dadurch den Plaz neuen Ankömmlingen zu verschließen, — er
durf-

durfte nur selten oder gar nicht chronische Kranke aufnehmen, weil diese lange weilen müssen, und dadurch den kleinen Raum stets anfüllen, und weil ihm doch immer am meisten daran lag, seine Schüler mit dem Gang und der Heilung der Fieber vertraut zu machen, — er durfte sich aus dem Hauptspital, welches allein die Kranken dahin abzugeben hatte, die Subjekte nicht selbst ausleihen und mußte sich gefallen lassen, wann man ihm vorzüglich oder aus Unwissenheit bald nicht diejenige Krankheit hinausgab, welche er verlangt hatte, bald dieselbe in dem letzten tödlichen Stadium überliefs, um vielleicht der Lehranstalt ihre Todenopfer desto sicherer zuzählen zu können, — er hatte keinen zweckmäßigen Ort, wo er die Leichenöffnungen, welche stets in den Plan seines Unterrichts gehörten, aufstellen, oder die Zöglinge selbst in denselben sich üben lassen konnte. Dem allen ungeachtet that der unermüdete Stoll, wie vorhin, alles, was die engen Gränzen nur immer erlaubten. An jedem Morgen war eine Stunde den Krankenbetten selbst gewidmet, dem genauesten Examen der Kranken, worinn er so sehr Meister war, und worinn er seine Schüler vorzüglich übte, der Bestimmung der Diagnose und Prognose, in welcher er eine Unfehlbarkeit besafs, welche allein der Stempel des vollendeten Meisters ist, und der Anordnung seiner wenigen, höchst einfachen, Mittel. Starb der Kranke, so wurde seine Leiche jederzeit geöffnet, wenn es gleich an gehörigem Raum gebrach. Nach geendigtem Krankenbesuch, hielt er seine praktischen Vorle-

Vorlesungen, deren Grundlage die *Aphorismen* waren, von welchen er noch die *über die Fieber* kurz vor seinem Tod der Presse übergab. *) Er selbst begnügte sich nicht mit diesen Morgenbesuchen, sondern kam auch, neben seiner ausgebreitetsten Stadtpraxis, in mehreren Stunden des Tags und der Nacht, in sein Spitalchen, um jede Veränderung auf das genaueste zu beobachten.

In den Krais seiner klinischen Lehranstalten zog *Stoll* auch schon seit 1780 die *Pockenimpfung*, deren grosser Gönner und Beförderer er war. Jeden Sommer miethete er einen geräumigen Garten, oder ein Landhaus, wo er gewöhnlich zweymal, jedesmal 24 bis 30 Kindern jedes Standes und Geschlechtes, die Pocken mit dem glücklichsten Erfolg einimpfte, und zugleich seinen Schülern Unterricht darinn ertheilte. Als seinen chirurgischen Gehülffen bey diesem Geschäft nennt Hr. *Pezzl*, den Wundarzt *Herbeck*, — neuern Nachrichten **) aber zu Folge war es gewöhnlich Hr. *Rechberger*.

Alle

*) Im Jahr 1786 wurde ihm aufgetragen, auch den jungen Chirurgen praktische Vorlesungen zu halten, welche vorher *Reinlein*, der nachherige Successor in seiner eignen Stelle, hielt. — Gleich viel Zimmer und Betten, als *Stoll* zu besorgen hatte, waren für chirurgische Krankheiten in eben diesem Hause bestimmt. In diesen gab Hr. Prof. *Steideler* Unterricht, welcher auch in dem grossen Hofsaal chirurgische Vorlesungen hielt. Auf dem Zimmer für Weiber nahm man auch Gebührende auf.

**) *Anton Joh. Rechbergers* vollständige Geschichte der Einimpfung der Blattern in Wien. Herausgegeben von *Ant. Rechberger*. Wien 1788. S. 45. Vergl. mit *Leoni. Zorn* Geschichte der im Monat May 1780 in Wien vorgenommenen Pokeneinimpfung, in *Joh. Mohrenheim* Wiener. Beitr. zur pract. Arzneyk. I. Th. Wien 1781. S. 98.

Alle Zeit, welche *Stoll* außer seinem Lehramt, zum Besten der Menschheit verwandte, gehörte in den letzten Jahren seines Lebens ganz seiner Privat-Praxis. Dann seine Talente, sein Fleiß, seine Einsichten, seine liebevolle Art die Kranken zu behandeln und der Ruf seiner glücklichen Kuren, hatten ihn bey Leuten von allen Ständen beliebt, gesucht, und geschätzt gemacht. Er war Leibarzt der Fürsten *Kaunitz* und *Czatorinsky*, der Feldmarschälle *Hadik* und *Laudon*, der gallizischen Nobelpgarde, u. s. w. Die vornehmsten durch Wien reisenden oder sich daselbst aufhaltenden Fremden ruften gewöhnlich *Stoll*, wenn sie eines Arztes bedurften. Vielen Kranken gewährte schon sein bloßer Eintritt, seine theilnehmende Mine, sein sanfter Trost, Linderung ihres Jammers. *Stoll* wars, von dem Hr. *Blumauer* sagt, in jener vortreflichen Epistel an ihn, worinn er ihm die Rettung aus Todesgefahr, von der ich selbst Augenzeuge war, so herzlich dankt:

Du bist, o Theurer, all den Kranken,
 Die ihres Daseyns Damm, wie ich, Dir danken,
 Nicht bloß der Arzt, der Arzeney verschreibt,
 Und ungerührt bey ihren Leiden bleibt,
 Du bist zugleich ihr Freund, und theilest
 Mit ihnen redlich jeden Schmerz:

Und wenn Du sie von ihren Plagen heilest,
 So heilest Du zugleich Dein Herz.

Schön ist's, und groß, so vieler Menschen Leben
 Zu retten, doch noch schöner, wenn daneben

Der

Der Arzt zugleich, als seines Kranken Freund,

Auch seine Mitleids Thräne weint! —

Und kömmt zu Schmerzen, die im Körper wühlen,

Erst noch ein Seelenleid hinzu,

O wer versteht dann so, wie Du,

Der kranken Seele selbst den Puls zu fühlen!

Wer mag sich wundern, wann ein solcher Arzt den größten Theil seines Tags am Krankenbett verlebte? — Waren daher seine Kollegien am Morgen beendigt, so setzte er sich in seinen Wagen, und sieng seine Krankenbesuche in der Stadt und den Vorstädten an. Diese machte er bis 2 Uhr. Um 2 Uhr speiste er, und, in den letzten Jahren, allzeit zu Hause, wo er gewöhnlich ein paar gute Freunde hatte. Nach Tische behielt er ein Stündchen zu seiner Erholung. Um 4 Uhr sieng er abermal seine Wallfahrt zu den Kranken an, die gewöhnlich bis 9 oder halb 10 Uhr dauerte, wo er dann noch einen kurzen Besuch in einem vertrauten Kreise von guten Freunden machte. Um 10 Uhr gieng er nach Hause, setzte sich dort zur nächtlichen Lampe, studierte noch bis 12 und 1 Uhr in der Nacht, und sieng am folgenden Morgen die nemliche Tagesordnung von neuem an.

Aus dieser Geschichte seines Tags erklärt sichs noch näher, warum Stoll sich seit 1780 der Fortsetzung seiner *Ration. medend.*, und jeder andern ausführlichern Bearbeitung des vielen gesammelten Stoffes entziehen mußte, warum er Jahre lang mit der Herausgabe seiner unsterblichen *Aphorismen*, bis kurz vor seinem Tod, zögerte,

welche dennoch nur der Anfang eines größern klinischen Werks *) waren, und warum er auch die Zeit in dem Wagen, wo er immer einige Bücher bey sich hatte, benützen mußte, um mit der neuesten Lectüre fortzuschreiten. Es gab zwar Leute, welche glaubten, der praktische Professor gehöre in seinen Spital, habe sich nicht mit einer solchen verbreiteten Stadtpraxis zu befassen, aber *Stoll* hatte wichtige Gründe sich mit dieser gegen anderseitige Angriffe den Rücken zu decken, und dann waren jene Leute auch — *praktische Aerzte in Wien*, und hatten daher ihre leicht zu errathenden Ursachen so zu urtheilen. —

Außer den innern großen Belohnungen, unendlich viel Gutes zu wirken, und das Zutrauen und den Beyfall der edelsten seiner Zeitgenossen zu besitzen, ärndtete *Stoll* auch ansehnliche äußere. Er hatte als Professor jährlich 2000 Gulden, und freyes Quartier; als Arzt der gallizischen Nobelpgarde 600. Seine Praxis mochte ihm in den letztern Jahren gegen 10000 fl. jährlich einbringen. Dazu war er sehr sparsam, und in seinem Hauswesen in bester Ordnung. Sein Anzug, seine Equipage, waren stets äußerst simpel.

Belohnungen aller Art wurden *Stoll* aber auch vielfach verbittert. Der Handwerksneid, sagt Hr. *Pezzi*, welcher bey der Facultät leider nicht geringer zu herrschen plegt; als bey der Zunft der Töpfer, hat von Zeit zu Zeit unrühmliche Ausfälle auf *Stoll* gethan. — Doch laßt uns den Vorhang über diese Dinge ziehn! —

Auch

*) Er wollte noch *Apbo. ihnen* von den *Kinderkrankheiten*, von den *Wieberkrankheiten*, von den *langwierigen Krankheiten*, und endlich einen kurzen Inbegriff der *Arzneymittelkunde* herausgeben. S. *Kleiten am Grabe Stolls*, S. 7.

Auch ich will denselben darüber gezogen lassen, und weder kleine, gehäßige Anekdoten aufbewahren, deren Loos ewige Vergessenheit zu seyn verdient, noch Namen beslecken, welche das Publikum sonst in einem ehrenvollen Licht zu sehen gewohnt ist, nie in den Dunkelheiten des mißgünstigen Verfolgers wieder zu finden ahnden kan. *Stoll* betrug sich ja selbst gegen alle Tücke dieser Art, so herzkränkend sie ihm auch zuweilen gewesen seyn mögen, mit eben der Socratischen Weisheit, mit welcher er die Schicksale einer in der That unglücklichen Ehe *) ertrug. Noch bey meinem letzten Besuch war ich auf seinem Bibliothekzimmer, und fragte ihn lächelnd, als ich die Schriften eines seiner erklärtesten Verfolger erblickte, „ist der auch da? — O, antwortete *Stoll*, warum nicht? Tros Rutulusve suat!“ —

Eine der letzten Verläumdungen, welche *Stoll* erlitt, ist aber zu sehr ins Publikum gekommen, als daß ich sie hier ganz verschweigen sollte. In den ersten Monaten des 1787ten Jahrs verbreitete sich in ganz *Wien* das Gerücht, und von da sogar durch Zeitungen über ganz Teutschland, *Stoll* habe in der klinischen Schule die Leiche eines an einem *ansteckenden* Fieber verstorbenen Weibes öffnen lassen, das Gift derselben habe sich den anwesenden jungen Aerzten mitgetheilt, und sofort die ganze Stadt verpestet. Dieses lieblose Mährchen, wie es Hr. *Pezzl* nennt, veranlaßte sogar Pasquille auf *Stoll*, welche man öffentlich austreute, und war ohne allen

G 3

Grund.

*) Aus dieser Ehe hinterließ *Stoll* zwey Kinder, einen Knaben und ein Mädchen, zwischen 3 und 11 Jahren.

Grund. Die Sache verhielt sich so. Damals herrschte in *Wien* ein rheumatisches Entzündungs-Fieber, welches unter der Larve eines Faulfiebers einherfchlich, und nicht die antiseptische Heilmethode heischte, wozu einige trügende Symptome die meisten Aerzte verführte, sondern die antiphlogistische. An einer solchen Peripneumonie lag ein Weib in der klinischen Schule, welche schon sonst viel auf ihrer Brust gelitten, und starb an der darauf gefolgten Vereiterung, wie die Leichenöffnung bewies. Aber schon weit früher, als diese Leiche geöffnet wurde, lagen mehrere junge Aerzte in der Stadt und den Vorstädten an diesem Fieber, und nach derselben wurden täglich noch mehrere damit befallen, auch solche, welche nicht dabey zugegen waren. *Stoll* selbst erlitt kurz darauf ein rheumatisches Fieber, mit welchem er ohnehin öfters zu kämpfen hatte, wovon er aber diesmal bald genas. In dieser Krankheit besuchte ihn Kaiser *Joseph II.* selbst, unterhielt sich mit ihm, sowohl über seine eigne Krankheit, als über jenes Stadtmährchen, wurde vollkommen durch seine Erklärung befriedigt, und verlies ihn mit der huldreichsten Theilnehmung an seiner Besserung. *Stoll's* Schüler wettenferten bey dieser Gelegenheit, die Ehre ihres großen Lehrers in *Wien* sowohl als im Ausland, gegen öffentliche Schmähungen zu retten, in welchen man sich sogar erfrechte, zu behaupten, *Stoll* gebe seinen Kranken, welche er öffentlich mit so ausgezeichnetem Erfolg antiphlogistisch behandle, heimlich China und andre antiseptische Mittel! — Daher folgende kleine Schriften:

Netto

Netto-fünf Vögel! Ein Wintermärchen als *Stoll* krank war. Wien. 1787. 8.

Diese Periffage soll Hn. *Eyerel* zum Verfasser haben. Brief ins Ausland über eine Leichenöffnung in der practischen Lehrschule zu Wien. Wien. 1787. 8.

Vers. sind die beyden damals zu Wien studirenden Hn. *Leveling*.

Freymüthiges Schreiben an das Wiener medicinische und nicht medicinische Publikum, in Betreff der Beschuldigung des Hn. v. *Stoll*. Wien, 1787. 8.

Stoll und seine Neider in ihrem wahren Lichte. Wien, 1787. 8.

In der Mitte eines höchst thätigen Lebens, verehrt, geliebt, bewundert von einer Seite, gekränkt, beneidet und verfolgt von der andern, war aber *Stoll* schon am Ziel. Sein von Natur schwächlicher Körperbau hatte zu viele Krankheiten von früher Jugend an erlitten, und wurde durch sein anhaltendes Studium, durch die zahllosen Krankenbesuche, durch häusliche Bitterkeiten, so vielfach geschwächt und erschüttert, daß er endlich einem neuen und heftigen Anfall plötzlich unterlag. Rheumatismen, welche Wiens Klima vorzüglich eigen sind, und sein Beruf noch mehr begünstigte, hatten ihn schon mehrmals befallen, und wahrscheinlich immer einigen Stoff zurückgelassen, mindstens die Geneigtheit zu dieser Art von Krankheit in ihm erhöht, und dadurch ein Vorgefühl seiner letzten Krankheit erweckt. Dann acht Tage, ehe er starb, sagte er noch zu Hr. *Pezzl*: „Freund, ich fühl es, mich wird

in kurzem eine schwere Krankheit überfallen.“ — Noch am 22 Mai 1787 hatte er seine gewöhnlichen Besuche allenthalben gemacht, und kam Abends, wie sonst, wohl nach Haus. In der Nacht ward er von einem heftigen Seitenstich befallen; man ließ ihm zur Ader; den Tag über ward es, nach einer Vormittags wiederholten Aderlässe, etwas besser; gegen Abend verschlimmerte es sich wieder, er war einige Zeit außer sich. Man hatte *Störk* und *Alertens* gerufen. Als letzterer zu ihm kam, wies er mit dem Finger auf die Stirne, und sagte: „apoplektisch!“ dies war sein letztes Wort. Er lag noch einige Zeit ohne Empfindung, und gegen sieben Uhr abends am 23ten Mai war er — eine Leiche. Die rheumatische Materie hatte sich auf das Gehirn gesetzt, und einen Schlagfluß verursacht. Am 26 Mai trugen ihn seine Schüler zu Grabe, nachdem ihn seine Wittve in sein ehemaliges *Ordensgewand der Jesuiten*, welches sich in der Garderobbe fand, hatte kleiden, und so zur Schau ausstellen lassen! — Dieser plötzliche und allzufrühe Tod des verehrten und geliebten *Stoll* machte nicht nur einen allgemeinen und tiefen Eindruck auf Wiens Bewohner, *) sondern, man darf wohl sagen, auf ganz Teutschland, das ihn dankbar und ewig unter seinen ersten und vorzüglichsten Aerzten

*) Von mehreren Grabgesängen, welche Wehmuth und Dankbarkeit seinen Freunden und Schülern auspreßten, will ich nur 2 hier nennen:

In mortem *Stollii* Threnodia. Auctore *Alxingero*. Vindobon. 1787. 4.

Am Grabe *Stolls*. — *Klatten*. Wien. 1787. 8.

ten zählen wird, und von seiner längern Laufbahn, welche so begonnen ward, die größten und gegründetsten Erwartungen hatte.

Stoll war von Statur klein, nicht volle fünf Fuß hoch, mager, am ganzen Körper fein gebaut. Er hatte einen runden kleinen Kopf, meist blasse Farbe, eine denkende Gesichtsmine. Seine Art zu sprechen war sanft und freundlich. Seine Besuche als Arzt abgerechnet, hatte er nur mit wenigen Personen Umgang. „Ich reise wie ein Kurier durch das Leben, sagte er oft zu Hn. *Pezzl*: „keine bleibende Stätte, keine Muße, mich auf dem größten Schauplatz der Welt umzusehen, sie zu genießen, bleibt mir übrig; Morgens steige ich in den Wagen, und Abends daraus.“ Spektakel, Vergnügungen, Zerstreuungen, Lustparthien, waren ihm fremde Dinge. . . . „Es ist freilich etwas tröstliches darin, Arzt zu seyn,“ sagte er ein andermal; aber es ist auch niederschlagend für einen Mann, der über unser Seyn, über unsere Bestimmung nachdenkt, wenn er sein ganzes Leben hindurch immer nur die Schattenseite der Menschheit, immer nur Elend, Jammer, Schmerzen, Thränen, Leiden, und Zerstörung sieht.“

Stoll war im höchsten Grade mäßig, bescheiden, arbeitssam, und dienstfertig bis zum Enthusiasmus, wo er es für einen verdienten Mann seyn konnte. Er liefs sich von den Reichen für seine Mühe bezahlen, und stand dafür Unbemittelten, ja Leuten von der niedrigsten Klasse, in den entferntesten Winkeln der Vorstädte, mit seiner

Kunst unentgeltlich zu Dienste: unbekümmert zwar über das Gekreische gewisser Scheelsüchtiger, die selbst solche Wohlthaten zu verdrehen suchten, aber doch so empfindlich darüber, daß der heimliche Gram, oft die besten Absichten vereitelt, die lautersten Handlungen verunglimpft sehn zu müssen, vieles zu seinem frühzeitigen Tode beitrug.

Doch hat es selbst die kühnste Lästensucht nicht gewagt, über *Stolls* moralischen Charakter ihr Gift auszugießen, und hatte er Schwachheiten an sich, so waren es solche,

quas humana parum cavit natura, . . .

und er hat sie durch seine guten Eigenschaften überwiegend ersetzt.

Feldmarschal *Hadik* hat ihn noch lebend von *Hn. Hickel* malen lassen, und sehr ähnlich erhalten. Graf *Wartensleben* ließ von dem Gesichte des Todten einen Gypsabdruck nehmen.

Hn. Blumauers Epilog zu dem *Pezzelschen* Denkmal soll auch dieses Fragment schließen. Er ist nicht nur der trefflichste Pendant zu seinem *Dank an Stoll*, sondern auch der reinsten Ausdruck seiner ersten Empfindung, als er aus einer mir unvergeßlichen Betäubung über die erste Nachricht von *Stolls* Tod, welche er hier bey einer Durchreise empfing, zurückkam, welche er so gegen mich äusserte: *Ach! solcher Aerzte gab es wohl noch mehr, wann sie nur wollten, aber keine solchen — Menschen! —*

Viel ist es, wenn die schwere Kunst zu heilen
Ein Arzt mit eigner Forschergeist studirt,
Und frühe schon in allen ihren Theilen
Zum anerkannten Meister wird:
Noch mehr ist's, wenn bey'm Anblick steter Schmer-
zen

Sein Herz noch warm, und fühlbar bleibt,
Und er zugleich mit Kopf und Herzen
Die menschlichste der Menschenkünste treibt.
Doch wenn das schwere Heilgeschäfte
Der edle Mann mit so viel Liebe führt,
Dass er mit Aufwand seiner besten Kräfte
Das Opfer seiner Kunst, und seines Eifers wird:
Dann ist das Maass des Edelmuthe's voll,
Und dieses Maass erfüllte — STOLL.

Er liess, da er uns Sterblichen hienieden
So früh verschwand, die Frage unentschieden,
Ob mehr in ihm der Arzt des Menschen Werth,
Ob mehr der Mensch den Arzt in ihm geehrt.
Darum ihr Edlen all, die ihr vereinet,
Den Arzt und Menschenfreund in ihm beweinet,
Wünscht Aerzten seine Kunst, und — was noch
mehr den Schmerz
Des Kranken lindert — auch sein Herz!

B.

Verzeichniß der Schriften des *secl.* Stoll.

I. Von ihm selbst, oder während seines Lebens edirt.

Theses inaugurales medicae. Vienn. 1772.

Diese im Original wohl höchst seltenen Thesen, welche *Stoll* zu Erhaltung der Doctorwürde vertheidigte, hat Hr. *Eyerel* in den Beyfugen seiner dem IV. B. der *Ration. medend.* vorgesezten Nachricht von *Stolls* Leben und Schriften, S. 25., wieder abdrucken lassen.

Pars prima Rationis medendi in Nosocomio practico Vindobonensi. Vienn. sumt. Bernard. 1777. 8.

Pars secunda. ib. 1778. 8.

Pars tertia. ib. sumt. Graesser. 1780. 8.

Diese *drey Bände* haben 1787 bey Gelegenheit einer neuen unveränderten Auflage, ein gemeinschäftliches *Registler* erhalten, welches aber auch, mit einem eignen Titel, an die Besitzer der ersten Ausgabe verkauft wurde.

In den *Commentar. Lipsiens.* Vol. XXIX. P. 3. p. 457. finde ich eine in Frankreich veranstaltete Ausgabe der *Ration. medend.* Paris. ap. Petr. Io. Duplain, Bibliopol. 1787. 8. und in dem *Palmischen* Versuch einer medicinischen Handbibliothek, Erlang. 1788., eine holländische, — Lugd. Bat. 1786. 8.

Uebersetzt und mit practischen Zusätzen begleitet von *G. L. Fabri.* I - III. Th. Bresl. 1783 - 84. Zweyte verb. Ausgabe. Ebend. 1787 - 89. 8.

Ein Schreiben des seel. Stoll an Hr. Nicolai in Berlin, die Recension des III. B. der *Ration. medend.* in der *allgem. deutsch. Biblioth.* 45. B. St. 2. betreffend, ist in dem 49. B. St. 2. S. 618. dieser *Bibliothek* abgedruckt. Die ruhige Bescheidenheit, mit welcher sich hier Stoll bloß gegen seinen Recens. erklärt, ist einerseits zu charakteristisch, und andernseits zu musterhaft, als daß ich nicht hier denselben gedenken sollte.

Anton. de Haen — *Tomus tertius Rationis medendi continuatae s. Opera posthumorum Volumen I.* Collegit ediditque Maximilian. Stoll. — Vienn. sumpt. Graesser 1779. 8. Mit *de Haens* Bild von D. Prochaska gezeichnet und von Adam gestochen.

Die Hoffnung, welche Stoll in der Vorrede zu diesem *Haenschen* Nachlaß gegeben hat, noch zwey Bände desselben zu liefern, wovon der dritte besonders eine interessante Correspondenz zwischen *van Swieten* und *de Haen* enthalten sollte, blieb zwar unerfüllt: Hr. Eyser aber erweckt sie aufs neue bey Gelegenheit der Anzeige dieses ersten Bandes, *) und ich wünsche, daß sie nun bald erfüllt werden möge.

Deutsch in dem VIII. und IX. Band der in Leipzig 1779 - 85 herausgekommenen, und mit Aufsätzen von Hr. Prof. Platter begleiteten Uebersetzung der gesamten *de Haenschen* Heilungsmethode.

Ger.

*) Stoll P. IV. *Ration. medend.* p. 12.

Ger. L. B. van Surviets — *Constitutiones epidemicae et morbi potissimum Lugduni-Batavorum observati. Ex eiusdem Adversariis edidit Maximilian. Stoll.* — T. I.

II. Vindobon. et Lips. ap. Graeffer. 1782. 8.

Uebers. mit Vorrede, Erläuterungen und Verzeichniss der Krankheiten, von *A. G. Weber*. I. II. B. Leipz. 1785. 8.

Rede über die Vorzüge der griechischen Sprache. Wien bey Gassler. 1783. 8.

Geschichten von Bleykrankheiten, — in *Wienerischen Beyträgen zur praktischen Arzneykunde, Wundarzneykunst und Geburtshülfe*. Herausgeg. von *Jo. Mohrenheim*. I. Band. Wien. 1781. S. 1.

Abhandlung von dem Krampfhusten; aus den Vorlesungen des Herrn *Maximilian Stolls*, — in *Mohrenheims Beyträgen*. II. B. 1783. S. 3.

Geschichte einer Wassersucht des Herzbehälters, einer Magenentzündung, und einer Darmentzündung, samt der Leichenöffnung, — ebenda. S. 235.

Von der Wirkung der dephlogisticirten Luft in einer Engbrüstigkeit, — in der *Sammlung auserlehn. Abhandl. zum Gebrauche praktischer Aerzte*. IX. B. 3. St. Leipz. 1784. S. 478.

Ein Brief, welchen *Stoll* an *Ingenhoufs* schrieb, nachdem letzterer gewünscht hatte, dass man den ersten Versuch bekannt machen möchte, welcher mit dem Einathmen der nach der von ihm angegebenen Methode bereiteten dephlogisticirten Luft an-

gestellt

gestellt werden würde, — mitgetheilt aus den *Verhandelungen van het batcafsch Genotschap der proefondervindelyke Wysbegeerte te Rotterdam*, Deel VI. S. 159.

Aphorismi de cognoscendis et curandis Febribus. Edidit *Maximilian Stoll*. Vindobon. typ. deKurbek. 1786. 8.
Uebersetzt von *Ios. Eyerel*. Wien 1786. 8.

II. Posthume Werke.

Maximilian Stoll — Praelectiones in diversos morbos chronicos. Post eius obitum edidit et praefatus est *Ioseph. Eyerel*. Vindobon. 1788. Volum. II. ib. 1789. 8.

Uebersetzt, von *J. Eyerel*. I. II. B. Wien. 1788 - 89.

Maximil. Stoll Briefe an die Frau von * *, über die Pflicht der Mütter ihre Kinder zu stillen. Herausgegeben und mit Zusätzen vermehrt von *Ios. Eyerel*. Wien. 1788. 8.

Maximil. Stoll über die Errichtung der öffentlichen Krankenhäuser. Herausgegeben von *Georg Adalb. von Beecken*, k. k. Truchsess und wirkl. Hofrath bei der Hofrechnungskammer. Wien 1788. 8.

Maximilian Stoll Dissertat. de materia medica practica; Opus posthumum. 1788. 8. (August. Vindelic. ap. Wolf.)
Uebersetzt, mit Anmerkungen von Dr. *Esch*. Augsburg. 1788. 8.

Eine ganz unächte Ausgabe der Vorlesungen des seel. *Stoll*, über die Kunst Recepte zu schreiben, von welcher der unbekannte Editor fälschlich vorgegeben, das Manuscript

manuscript dazu habe sich unter *Stolls* Papieren gefunden. Diese Dreistigkeit hat Hr. *Eyerel* bewogen, einen aechten Abdruck der *Stollischen* Handschrift, mit Weglassung der *Formeln*, zu veranstalten, und diesen hat er dem II. B. der *Praelect. in morbos chronicos*, S. 445. unter dem wahren Titel, *de methodo praescribendi formulas*, beygefügt.

Folgendes *Effischs*che Produkt ist wohl ganz untergeschoben: *Stolls* Lehrbegriffe von den äußerlichen Arzneimitteln, oder deutsche *Materia chirurgica*, übers. von *I. G. Effisch*. Augsb. 1789. 8.

Maximilian. Stoll — *Pars quarta* Rationis medendi in nosocomio Practico Vindobonensi. Vien. sumt. Graeser. 1789. 8.

Pars quinta. ib. eod. 8.

Von der 1. Sect. des IV. B. hat der Herausgeber Hr. *Eyerel* Gelegenheit genommen, diese beyden Bände an die ersten drey der *Ration. med.* anzuknüpfen, dann sie enthält das über die im Dreyfaltigkeitsspital 1780 beobachteten Krankheiten geführte Tagebuch. Die übrigen Sect. enthalten Krankheitsgeschichten, welche *Stoll* 1773 in Ungern aufgezeichnet, einzelne vermischte Bemerkungen, Beobachtungen in seiner Privatpraxis 1774 und 75 in Wien, sein Tagebuch über die Kranken im Dreyfaltigkeitsspital 1776, und Anflüze über den Rheumatismus und die Gicht. Obgleich also der größte Theil dieser beyden Bände nicht zum Druk bestimmt war,

son-

sondern nur sein *Kunst-Studium* auf einzelnen Blättern enthält, so ist derselbe doch äusserst wichtig, den Gang seiner Ideen, und die stufenweise Entwicklung seines klinischen Systems darzustellen, und reichhaltig an einzelnen, nur hingeworfnen Bemerkungen. — Dem IV. B. hat Hr. *Eyerel* eine Nachricht von *Stolls* Leben und Schriften vorgefetzt, erstere aus *Pezzels* Denkmal, mit Beylagen, welche einen Brief von *Stoll* an seinen Lehrer *de Haen*, eine Leichenöffnung betreffend, die er noch als Student unternahm, die obgedachten Inaugural-Thesen, Collectaneen zu einer Geschichte des sogenannten Ungarischen Fiebers, einen zur Geschichte seiner klinischen Bildung wichtigen Brief an *Grant*, und einen kleinen Aufsatz über die beste Methode die *griechische Sprache* zu erlernen und zu lehren, enthalten. Aus dem letztern erhellt, daß *Stoll* des P. *Bonaventur. Giraudau*, eines Jesuiten, Sammlung von *griechischen Stammwörtern*, welche er vorzüglich brauchbar fand, wieder abdrucken liess, vermuthlich als er noch das griechische in den Jesuiten-Schulen lehrte. Ich wünschte nähere Nachrichten von dieser Ausgabe, oder vielmehr sie selbst eigen zu erhalten! —

III. Schriften *Stollischer Schüler*, welche einen Theil seiner Grundsätze und Beobachtungen enthalten, oder dieselben erläutern.

De febribus annuis, et in specie de febre aestiva A. 1783 in Nosocomio S. S. Trinitatis Vindobonensi observata descriptaque a *Fr. Xav. Haerberl* M. D. Monach. 1784. 8.

Observationes medicae varii argumenti. Praemittitur methodus examinandi aegros. Edid. *Ios. Eyerel.* Sylloge I-VI. Vienn. ap. Wucherer. 1786. 8.

Enthält meist Beobachtungen aus der praktischen Lehrschule, und einzelne *Stollische* Ideen, und Methoden, besonders auch in der Pockenimpfung.

Amand Wilhelm Smith Schema eines methodischen zweckmäßigen Krankenexamens. Zum Gebrauch für angehende Aerzte. Wien 1787. 8.

Tractatus medico-practicus de inflammationibus latentibus, quem pro Doctorat. submit. Bern. *Ios. Reyland,* Iuliacens. m. Iul. 1787. Ingolstadt. 8.

Von dieser Schrift hat der Hr. Verf. selbst eine vermehrte *teutsche* Uebersetzung, Wien 1790. 8. geliefert, und dieselbe mit *zwey ganz neuen Kapiteln*, von *verborgenen Entzündungen in Faul- und Gallenfebern*, und von der *heimlichen Entzündung der Lenden und der Hüften* bereichert.

Dissertationes medicae in Universitate Vindobonensi habitae ad morbos chronicos pertinentes, et ex Max. Stollii praelectionibus conscriptae. Edid. et praefat. est *Ios.*

Ios. Eyerel. Vol. I. Vienn. typ. Wappler. 1788.
Vol. II. ib. 1789. 8.

Der 1. B. dieser Sammlung enthält: *Clofset* de fontibus indicationum in morbis chronicis, *Marfousky* de Scorbuto, *Szööts* de Arthritide, *Haller* de Rachitide, *Sartori* de Catarrho, *Cruciani* de Dysenteria, *Wilhelm* de Apoplexia, *Szkrochowsky* de Haemorrhagiis, *de Fille* de Tympanitide, *Tschebulz* de Ictero, *Pardini* de Cardialgia.

Der 2. B.: *de Battisti* de foeminarum morbis, (ist auch teutsch erschienen, Wien 1784) *Popp* de Colica, *Polza* de Dolore Capitis, *Savoye* de Tussi convulsiva, *Tallmann* de Cholera, *Uiberlacher* de Hydrophobia, *Smetafchek* de morbis mammarum, *Etzel* de morbo hypochondriaco, *Reitter* de Haemorrhoidibus.

Ich wünschte, Hr. *Eyerel* hätte bey jeder dieser Streitschriften auch *das Jahr* angezeigt, in welchem sie vertheidigt worden. Dafs noch mehrere, auch auf andern Akademien, erschienen sind, welche zu der *Stollischen* Schule gehören, als die schon angeführten, ist nicht zu bezweifeln. Vielleicht liefert auch diese Hr. *Eyerel* in einer eignen Sammlung, so wie jene überhaupt, welche hüzige Krankheiten, oder die Fieberlehre betreffen, — im ungewissen Fall ersuche ich alle Freunde und Zöglinge des grossen Mannes, dieselben etwa durch dieses *Archiv* bekannt zu machen! —

Ios. Eyerel Commentaria in *Maximil. Stollii* Aphorismos de cognoscendis et curandis febribus. T. I. Vindobon. typ. Wappler. 1788. T. II. ib. 1789. 8.

Der 1. Band dieser Commentarien, welche zum Theil aus *Stolls* eignen Collectaneen, die in Hn. *Eyerels* Händen sind, entstanden, und überhaupt einen Mann zum Verfasser haben, welcher mit *Stolls* Geist lang und innig vertraut war, enthält auch die trefflichen *Prooemien*, womit *Stoll* seine klinischen Vorlesungen in den Jahren 1776, 1777, 1778, 1780, 1781, 1785, und 1786 anfang. — *Zwey* Bände dieser Commentarien haben wir noch zu erwarten.

Eine teutsche Uebersetzung besorgt Hr. *Eyerel* zugleich selbst.

Während dem verzögerten Abdruck dieses *Archivs* erhielt ich noch den 1. Band der *Wiener medicinischen Monatschrift*, herausgeb. von *Georg Ernst Kletten*. Wien. 1789. 8., deren Hauptzwek ist, eine monatliche Uebersicht der herrschenden Krankheiten in *Wien* zu liefern, und zugleich von den neuesten aus- und inländischen Producten Nachricht zu geben. In dem 1. Stük S. 66. finde ich auch eine *Biographie Stolls*, welche aber außer dem, was aus dem *Pezzelschen* Denkmal genommen ist, nur wenige eigne Züge von *Stolls* Verdiensten, als Kliniker und als Lehrer, enthält. Hr. *Kletten* ist übrigens einer der vorzüglichsten und dankbarsten Schüler
des

des Verewigten, welches er schon vorhin, als ihn *Stoll* vom Tod gerettet hatte, in einer eignen Epistel,

Dank an *Stoll*. Wien 1787. 8. —,

in dem obengedachten Trauergefang, und nun besonders in dieser Monatschrift bezeugt hat, worinn er ganz *Stoll's* Grundfäze befolgt, und immer mehr zu verbreiten sucht. *) —

H 3

C.

*) Mit Vergnügen erhalte ich so eben die Nachricht, daß Hr. *Kloten*, unter sehr vortheilhaften Bedingungen, einen Ruf nach Schweden erhalten habe.

C.

Stolls Brief an den Hochfürstl. Thurn und Taxischen
Herrn Hofrath und Leibarzt *Schaeffer* in Regensburg.

Der Brief, welchen ich hier, mit Bewilligung meines
Freundes, mittheile, enthält ein *Consilium*, welches der-
selbe sich von *Stoll* erbat, in eben der Krankheit, deren
Geschichte in des Hn. Geh. Rath *Baldinger* neuem *Ma-
gazin für Aerzte*, IX. B. VI. St. S. 431. zu öffentlicher
Consultation von einem *Anonymo* aufgestellt worden,
worüber auch nachher in eben diesem *Magazin* X. B.
III. St. S. 234. Hr. Dr. *G. in B.* und S. 255. Hr. Dr.
Zeller ihre Gutachten ertheilt haben. Der verdienstvolle
Kranke ist nachher, so viel mir bekannt, durch den Ge-
brauch der Bäder zu *Wiesbaden* gänzlich hergestellt wor-
den. Da dieser wenige Wochen vor dem Tod des Edlen
geschriebne Brief so ganz das Gepräge seines Geistes
trägt, so zweifle ich nicht, durch öffentliche Bekanntma-
chung desselben Dank zu verdienen. *)

Clarissime Vir,

Repetita aegritudine vexatus responsum diutius dif-
tuli, quam animo conceperam acceptis litteris. Amici
tui morbum arthritidem, eamque anomalam esse, chroni-
camve ipse nosti. Dirum hoc morbi genus, apud Nos-
trates hisce ultimis annis longe frequentissimum, me mul-
tum exercuit: tentavi varia: sequentia fere sola non ra-
ro profuerunt. Scilicet

I.

*) Man vergleiche damit ein ähnliches von *Stoll* ertheiltes
Consilium, welches in den *Frankfurter medizinischen Annalen*.
I. Jahrg. 1789. 2. Quart. N. III. S. 160 abgedruckt ist.

1. Aeger absteineat ab esu pinguium, lactis, lacticio-
rum, pastis farinaceis, butyraceis, caseosis, et quae
huc tanquam analogae reduci possunt.
2. Prae ceteris antarthriticis perutile reperi remedium,
ex antimonio crudo subtilissime pulverato, et aequa-
li quantitate Extracti *aquosi* Ligni Quaiaci confec-
tum.
3. Usus indusii lanci, itemque balneorum sulphurato-
rum per aestatem, meis multum contulit, artuumque
mobilitatem Thermae frequenter restituerunt, prae-
primis tum, si corporis exercitatio, et commoratio
in loco elato, ac rusticatio accesserat.

Probe novi, curtam hanc esse suppellectilem artis, eam-
que vel in Vulgus notam, attamen proficuum vel solam,
prae ceteris vel laudatissimis.

Subinde febris accedit, cuius prudenter directae auxi-
lio, sub aperientium, sambucinarum etc. usu plus fore
adiumenti experimur, quam ab alio quocunque antarthri-
tico.

Haec habui pauca, notissimaque, non ut te, amicumve
tuum optimum, instruam, instructissimum nempe utrum-
que, sed ut tibi, quem tanti facio, morem geram.

Totus tuus

Vienn. die 30 Mart.

1787.

Stoll.

V.

Hn. *Jac. Christ. Gottl. Schaeffer*, Hochfürstl. Thurn und Taxischen Hofraths und Leibarzts, Briefe an den Herausgeber des Archivs, geschrieben in den Jahren 1787 und 88, auf einer Reise durch Frankreich, England, Holland und Italien.

Ich mache hiemit den Anfang, nach erhaltener Erlaubniß von meinem vieljährigen Freunde, die Reyhe von Briefen dem Publikum mitzutheilen, welche mir derselbige schrieb, während er das Glück hatte, die Durchlauchtig. *Prinzen von Thurn und Taxis* auf einer höchst interessanten Reise, als Leibarzt zu begleiten. Da die Briefe nicht für das Publikum bestimmt waren, so ist ihre Sprache auch ganz der vertrauliche, zwanglose Ton, in welchem sich Freunde ohngefähr täglich, was sie heute sahen, oder bemerkten, am Abend erzählen, ohne allen Schmuk und Prunk. Obgleich mein *Schaeffer* hauptsächlich *Ärzte*, und *Arzneymessen* beobachtete, und mir darüber Nachrichten und seine Bemerkungen mittheilte, so enthalten diese Briefe dennoch auch viele andere Bemerkungen, über Nationalgeist, Sitten, gesellschaftliches Leben, öffentliche Vergnügungen, und andere gelehrte Ansalten, welche man gewiß aus dem Mund eines so guten Beobachters, als der Verf. bereits durch seine klinischen, mit allgemeinem und verdientem Beyfall aufgenommen-

nommen, Werke, dem Publikum bekannt ist, mit eben dem Vergnügen hören wird, welches ich empfand, als ich sie zuerst erhielt, wofür ich noch izt öffentlich meinem Freunde den tief gefühltesten Dank erstatte. — Die Reise selbst wurde zu Ende des Octobers 1787 von *Maynz* aus angetreten, und gieng am Rhein hinab durch die *Niederlande* nach *Paris*, von da im Frühling 1788 nach *Londen*, im Sommer durch *Holland*, die *Niederlande*, wieder einen Theil von *Frankreich*, und *Savoyen*, nach *Italien*, wo der Herbst zugebracht wurde, und von da im November zurück nach *Regensburg*. — Die Fortsetzung dieser Briefe wird in den nächsten Stücken baldmöglichst folgen.

Wittwer.

Erster Brief.

Brüssel, d. 17. Nov. 1787.

Da der iezige Churfürst von Cölln im vorigen Jahre, wie Du weißt, die von dem vorigen schon gestiftete Universität *Bonn* förmlich als solche eingeweiht hat, so suchte ich die persönliche Bekanntschaft der öffentlichen Lehrer unsrer Facultät zu machen, lernte aber nur Hn. Hofr. und Leibarzt *Ney* kennen: die Professoren *Genetti*, *Kaulen*, *Rouchemont* traf ich nicht. An dem verehrungswürdigen 79jährigen Greis, D. *Wolff*, einem Juden, Leibarzt des Churfürsten *Clemens August*, fand ich einen ehemaligen Schüler *Boerhaavens*, der ohngeachtet seines hohen Alters thätig ist, und was noch weit feltner — neue medicinische Schriften liest, und hochschätzt. Wir sprachen von *Herz* Theorie über den Schwindel, und von des Engländer *Pott* neuesten Werken etc. Die beyden theologischen Professoren *P. Hedderich*, ein Minorit, und *P. Thaddaeus*, ein Carmeliter, sind in der gelehrten Welt bekannt: ersterer ist Lehrer des canonischen Rechts, und letzterer der orientalischen Sprachen; dieser wird seiner Bescheidenheit wegen, mit welcher er über die andern christlichen Religionspartheyen urtheilt, sehr geschätzt. Die allmähliche Aufnahme und zu nahe Nachbarschaft der Universität *Bonn* erregt bey ihrer uralten Schwester *Cölln* etwas Wetteifer und große Jalousie: denn je älter das Weib, desto größer die Eifersucht. Die Lehrer daselbst sangen an, aus ihrem viel verährten

Schlum-

Schlummer zu erwachen, und thätiger zu werden. Laut des vor mir liegenden französisch gedruckten Lectiönsverzeichnis vom 14. Nov. dieses Jahrs, lesen die Professoren der Medizin in folgender Ordnung: nemlich Hr. Dr. und Prof. *Fassera* trägt künftigen Sommer Therap. general. über *Boerhaave*, und Hr. Dr. und Prof. *Meyer* Therap. special. gleichfalls über *Boerhaave* aphorism. de cognosc. et cur. morbis vor. Hr. Canonic. und Prof. *Wallraf*, ein guter Botaniker und Naturforscher, (dieser liebenswürdige Geistliche zeigte uns das schöne und reichhaltige Naturalienecabinet des regierenden Grafen v. *Baldern*, Domprobsts in Cöln,) liest über Naturgeschichte, und im Sommer die Botanik nach *Reufs*. Hr. Lic. und Prof. *Best* lehrt im Winter die Anatomie nach *Leber*, und im Sommer die Physiologie nach *Haller*. Hr. Lic. und Prof. *Haas* trägt die Entbindungskunst nach *Plenk* vor. Ueber medicin. und chirurgische Vorfälle (sur des matieres de Medecine et de Chirurgie, selon les principes de W. *Cullen*) hält Hr. Prof. *Cassel* nach *Cullen*, und nach *Plenk* über die gerichtliche Arzneykunde Vorlesungen: Hr. Prof. *Rath* trägt die Pathologie nach *Gaub*, und Hr. Prof. *Brach* die Chirurgie nach *Plenk* vor. Letzterer hält im Winter] auch anatomische Vorlesungen. Hr. Prof. *Müller* wird über *Jacquin's* Chemie öffentliche Vorlesungen halten. Außer Hn. Canonic. *Wallraf* und Hn. Prof. *Best* lernte ich keinen dieser Lehrer, meines kurzen Aufenthalts wegen, persönlich kennen. An Hn. Prof. *Heiss* verlor die Akademie im verfloßenen Sommer

mer einen jungen, sehr thätigen Arzt, der, wie man mir sagte, durch übermäßiges Studiren und Anstrengen der Geisteskräfte sein Leben verkürzt haben soll. — Den ungeheuern Schatz der Domkirche, besonders den, welcher mit den heil. drey Königen in einer Capelle begraben liegt; die *Ursuliner* Stiftskirche, deren innere Mauer mit den Knochen der 11000 Jungfrauen ausgeschmückt ist, und daher eher einem Beinhaus, als einer Kirche gleicht; die übrigen heil. Knochen und Reliquien, welche häufig in dieser alten Stadt aufbewahrt werden, das Zeughaus, Rathhaus etc. übergehe ich mit Stillschweigen, weil sie uns Aerzte wenig interessieren. In der *Peterskirche* konnte ich das Altarblatt, die Kreuzigung dieses Apostels von *Rubens* gemalt, und von ihm aus Dankbarkeit dahin geschenkt, weil er in diese Kirche eingepfarrt war, nicht genug bewundern. — Außer dem *Gr. Baldernschen Cabinet*, welches sehr reichhaltig, besonders an Mineralien ist, und dem ich nur mehr Platz, und zuweilen bessere Ordnung wünschte, sah ich noch eine ungemein große Sammlung von Allerley, deren Besitzer ein gewisser *Canonicus Borst* ist, der nur Liebhaber, aber nicht Kenner zu seyn schien. Außer schönen Gemälden, Edelsteinen, Kleidertrachten, Geräthschaften der Alten, Kunstfachen, Schmetterlingen etc. gefiel mir seine Münzsammlung am besten, die nicht sowohl in gut erhaltenen römischen goldenen und silbernen, sondern hauptsächlich in den ältesten, und verschiedensten Sorten der Geldrischen, Clevischen und Cöllnischen Münzen bis auf die neuesten Zeiten besteht.

steht. In diesem Fach besitzt er nicht nur reelle Kenntnisse, sondern auch eine ausgefachte historische und numismatische Büchersammlung. — Seit kurzem hat Hr. Postcommissariats Secret. *Grub*, ein aufgeklärter, lebenswürdiger Mann, in Cölln eine Lesegesellschaft errichtet, welche besonders Teutschlands beste Journale und andre gute Schriften enthält, die goutirt und mit erwünschtem Fortgang immer zahlreicher an Büchern und Mitgliedern wird. In ihrer innern Einrichtung hat sie sehr viele Aehnlichkeit mit der in *Nürnberg*. Es ist ein besonders Zimmer zum Lesen bestimmt, ein andres um sich besprechen zu können. Der jährliche Beytrag sind, wo ich nicht irre, 3 Kronenthaler. — Noch muß ich dich, ehe ich Cölln verlasse, auf einen ganz im stillen Fleiß lebenden Canonicus, — *Hardy* aufmerksam machen. Er ist nicht nur ein großer Mechaniker und Physiker, der mit der Electricität und mit dem Mikroskop, — (seine Werkzeuge versfertigt er alle selbst von vorzüglicher Güte, —) fleißige Versuche, und wenn du willst, selbst Entdeckungen macht, denn bey ihm sah ich zum erstenmal ein von ihm erfundnes harmonisches Glockenspiel, (*Carillon*) das nur allein durch die Ausströmung der Electricität in musikalische Bewegung gesetzt wird; — sondern Mutter Natur verlieh ihm auch im reichsten Maass die Gabe zum zeichnen, und zu allem, was aus dieser Kunst quillt, als Bildhauen, Mahlen etc. Nicht genug konnte ich seine kleinen in Wachs bohrsirten Portraite und Vorstellungen, als die Stufenalter des Kindes, des Mädchens, der Mutter und
der

der Matrone, den rechtschaffenen, zufriedenen, mit Ehren graue Haare tragenden Greis, und das geizige, schmutzige alte Weib, als Pendant etc. bewundern: sie verdienen es aber auch, denn Zeichnung, Stellung, Ausdruck der Leidenschaft, Colorit ist unverbesserlich. Er verkauft diese in Rahmen eingemachten, halberhabenen und meist im Ganzen vorgestellten Figuren, das Stück für 2. Carolinen.

Den 5. Nov. verließen wir *Cöln*. Die fliegende Brücke über den Rhein brachte uns bald jenseits dieser großen Stadt, wo wir ihre Länge und halb mondförmige Lage erst recht übersehen konnten. Nach 1½ Stunde kamen wir nach der pfälzischen Stadt *Mülheim*, und besahen die dasige blühende Seidenfabrik, deren Besitzer, und wo ich nicht irre, auch Errichter, Hr. *André*, uns überall mit vieler Gefälligkeit herum führte. Mehr als 1100 Menschen nährt und beschäftigt diese Manufaktur, in welcher Seidenwaaren aller Art, Sammet, Atlas, Taffet etc. in großer Menge gemacht werden. Durch wie viele Hände und Maschinen jene rohe aus Italien kommende Seide geht, bis so verschiedene, oft die buntfarbigsten, Produkte zum Verkauf gefertigt sind, erregt Bewunderung; die anscheinende Einfachheit der Maschinen aber, und die Behändigkeit der Arbeiter, machen eben sowohl dem Verstand als den physischen Kräften und Fertigkeiten des Menschen wahre Ehre. Auch Seidenwürmerplantagen hat Hr. *André* seit kurzem, und wie er mir sagte, mit Vorthail und Gedeihen an diesem Ort ange-



angelegt. Den würdigen Prediger der evangelischen Gemeinde, Hn. *Burgmann*, der, wie Du weißt, einige Jahre in London als Geistlicher stand, und in *Mülheim*, wie er es auch verdient, allgemein hochgeschätzt wird, lernte ich persönlich kennen.

Von da giengs nach *Düsseldorf*. Von der Gallerie daselbst kan ich dir, da ich nicht Kenner, sondern nur Liebhaber bin, nichts weiter sagen, als dafs ich sie sah, und die 5 Säle dieser unschätzbaren Sammlung von Werken der größten Meister, die jemals malten, mit Entzücken durchwanderte. Die weisen und thörichten Jungfrauen von *Schaleken*, das Sanfte, Hinreißende eines *Dolci*, und *van der Werft*, und ein ganzer mit des kühnen *Rubens* Meisterstücken angefüllter Saal zogen mein Augenmerk vorzüglich auf sich. Hn. geheimen Rath *Jacobi*, den Philosophen und Bruder des Dichters, wünschte ich persönlich kennen zu lernen, traf ihn aber nicht — Ohnweit *Düsseldorf*, sagte man mir, vegetire ein Orden de la Trappe: ich fand es aber nicht so; denn die ehrwürdigen Mönche haben einen Praelaten, und sind von der strengern Observanz der Cisterzienser, deren Kleidung sie tragen, und deren Regel sie nachleben. — Von hier aus besuchten wir das 2 Posten von Düsseldorf seitwärts liegende *Elberfeld*. Von diesem durch Fleiß und Manufacturen blühenden Ort, welcher in einem anmuthigen Thal liegt, und meist mit kahlen Felsen, nur hie und da mit Bäumen bewachsenen Bergen umgeben ist, und in welchem unser gemeinschaftlicher Freund, Dr. *Nose* wohnt,

hab

hab ich Dir als Arzt wenig zu sagen. Die dasige Lese-
gesellschaft ist die größte und kostbarste, so ich je sah: sie
besteht aus mehr denn 70 Mitgliedern, welche ein eignes
schön gebautes Haus besizen. Jedes Mitglied wird durch
die Ballotage, in welcher ganz wenige Stimmen aus-
schliessen, aufgenommen, und erlegt beym Eintritt einige
100. fl. Jeden Tag steht das Haus den Mitgliedern of-
fen, wöchentlich aber zweymal ist allgemeine Zusam-
menkunft, wo gegen die gelesenen Bücher andre ausge-
theilt werden, und die Gesellschaft Abends da speist.
Mir scheint aber dieses Institut mehr ähnliches mit einer
Börse, als einer Lese-gesellschaft zu haben; denn da die
meisten Mitglieder Kaufleute sind, so werden hier manche
Handlungsgeschäfte in Ordnung gebracht. — Die von
einem gewissen *Bockmüller* erfundene Schnürriemenma-
schine, die vom Wasser getrieben wird, und täglich 30000
Ellen fertigt — ferner dessen Baumwollenmaschine und
Haspel, von welcher sich die aufgetragne Baumwolle
auf 48 Spulen, zugleich vom Wasser getrieben, auf-
spinnt, und auf den Haspel in grossen Strengen sich ab-
windet, macht seinem erfinderischen Geist Ehre. —
Die *Linnenspizenzfabrik* der Gebrüder *Engel* in *Barmen*,
eine gute Viertelstunde von *Elberfeld*, auf deren kunst-
voll eingerichteten Stühlen die schönsten Modelle von
Spizen, jedes Muster 15 bis 20mal von einer Person ge-
trieben, in gleicher Zeit sich selbst wirken, verdient alle
Bewunderung. — Ungern verlies ich diesen betriebfa-
men Ort, und besonders Freund *Nose*, der im Schoos
sei-

seiner Familie recht vergnügt lebt, und auf seinem Stuckenpferde — Mineralogie — sich weidlich herumtummelt. — Im Zurückfahren giengen wir über *Rattingen*, um die von Hrn. Commerzienrath *Brügelmann*, in *Crawford*, nach einem englischen Modell nachgemachte *Baumwollenspinnerey* zu besehen, wo nur Kinder arbeiten, weil durch die innere kunstvolle Einrichtung der Maschine die Wolle sich selbst spinnt. — *Bockmüllers* Spinnmaschine schien mir weit einfacher zu seyn, und eben so geschwind und mehr Wolle zu spinnen, ohne so viele Hände zu beschäftigen, als diese englische. —

Den 9ten reisten wir von *Düsseldorf* ab, kamen aber erst am Abend des folgenden Tags in *Aachen* an, weil wir des stürmischen Wetters wegen nicht gleich über den Rhein setzen, und der elenden Chaussees wegen, wofür man noch obendrein Weggeid zahlen mußte, nicht schnell fahren konnten. Außer dem Rathhaus, auf welchem der berühmte Aachener Friede geschlossen, und der Domkirche, in welcher außer vielen alten Reliquien die kleinern Reichsinsignien aufbewahrt werden, worunter mir wenigstens, das Evangelienbuch, das merkwürdigste zu seyn schien, besuchte ich einige am Campusbad hervorstömende Quellen des dasigen berühmten und alten Heilwassers, und den Arzt *le Soine*, den Vater, einen sehr ehrwürdigen Mann. Er versicherte mich, daß die dormaligen Unruhen nachtheiligen Einfluss auf den Gebrauch der Bäder gehabt hätten, und der Ort verlofsenen Sommer ungleich weniger, als sonst, von Fremden besucht

worden sey. Er machte mir mit der von seinem Sohn in Duisburg vertheidigten Streitschrift *über die Aachner Bäder*, ein angenehmes Geschenk. —

Nun giengs nach *Lüttich*: von da aus machte ich einen kleinen Seitenweg nach *Spaa*, um auch diesen weltberühmten Ort und dessen Quellen zu sehen. In 4 Stunden war ich mittelst eines leichten Cabriolets da, und sogleich lief ich nach den *Tonnelet*, den *Sauveniere*, (einige Schritte von diesem liegt der *Groisbeck*), den *Geronflet*, und den *Pouhont*, welcher in *Spaa* selbst ist, und dessen Wasser am meisten verführt wird, und kostete überall ihre Wasser an der Quelle. Außer dem neuen und alten Vauxhall, und dem Redoutenlauf war in dem nun ganz stillen, und zwischen Bergen liegenden *Spaa* nichts merkwürdiges zu sehen. Dr. *Limbourg*, der über *Spaa* geschrieben, wohnt daselbst; während der Curzeit aber kommen aus *Lüttich*, und besonders aus England einige Aerzte dahin, die aber daselbst nicht überwintern: sie gehören also in die Classe der Zugvögel.

Den 13ten reisten wir von *Lüttich* ab, besahen flüchtig im Durchreisen in der Stadt *Löwen* das schöne Naturalienkabinet, und die reiche Sammlung von mathematischen Instrumenten, und kamen an dem nemlichen Abend noch in *Brüssel* an. Die dasige K. K. Bibliothek enthält viele sehr gut conservirte Handschriften, und außerdem historische und classische Schriftsteller vom ersten Werth: die Zahl der Bücher aber ist nicht sehr groß. In der Residenz sah ich die reichhaltigste und vollständigste Kupfer-

terstichsammlung, die vielleicht in der Welt existiren mag, und welche der Gouverneur der Niederlande, der *Herzog von Sachsen-Coburg*, anlegte und noch fortsetzt; auch seine Hausbibliothek ist ansehnlich, und schliesst die kostbarsten Werke, besonders historische, und solche in sich, welche auf Alterthümer, Zeichnungen und andre Künste und Wissenschaften Bezug haben. In der Residenz sowohl, als vorzüglich in dem von ihm und der Erzherzogin, seiner Gemahlin, ganz neu angelegten Lustschlosse, *Laque*, eine kleine Stunde von *Brüssel*, kan man den mit dem feinsten Geschmaek verbundenen überall herrschenden grossen Pracht dieser zwey erhabnen Architekten nicht genug bewundern. In den Zimmern und Gärten finden sich ganz vortrefliche Meisterstücke der berühmten Bildhauer *le Yenne* und *Gottschalk*. — Brüssels Kirchen und Capellen übergehe ich mit Stillschweigen, und will Dich dafür mit ein paar Männern von Metier bekannt machen. Den Arzt *Prévinair* kennst Du vielleicht schon durch sein *Memoire sur la question suivante: Quels sont les Moyens, que la medecine et la police pourroient employer, de prevenir les erreurs dangereux des enterremens precipités. Bruxelles. 1786. 4.* Von der Güte des Werks kan ich nicht urtheilen, weil ichs nur durchblütherte, aber nicht las: indessen scheint es mir eben nicht viel neues und unbekanntes zu enthalten. Er wünscht einen teutschen Uebersetzer dazu zu finden, dessen Bemühung er in etwas vergüten wollte. *Prévinair* verschafte mir die Bekanntschaft des *Herbiniaux*,

Chirurgien, Accoucheur, et Lithotomiste zu Brüssel. Seinen *Traité sur divers Accouchements laborieux, et sur les Polypes de la Matrice* wirst Du, so wie seine *Hebel* und das *Instrument zur Unterbindung der Mutterpolypen*, in *Richters Bibliothek*, wo ich nicht irre, angezeigt finden. Mit diesem von ihm verbesserten *Koonlungßschen Hebel*, versicherte er mir, könne er die Zange ganz entbehren, und alle schweren Kopfgeburten, die man mit der Zange zu machen gewohnt ist, beendigen. Die Erfahrung mag entscheiden! — Mir scheint sein Hebel besser als der gewöhnliche zu seyn, aber die Zange macht er sicher nicht entbehrlich: und gewiß giebt es Fälle, wo diese allein, und andre, wo iener angewandt werden muß: also auch hier ist die goldne Mittelstraße, wenn man sie anders trifft, die sicherste. Ich werde Dir diese beyden Instrumente nach meiner Rückkunft vorzeigen; denn ich liefs sie mir unter seiner Aufsicht nachmachen. Lebe wohl! Morgen abends schlafe ich zum erstenmal in Frankreichs Gränzstadt, nemlich zu *Valenciennes*.

*Zweiter Brief.**Paris* den 31 Jenner 1788.

Den 21sten Nov. des vergangenen Jahrs bin ich mit meiner Reisegesellschaft über *Cambrai*, *Senlis* etc. in *Paris* glücklich angekommen, und im *Hotel du Palais Royal* einquartirt. Diese weltberühmte Stadt machte nun freilich nicht den Eindruck auf mich, welchen ich vermuthete: denn ich stellte mir das Fahren der Wägen, und das Gedränge der Fußgänger ungleich stärker vor, als ich es fand. Die Abwechslung und das entgegengesetzte, worauf man in dieser ungeheuern Stadt so oft stößt, rührte mich am meisten. Hier finden sich prächtige Palläste, herrliche Plätze, und ohnweit davon ziemlich schlechte Häuser, *) und enge finstre Straßen: dort herrscht Ueberfluß, Pracht und Reichthum im höchsten Grad, und sogleich begegnet man wieder der ausgezeichnetsten Armuth, — belebten Todengerippen, die kaum soviel Kleidung und Speise haben, um sich zu bedecken und zu atmen. Stolz bin ich, zur Ehre der teutschen Menschheit sagen zu können, daß die Armuth bey uns den Grad der Noth noch nicht erreicht hat, und der Himmel gebe, daß sie ihn nie erreichen möge. Wer sich hievon leb-

I 3

haft

*) Die Häuser in *Paris* sind zwar alle von Stein aufgebaut, die meisten aber sehr schmal — zwey, und drey Fensterstöcke breit — dafür aber vier bis fünf Stockwerke hoch. Diefes macht die ohnehin ziemlich engen Straßen finster, und, weil die Winde solche nicht durchstreichen können, ungesund und feucht.

hast überzeugen will, der besuche die *Salpêtriére*, das *Hotel dieu*, *Bicêtre* etc. und er wird finden, daß unsre Armenanstalten im Vergleich mit diesen reiche Pfründen genannt werden können. Hier sollte man fast glauben, daß der Stifter, oder vielmehr der Unterhalter dieser Institute ein Tyrann, und nicht der gefühlvolle Franzmann sey, der bey jeder Gelegenheit über die Würde der Menschheit laranguirt, und im Theater, bey jeder oft unbedeutenden frostigen Stelle vom Sentiment, ein Bravo über das andere ausruft, und sich die Hände bis zum Ekel und Unwillen der aufmerksamen Zuhörer zerklatscht. So schnell aber der Franzos empfindet, eben so vorüber-rauschend und halb gefühlt sind seine Empfindungen. Der Gegenstände zur Zerstreuung sind in Paris zu viele, als daß er sich lange und ernstlich mit *einem* beschäftigen sollte: daher bleiben dergleichen Anstalten beym Alten, man hört immer von Vermehrung der allgemeinen Kranken- und Armenhäuser, aber nie von Verbesserung derselben sprechen. — Gegen Fremde ist der Pariser gefällig und sich mittheilend, wenn man besonders seiner *Eigenliebe* und *Großsprecherey*, die zwar der französischen Nation überhaupt, dem Pariser aber im vollsten Maass eigen ist, nachgiebt, und zu schmeicheln weiß; auf Gastfreyheit aber darf man ohne spezielle Empfehlungen nicht immer zählen. Bekanntschaften machen sich daher leicht; sie können aber eben so geschwind wieder, wenn sie einem mißfallen, aufgehoben werden. — Nirgend in der Welt kan man so ungenirt, und für sich leben, als

in *Paris*. Ich getraue mir, in einem mit Leuten voll angefüllten Hause, Jahrelang zu wohnen, und niemand fragt, wer ich sey, oder womit ich mich beschäftige. Verwandte, die zwey Straßen von einander wohnen, sehen und begegnen sich oft Jahre lang nicht, wenn sie einander nicht absichtlich aufsuchen. Ja, ich kan mit einem Freund das nemliche Stöckwerk des Hauses, ohne es zu wissen, bewohnen. So weis ich, daß zwey Bekannte vier Monate lang ihre Zimmer neben einander, und einerley Schlüssel zu dem gemeinschaftlichen Vorplatz hatten, ohne es zu wissen, wenn sie sich nicht einst von ohngefahr auf der Treppe begegnet, und einander gefragt hätten, was sie in diesem Hause suchten. — Wahre, enge Freundschaft unter Männern wird wohl sehr selten hier geschlossen, weil die Abwechslung der Gegenstände und Zerstreuungen, wie schon gesagt, zu groß ist, und weil der Pariser seine Geschäftsfreyen Stunden lieber dem öffentlichen Vergnügen und der gemischten, aber geschlossnen, Gesellschaft, *)

I 4

als

*) Da dem Fremden nicht gleich der Zutritt in diese engern freundschaftlichen Zirkel und Coterien offen steht, und wenn er denselben auch hat, aber der französischen Sprache nicht vollkommen gewachsen ist, er doch den Witz der Wortspiele nicht versteht, und nicht selbst mit schwätzen kan, so ist es begreiflich, daß er Langeweile, so lustig auch alles um und neben ihm ist, haben muß. — Auch bey den Vornehmen finden diese einzelnen kleinen Verbindungen, in denen aber meist hoch gespielt wird, und nur selten große Gesellschaften statt. — Die Tages- und Lebensordnung .

als dem stillen Umgang eines einzelnen Freundes widmet. Die Unterhaltung und der Ton in Gesellschaft ist lebhaft, angenehm und witzig. Es wird hier nicht von Familienuneinigkeiten, Klatfchereyen und Verunglimpfungen gesprochen, sondern jeder ist bemüht, sich und die andern auf das angenehmste, nicht auf Kosten eines dritten

ordnung der Vornehmen und Fremden, die keine Geschäfte hier haben, ist ziemlich einförmig, und ohngefähr folgende: Man steht sehr spät, um 9. 10. 11. Uhr auf, frühstückt, macht eine Negligéevisite, oder nimmt solche an: eilt dann an die Toilette, speist Mittag um 3 oder 4 Uhr, besucht das Schauspiel, spielt, soupiert, spielt zuweilen noch einmal, und legt sich um 2 oder 3 Uhr schlafen. Das gewöhnliche Frühstück besteht in Chokolade, auch Caffee; Thee wird selten getrunken. Die Speisen sind schmackhaft, und für den Gaumen reizend zubereitet; das Fleisch ist immer sehr weich gekocht: von vorzüglich gutem Geschmack das Federvieh, besonders die Poulardes, welche auch, so wie Fricassées aller Art und Feldhühner, fast auf alle Tafeln kommen. Rother Wein, meist junger Burgunder, wird häufiger, als weißer getrunken. Der Franzos mischt seinem Wein nicht viel Wasser zu, so wie er überhaupt wenig trinkt, dafür aber verschluckt er ungemein viel Brod bey seinen Mahlzeiten. Das Seinenwasser ist der Gesundheit der Fremden wirklich nicht so nachtheilig, als man vorgiebt. Nicht einer von unsrer Reisegesellschaft, die aus 10 Personen bestand, wurde hievon krank; die meisten bekamen am 2. 3. oder 6n Tag ihres Hierseyns ein gelindes, nicht von Schmerzen begleitetes, Abweichen, ja einige derselben hatten auch diese geringe Beschwerde nicht.

ten zu unterhalten, und bekümmert sich daher um die Haushaltung und Geschäfte eines andern wenig. In Teutschlands großen Städten spricht man oft lange vorher im Stillen von Kaufmannshäusern, die ihrem Fall nahe sind: in *Paris* giebt oft der Banqueroutirende seinen Freunden noch einen Valetschmaus; jeder wähnt bey dem reichsten, solidesten Mann zu speisen, und der Wirth, der seinen Banquerout wohl weis, amüsirt und tractirt seine Gäste zum letztenmal auf das prächtigste. So erzählte mir einer meiner Freunde, der nun schon seit 7 Jahren in *Paris* lebt, daß er sich einst bey einem solchen Kaufmann, mit einer großen Gesellschaft, bis früh 2 Uhr recht lustig machte: bey'm Abschiednehmen, bis aufs frohe Wiedersehen, stund der Wagen dieses Schwelgers mit Postpferden bespannt am Hause, in welchen er sich mit seiner Frau setzte, um, wie er vorgegab, einen seiner Freunde auf dem Landgut angenehm zu überraschen, — er eilte aber, und kam glücklich über die Gränze. Als am nächsten Mittag mein Freund fast mit der nemlichen Gesellschaft bey einem andern großen Kaufmann speiste, sagte man sichs laut, daß N. einen großen Banquerout gemacht habe, und schwerlich mehr nach *Paris* kommen würde. Der bewirthende Kaufmann schien über diese Nachricht betroffen zu seyn; eilte jähling nach Tisch, unter dem Vorwand eines wichtigen Geschäfts, auf einen Augenblick von seinen frohen Gästen; jedermann glaubte sicher, seine Handlung würde durch jenen Banquerout einen nachtheiligen Stoß erlitten haben, be-

sonders da er eben so verdrüsslich und traurig zur Gesellschaft zurück kam: man erfuhr aber bald nachher, daß die Ursache seiner Unruhe der — Koch des banquerout gewordenen Kaufmanns gewesen sey, der als einer der vorzüglichsten in *Paris* bekannt war, und den er in seine Dienste je eher, je lieber zu bekommen wünschte. Da sich dieser aber schon ein paar tausend Livres Renten erkocht hatte, so dankte er für ferneres Dienen, und diese fehlgeschlagne Spekulation machte unsern Kaufmann so verdrüsslich und unruhig. — Aehnliche Beyspiele des Leichtsinns, der Selbstgenügsamkeit, und des Hangs in kleinen Dingen Größe und Ansehen zu suchen, stossen einem in *Paris* häufig auf. Der Pariser will überall glänzen, und ist öfters bis zum Ekel für sich eingenommen. Letzteres gilt auch von den meisten der hiesigen Gelehrten. Daher läßt sich auch die große Unwissenheit in der ausländischen Litteratur erklären, die man mit Grund dem Franzosen so oft zur Last gelegt hat. Doch scheinen sie von diesem Fehler nach und nach zurück zu kommen, und fangen an, die englische und selbst unsre Sprache zu erlernen: übersezen vorzüglich aus ersterer fast so fleißig, als wir Teutschen. — Die *Naturgeschichte* und *Chemie* wird izt vorzüglich hier geliebt. Ich lernte sehr viele junge Männer kennen, die diese Wissenschaften, und erstere hauptsächlich neben ihren Berufsgeschäften und zur Erholung trieben. Selbst Vornehme und Gens de Robe beschäftigen sich mit diesen Wissenschaften. Ich wünschte aber, daß letztere lieber das menschliche Herz studieren,

ren, die Vergehungen und Strafen genauer gegeneinander abwägen, und in ein richtigeres Verhältniß setzen möchten, damit man nicht so oft von *Lettres de cachet*, *) Hängen, Rädern, Galeeren und den fürchterlichsten Gefängnißstrafen, wo man öfters den Verurtheilten, in unterirdischen Kerkern, ange schmiedet, des Taglichts auf immer beraubt, dem wohlthätigen Tod entgegen selnmachten läßt, reden höre. Hier durchkreuzen und widersprechen sich abermal, übertriebene zu seine Empfindley und schaudervolle Grausamkeit. Denn ist es nicht grausam, seinen Nebenmenschen eines witzigen Einfalls wegen, den er eben deswegen, weil er ein leichtsinniger Franzose ist, unmöglich unterdrücken konnte, so hart zu strafen, und den armen Angeklagten so wenig Zeit und Mittel zu ihrer Rechtfertigung übrig zu lassen. Noch immer ist der Gang der Criminalproceß, ohngeachtet der Schaudererregenden Geschichte eines unglücklichen *Colas* zu rasch und tumultuarisch. Den jüngsten Beweis mag die bekannte Geschichte jener eines Diebstahls wegen in *Rouen* unschuldig angeklagten Menschen seyn, wel-

*) Man sprach während meiner hiesigen Aufenthalts, daß das Parlament ernstlich gegen den Mißbrauch der *Lettres de cachet* sprechen, und dem König die dringendsten Vorstellungen darüber machen wolle. Ob es aber geschehen, und von erwünschtem Erfolg seyn werde, mag die Zeit lehren. — Dagegen soll der König ernstlich eine Verbesserung der Criminalproceß verlangt, und dazu wirklich schon eine Commission ernannt haben. — Die Tortur ist ganz abgeschafft.

welche zum Tod verurtheilt, nachher für unschuldig erklärt, dann wieder zum Rad verdammt wurden, und dann gewifs dieses schmähligen Todes unschuldiger Weise gestorben seyn würden, hätte nicht der menschenfreundliche Praesident *Dupaty* ihre Unschuld so eifrig verfochten; worauf endlich ihre förmliche Freysprechung erfolgte. — Executionen aller Art kommen ziemlich häufig vor: die Hinrichtungen geschehen meistens auf dem Rathhausplatz, *Place de Greve*. *) Um der Ehre einer oder der andern Familie zu schonen, geschieht es zuweilen, daß ihr Verurtheilter im innern Hof des Rathhauses und im Stillen, um Mitternacht, das Gesicht oft mit einer Maske bedeckt, hingerichtet wird. Doch müssen immer zwey Zeu-

gen

*) Im Jenner 1788 wurde auf eben diesem Platz durch die Hand des Henkers ein halber Bogen, auf welchem statt der Heiligen die Namen berühmter Gelehrten und großer Männer stehen, mit dem Titel: *Almanach des bonnetes-gens, l'an premier du regne de la raison*, und dem Motto: *dis-moi, qui tu hautes, je dirai, qui tu es. Pour la presente année*, verbrannt. Da dem Namen *Jesús* in diesem Almanach auch ein Tag eingeräumt war, so wurde dies für Blasphemie erklärt, und der arme Verfasser, (der ein Weinhändlerssohn seyn, und unter dem Namen *Berger Silvain* recht artige Gedichte, und das *Dictionnaire de l'art et* verfertigt haben soll, und als Herausgeber der *Costumes civils actuels de tous les peuples connus, par Sylvain Marechal*, bekannt ist,) — von der Justice aufgesucht. Er entkam aber mittelst eines *Lettre de cachet*, das ihn nach St. Lazard verwies, glücklich den Händen der Gerechtigkeit.

gen wenigstens, die man oft nur von der Straffe herbey ruft, bey dergleichen Executionen gegenwärtig seyn. Einer meiner Bekannten erzählte mir, daß er einst, als er über diesen Plaz gieng, die ganz unerwartete Ehre hatte, in das Rathhaus hineingerufen zu werden, wo er in der Mitte des Hofes einen aufgerichteten Galgen erblickte, und einen maskirten Delinquenten herbeyführen und aufknüpfen sah. — Sollte hiedurch der Zweck der Todesstrafen, wenn sie ja zur Schande der Menschheit beybehalten werden müssen, nicht gänzlich verfehlt werden? — Noch eine Untugend, die dieser sein polirten Nation im vorzüglich hohen Grad eigen ist, muß ich hier rügen, daß sie nemlich die armen Fremden unbarmherzig bey jeder Gelegenheit bevorthellen und alles überbieten. Dabey haben sie noch die Unversclämtheit, — es gilt dies Kaufleuten sowohl, als Handwerkern und Wirthen, — den biedern Käufer bey ihrer Ehre zu versichern, daß sie ihm nicht übernehmen, und ihm fast ins Gesicht zu lachen, wenn er ihren Zusicherungen glaubt und das geforderte bezahlt. — Genug von einigen Charakterzügen der Pariser, die mir während meines hiesigen Aufenthalts vorzüglich auffielen. Wer eine detaillirte Beschreibung des Pariser Franzosen und seiner Stadt haben will, lese *Mercier Tableau de Paris*. Auch schildert *Braunarschais* den Leichtsinns seiner Landsleute wahr und treffend, wenn er sagt:

Or, Messieurs, la Comedie,
 Que l'on juge en cet instant,
 Sauf erreur, nous peint la Vie
 Du bon peuple, qui l'entend.
 Qu'on l'opprime, il peste, il crie,
 Il s'agite en cent façons,
 Tout finit par des chansons.

Eine neue Aëtrice, ein nie gesehenes Schauspiel, oder eine gut ins Gehör fallende Arie machen den Pariser, drückten ihn auch noch so viele Mühseligkeiten, zu dem glücklichsten Sterblichen und zaubern alle seine Noth weg. — Nun auch noch ein Wörtgen vom Pariser *Frauenzimmer*. Dafs die Weiber von je her in Frankreich immer eine große Rolle spielten, ist aus der Geschichte bekannt, und sicher verehrt und betet keine Nation, scheinbar wenigstens, das schöne Geschlecht so an, als die Franzosen. — *Ah la belle Femme!* hört man sie öfters im Schauspiel, oder auf der Promenade enthusiastisch ausrufen. Ein schönes und witziges Weib vermag aber auch alles bey dem Franzmann, und zögen die jungen Schönen Coqueterie und den Hang zu gefallen nicht jeder andern Beschäftigung vor, so würde ihr Einfluß in öffentliche Geschäfte ungleich sichtbarer und stärker seyn. Die meisten nehmen sich gar keine Zeit, sich mit politischen Angelegenheiten abzugeben, und die Eroberung eines neuen Anbeters ist ihnen weit wichtiger, als der Verlust oder Gewinn einer ganzen Provinz. — Im ganzen genommen kan man nicht sagen, dafs das französische

fische Frauenzimmer das schönste in Europa sey; an Artigkeit, Wiz und Grazie wiegt es aber jede andre weibliche Nation sicher auf. Daher nehmen diese Schönen so geschwind und bis zur Raserey ihren Liebhaber ein, und liebten der Franzos und die Französin die Veränderung nicht so sehr, so ließen sich keine vergnügtern Ehen, und keine zärtlichere Liebe von der Welt träumen. Nicht allein aber die Neigung zum Wechsel, sondern auch die zu frühen Turnierzüge der kaum mannbaren Jünglinge machen, daß die Ehen in Paris, überhaupt genommen, nicht glücklich sind; denn außer dem, daß die meisten dieser Verbindungen aus Interesse und nicht aus Zuneigung geschlossen werden, so bleibt natürlich der junge Ehemann entweder seiner ersten Liebhaberin, wenn er anders nicht zu entnervt ist, getreu, oder er bricht so sparsam und kraftlos eine Lanze mit seinem rüstigen feurigen Weibgen, daß letzte die eheligen Freuden nur halb genießen würde, wenn sich nicht bald ein theilnehmender *Ami de la maison* einfände, und ihr in diesen trüben Stunden Trost an Leib und Seele zuspräche. Und wer wollte dies auch dem armen Geschöpf verargen, wenn es bey so gestalteten Sachen misanthropisch wird, und sich zu seiner Zeit, wie der Verfasser des Buchs *über die Ehe* sagt, nach einer frischen vollen Boueille umsieht. — Der *Freudenmädchen*, die aber fast durchgehends angesteckt sind, giebt es in Paris nicht wenige *) und von allen Abstufungen —

von

*) Ihre Zahl soll sich auf mehr als 30000 belaufen, (in London gar auf 80000.) Alle 4 oder 8 Wochen wird von der Poli-

von denen, die eigne Equipagen halten, bis auf die — geringste Gassenhure herab. Die ersten kosten ihrem Unterhalter monatlich oft 50 *Louis d'or*, und schälen manchen Engländer und Deutschen bis auf den letzten Heller aus. So reich diese aber auch im glücklichsten Zeitpunkt ihres schwelgerischen Lebens sind, und mit Brillanten behängt glänzen, so beschließen fast alle diese Wollustbahn auf einerley Weise: sie sinken nemlich mit jedem Jahr, so wie ihre Schönheit und Tugend weicht, tiefer herunter, und wenn sie nicht im *Bicetre* oder Hospital sterben, so werden sie endlich Kuplerinnen, oder Fischweiber; und so prachtvoll sie sonst gekleidet waren, so zerlumpt schleichen sie nun herum, und riechen, statt *eau de Lavande* und *poudre a la Marechal*, nach ekelhaften Fischthran. — Genug hievon! —

Ich will dir izt eine kleine Schilderung verschiedener Merkwürdigkeiten, die ich während meines hiesigen Aufenthalts besah, mittheilen. In der ersten Woche lief ich mit meiner Reisegesellschaft fleißig zu Fuß herum, und besah die schönsten Plätze, die vornehmsten Kirchen, Armen- und Krankenanstalten, Bibliotheken, Klöster, und andre öffentliche und Privathäuser, die etwas sehenswürdiges in sich schliessen. Unser erster Ausflug war

Policey gegen dieses weibliche Heer gestreift; man überfällt es unvermuthet, was verdächtig scheint, und schuldig befunden wird, wird aufgehoben und nach dem Hospital *Salpetriere* auf; bis 4 monatliche Zuchthausstrafe, — was angesteckt ist, aber vorher nach dem *Bicetre*, — gebracht.

war in das unsrer Wohnung gegen über liegende *Palais-Royal*, das izt dem *Herzog von Orleans* zugehört, und größtentheils von ihm so, wie es izt steht, nach des Architect *Louis* Plan gebaut wurde. Es enthält dieser prächtige und große Pallaß nicht nur die herzogl. Wohnungen, die bekannte Bildergallerie, die Sammlung von Medaillen und geschnittenen Steinen, die Bibliothek und das Naturalien cabinet dieses Fürsten, sondern den hintersten Theil und die beyden Seitenflügel dieses länglichen Viereks bewohnen gegen 300 Familien. Jeder Besitzer einer dieser Abtheilungen, die meistens nur auf Zeit Lebens verkauft sind, und nach dem Tod des Bewohners dem Herzog wieder zufallen, und aufs neue verkauft werden, hat seinen Ausgang nach dem Garten zu jenem innern Plaz, den das längliche Viereck einschließt — und zuweilen auch noch einen zweiten nach der Straße. In diesem ohngefähr 360 Schritte langen und 150 Schritte breiten Garten trifft man zu jeder Zeit des Tags, und des Jahrs, eine Menge Spazierengehender an, die, wenn es schmutzig oder Regenwetter ist, in den bedekten Gängen oder Hallen des *Palais-Royal*, welche Nachts mit Laterne behängt sind, gehen. Diese bedekten Gänge oder *Gewerbslauben*, wie man sie in *Straßburg* heist, enthalten Boutiquen von Kaufleuten aller Art, Juwelieren, Goldarbeitern, Uhrmachern, Siegelgrabern, Parfümeurs, Kaffetiers, Traiteurs, Restaurateurs etc., Gewölbe mit fertigen Manns- und Frauenkleidern, Wäsche etc., deren Anzahl gegen 300 steigt. Diese Boutiquen und Gewölbe;

Arch. I. B. I. St. K. walt

welche alle, hohe Glastüren haben und Nachts mit vielen Lichtern beleuchtet sind, und die vielen Menschen aller Art, die man längst denselben spazieren gehen sieht, machen für das Aug jedes Fremden einen bezaubernden Anblick, und erregen ganz eigne Empfindungen. — Hier ist auch der Rendezvous, wo die Freudenmädgen, so wie es Abend wird, in zahlloser Menge und prachtyollster Kleidung herumsehwhirren, und Liebhaber auffuchen, die sie meist sicher auch finden. Es enthält dieses Gebäude auch 2 Theater, *les Varietés* und *Petits comediens de S. A. S. Msgr. le Comte de Baujolois*, von denen ich in der Folge noch reden werde. — Die *Tuileries*, *Louvre*, *Louxeubourg*, *) und andre große königliche Gebäu-

*) Im *Louvre* haben die *Academie Francoise*, *Academie royale des Sciences*, *Acad. des Inscriptions et belles lettres*, *Société royale de Medecine*, *Academie d'Architecture*, *Ac. royale de Peinture et Sculpture*, jede ihre eignen Säle, und halten daselbst wöchentlich ein oder mehrmalen ihre Zusammenkünfte. So hat, z. B. die *Academie de Peinture* im *Louvre* fünf Säle. Sie steht mit der *Academie romaine*, *fr. nommée St. Luc*, in *Rom* in Verbindung. Diejenigen Zöglinge, welche in *Paris* den Preis dieser Akademie erhalten haben, gehen auf Kosten des Königs nach *Rom*, und vervollkommen sich daselbst. Einen solchen viel versprechenden Künstler, der kürzlich von *Rom* zurück kam, lernte ich an *David* kennen, und konnte seine herrlichen Meisterstücke von Gemälden aus der griechischen und römischen Geschichte nicht genug bewundern. Die nemlichen Vortheile genießen auch die Zöglinge der *Ac. d'Ar-*

chiteu

bäude, *) die *Münze, Garde-Meuble de la Couronne* etc. übergehe ich mit Stillschweigen, weil ich nicht Bauverständiger genug bin, solche gehörig zu schildern, und diese Palläste anderswo hinlänglich beschrieben sind. — Die königliche *Bibliothek* hat eigentlich *fünf* Abtheilungen, deren jede ihren eignen Vorsteher hat, nemlich: 1) das Medaillen- und Antiquenkabinet, dessen Auffseher dormalen der *Abbé Barthélemy* ist; 2) die Sammlung der Manuscripte, deren Vorsteher *Bijot* heist; 3) das Kabinet der Adelsdocumente und Stammregister (*Cabinet des Titres et Genealogies*), dessen Vorsteher *Abbé Coupé*; 4) das der Zeichnungen und Kupferstiche, dessen Auffseher *Mr. Joly* ist; und 5) die eigentliche Bibliothek,

K 2

architecture; derjenige, welcher den ersten ausgesetzten Preis erhält, geht gleichfalls auf Kosten des Königs nach *Rom* in die *Académie de France*.

- *) Ueberhaupt wird izt in Paris Jahr aus Jahr ein viel gebaut, und zur Verschönerung der Stadt sowohl, als auch zur Bequemlichkeit und Gesundheit ihrer Einwohner werden große Summen verwendet; so werden dormalen alle Häuser, die sonst auf beyden Seiten der Brücken, *au change, Notre dame* etc. stunden, abgetragen, und dadurch der Luft, so wie auf dem *Pont neuf* und *royal* freyer und offner Zutritt verschafft. — Die Kirchböfe sind meistens alle ausser die Stadt verlegt, man gestattet keine Begräbnisse in den Kirchen mehr; eine neue Brücke wird unter dem *Pont-Royal* in der Gegend des *Place Louis XV.* angelegt, und soll den Namen *Louis XVI.* führen. Man spricht ernstlich davon, ein *Schlackebauß* ausser der Stadt anzulegen, u. s. w.

thek, über welche der Abbé *Desannays* die Aufsicht hat. Der Staatsrath *le Noir*, ehemaliger Polizeylieutenant, ist über das Ganze gesetzt und königlicher Bibliothekar. Die gedruckten Bücher sind in *sechs* grossen Sälen aufgestellt, längst der Mauer hin in hohen Büchersehränken, die mit Thüren, von engem Drath geflochten, verschlossen sind. In dem vierten Saal stehen die marmornen Büsten ehemaliger Aufseher dieser königlichen Bibliothek, und in der Mitte desselben der französische Parnass von Bronze gegossen, auf welchem Frankreichs größte Dichter in ehernen Figuren angebracht sind. Im fünften Saal befinden sich die von *Vinz. Coronelli* vor ohngefähr 100 Jahren zu Venedig gemachten Erd- und Himmelsglobi, deren jeder 12 Schuh im Durchschnitt hat. Sie stehen eigentlich ein Stokwerk tiefer, und ragen bis in diesen Saal, wo der Fußboden deswegen mit Fleiß ausgeschnitten ist, hinauf. — Die Zahl der hier enthaltenen Bücher soll sich auf 400000 Bände belaufen; sie sind in das theologische, iuristische, historische, philosophische und belletristische Fach abgetheilt. — In der Mitte zweyer dieser Säle stehen auf einer Tafel in gehörigen Abtheilungen mit gläsernen Kapseln bedekt, einzelne Künste und Handwerker, mit allen ihren Geräthschaften und Handwerkszeug, im kleinen herrlich vorgestellt: als die Dreherey, Porcellainfabrik, Ziegelbrennerey, Chemie mit allen ihren Oefen etc. — In dem Cabinet der Zeichnungen und Kupferstiche finden sich ganz vortrefliche und unschätzbare Werke der alten Malerey, und

eine

eine ziemlich vollständige Sammlung aller Moden, Trachten und Kleidungen aller Nationen: die französischen Moden finden sich hier vom K. *Clodwig* bis auf die izigen Zeiten abgebildet. — Die von *Gaston d'Orleans*, dahin legirten ganz vortreflich gemahlten Abbildungen von Pflanzen, Vögeln etc. verdienen gesehen zu werden, so wie die Kupferstichsammlung von königlichen Ministern, Generalen, Gelehrten aller Wissenschaften etc. der großen Anzahl wegen merkwürdig ist. — Außer so vielen andern öffentlichen sowohl, als Privatbibliotheken, die sich in dieser Stadt ziemlich zahlreich vorfinden, sind die der Abtey *St. Genevieve*, die der Abtey *St. Germain-dez-Pres*, die *Bibliothek du College Mazarin* die ansehnlichsten. — Der Bücheraal zu *St. Genevieve* ist in Form eines Kreuzes gebauet, mit Büsten großer Männer ausgezeichnet, und enthält gegen 80000 Bände und 2000 Manuscripte. Das daran stossende Cabinet schließt nicht nur ausgesuchte Seltenheiten der Natur, egyptische Mumien etc. in sich, sondern ist besonders reichhaltig an etruskischen Gefäßen, egyptischen, griechischen, römischen Gottheiten, Waffen, Hausgeräthschaften, und andern Antiquitäten. *Pingré* und *Viallon* sind Bibliothekare, und *Mongez* ist Aufseher des Naturalienkabinetts und der Antiquitäten. — Der königlichen Abtey *St. Germain-dez-Pres* sieht man ihr Alterthum an. Diese Benedictiner, deren izt einige 70 sind, haben von jeher die Wissenschaften geliebt, und große Männer gezogen. Denn, wem sind nicht die Verdienste eines

Montfaucon, *Abillon* und überhaupt der *Congregation de St. Maure* bekannt? Ihre Bibliothek ist eine der ansehnlichsten und reichhaltigsten nach der königlichen. Sie soll aus mehr denn 100000 Bänden bestehen. Jedermann hat zu solcher, Vor- und Nachmittag zu gewissen Stunden, freyen Zutritt. Es finden sich in diesem Saal einige sehr schätzbare Büsten, meistens von Bronze, z. B. die des *Arnauld*, *de Boileau* etc. — Die unschätzbare Sammlung der orientalischen, griechischen, lateinischen und französischen Manuscripte, 15 bis 20000 an der Zahl, befindet sich in einem eignen Saal, — (*Montfaucon* hat sie in seiner *Bibliotheca Bibliothecarum* beschrieben—), und enthält einige außerordentlich seltene Schriften des 5 und 6ten Jahrhunderts: z. B. einen lateinischen Psalter in 4to auf rothem Pergament (*Velin*) mit goldnen und silbernen Unzialbuchstaben; ein gleiches Evangeliumbuch, beyde aus dem 5 und 6 Jahrhundert; einige Briefe des h. *Augustinus* aus dem 7 und 8 Jahrhundert mit Unzialbuchstaben auf Baumrinden, oder dem eigentlichen egyptischen Papier, (*papyrus*); ein griechisches altes Testament in folio auf Pergament mit schönen Unzialbuchstaben, aus dem 6. Jahrhundert; einige Schriften des *Pascal* von seiner eignen Hand geschrieben etc.— Im Antiquitäten- und Naturalienkabinet sind viele schön conservirte egyptische, griechische, römische, altgallische, sinesische und indische Seltenheiten, etruscische Gefäße, sehr viele geschnittne Steine etc. Zu bedauern aber ist es, daß diese reiche

Samml-

Sammlung nicht sowohl nach den Klassen, als vielmehr nur für das Auge geordnet ist. — Die Bibliothek des *Mazarinischen Collegiums* besteht ohngefähr aus 60000 Bänden; eine Bibel mit gothischen Buchstaben, die erste Ausgabe des Naturforschers, *Plinius*, in Venedig 1469. gedruckt etc. zeichnen sich aus. Alle Montag und Donnerstag steht diese Büchersammlung, Vor- und Nachmittag einige Stunden, für jedermann offen. Ich liefs mir einmal *Grünpeck tractatum de pestilentiali Scorra, sive mala de Franzos* vorzeigen. Zu seiner im zehnten Capitel angegebenen Salbe kömmt *Mercurii vivi extincti unc. dimid.* Diesem *Grünpeck* sind noch folgende Abhandlungen über die nemliche Krankheit beygebunden:

- 1) *Ulrich Hutten de Guajaci medicina et morbo gallico liber unus.*
- 2) *Lucubratiuncula de morbo gallico et cura ejus noviter inventa cum ligno indico Leonh. Smaufs. Med. Profess.*
- 3) *Quaestiones de Sarzaparillae et Ligni sancti viribus habitae a Hierón. Minetto cum D. Livonio Refforio. Senis 1593.*
- 4) *Tractatus de pustulis, que vulgo Nomine dicuntur mal de franzos, D. Joh. Widman 1497.*
- 5) *Liber de morbo vulgo gallico appellato, Autore Joane Pascali, Sueffano.*
- 6) *El Modo d'adoperare el ligno de India occidentale da Delgado 1523.*

7) La pratique de Maestre *Pierre Bocellin* sur la matiere de la contagieuse et infective maladie de Lepre.—

Da die Naturgeschichte, wie schon gesagt, in Paris izt sehr geliebt und studiert *) wird, so trift man da eine Menge Sammlungen an, die in dieses Fach einschlagen.— Das königliche Kabinet im *Jardin Royal des Plantes*, (*Cabinet d'histoire naturelle du Roi*,) wo *Buffon* wohnt, den ich aber Unpäßlichkeit wegen nicht sprechen konnte, besuchte ich einigemal. Hr. Gr. *de la Ceppe*, Unter-aufseher, zeigte uns einst das Kabinet Morgens allein, um alles mit Muße sehen zu können; denn alle Dienstage und Donnerstage steht solches Nachmittag für jedermann offen. Im ersten Saal ist, was zum Pflanzenreich gehört, enthalten, z. B. ausländische Hölzer, Wurzeln, Früch-

*) Seit kurzem hat sich eine Gesellschaft junger Männer, an deren Spitze v. *Broussonet* steht, (dessen Namen jeder Naturforscher kennt,) verbunden, die Pflanzen, Thiere und besonders die Insekten, (denn Mr. *Dorey* hat allein in seiner Sammlung einige tausend, die weder vom *Linne*, *Fabricius*, noch sonst jemand beschrieben sind,) nach allen Kräften zu bearbeiten. Sie fangen einen ausgebreiteten Briefwechsel mit ausländischen Naturforschern an, sammeln, was sie erhalten können, und werden ihre Beschreibungen und gemachten Entdeckungen ihren Correspondenten unentgeltlich mittheilen. Fast alle diese für die Erweiterung der Naturgeschichte mit so großem Eifer bemühte Männer sind meine Freunde und heißen: *Olivier*, *Heredier*, (der schon ein paarmal, um Insekten zu sammeln, in Indien war) *Dautic*, *Grandmaison*, *Wilemet* etc.

Früchte, Blüten in Weingeist aufbewahrt etc. Hier trifft man auch *Tourneforts* und *Vaillants* Herbaria an. Im *zweiten* befinden sich die Mineralien, Erze, Edelsteine, Quarze, Spathen, Marmore, der flexible Sandstein aus Peru etc. Im *dritten* werden die Muscheln, Insekten und Vögel, letztere ganz ausgestopft nebst ihren Eiern und Nestern aufbewahrt, worunter einige äußerst seltne sich befinden, z. B. der Otahaitische Papagai etc. Im *vierten* sind Skelete, Mumien von verschiedenen Gegenden, als von Teneriffa, und eine, die 1756 in Auvergne ausgegraben wurde, die mannigfaltigen Affengeschlechter, worunter *S. Nasica*, *) und andre ausgestopfte seltne Thiere, Elephantenzähne, Schlangen in Weingeist, Scorpionen, Polypen etc. Der Platz dieser vier geräumigen Säle ist aber viel zu klein, und die Menge der Gegenstände zu sehr aufeinander gehäuft, als daß man solche ganz übersehen könnte: es wird aber diesem Fehler bald abgeholfen seyn, weil neue Säle gebaut werden, — *Gigat Darcy*, *place Vendôme*, der die *Papillons de l'Europe* mit herausgab, hat eine sehr reichhaltige Sammlung, besonders von Insekten, Mineralien und Muscheln; auch seine Sammlung ausländischer Vögel ist zahlreich. Er ist ein ungemein gefälliger Mann, und an seinem Tisch und Cabinet trifft man immer Freunde dieser Wissenschaft an. — Eine sehr große Sammlung, besonders reich

K 5

an

*) Dieses neue Affengeschlecht, das in Cochinchina zu Hause ist, unterscheidet sich seiner langen hervorragenden Nase wegen von allen bisher bekannten Affen.

an Muscheln und Mineralien, Quarzen, Spaten, Achaten, Cameen etc. besitzt der königliche Bildhauer und Laquierer *Hubert, aux petites Ecuries du Roi.* — *Paris* hat zwar eine kleinere, aber die ausgesuchteste Sammlung von seltensten und bestconservirtesten Mineralien, herrlichen römischen, griechischen etc. Alterthümern, und eine prachtvolle Bibliothek. — Des *Sage* Mineraliensammlung, auf der königlichen Münze, ist sehr groß und gut geordnet. — *Vaillant, rue de Copeau, Hotel de Clerg,* besitzt ein schönes Cabinet ausländischer Vögel: die meisten derselben schoss er selbst in Afrika, wohin er sich, um Vögel zu sammeln, vor sieben Jahren begab, tief in das Land eindrang und fünf Jahre daseibst blieb. Seine Reisebeschreibung will er im künftigen Sommer bekannt machen: die Vögel, von denen er ungemein viele besitzt, die noch nie beschrieben worden sind, läßt er durch einen sehr geschikten deutschen Künstler, Namens *Reinhold* *) malen, und er wird dieses Werk — das vollständigste in dieser Art — mit der Zeit bekannt machen. **)

Gedult

*) *Vaillant* versicherte uns, daß kein Franzos mit der Gedult, Mischung der Farben, und Genauigkeit mahlen könne, als dieser unser Landsmann. Ueberhaupt trifft man hier viele wahrhaft große Künstler an, die *Teutsche* sind. — In England ist das nemliche, nicht nur von Künstlern, sondern auch Professionisten: die besten Buchbinder und Schneider in London sind *Teutsche*.

**) Seit ich dieses schrieb, versicherte mir ein glaubwürdiger Kenner, *Vaillants* Werk werde wohl das prächtigste, aber

Gedult nicht zu ermüden, die übrigen zahlreichen Privat- und öffentlichen Sammlungen dieser Art, und mache Dich dafür mit ein paar menschenfreundlichen Instituten für *Taubstumme* und *Blinde* näher bekannt.

Der Errichter und Vorsteher des ersten Instituts ist der ehrwürdige *Abbé l'Épée*. Seine erste Beschreibung hiervon erschien in den 70er Jahren, und die zweyte, *Manière d'instruire les Sourds et Muets*, 1783. Zöglinge und Schüler, wovon ihm einer von unserm *Kaiser*, und der zweyte von dem *Churfürsten von Maynz* zugeschikt wurde, geben in Wien und Maynz, mit dem nemlichen glüklichen Fortgang diesen von ihm erhaltenen Unterricht. Ueber alle Vorstellung geht es, mit welcher Fertigkeit diese armen unglüklichen Geschöpfe sich miteinander durch Zeichen besprechen, das ihnen gleichfalls durch Zeichen dictirte schreiben, und Definitionen, selbst von abstrakten Dingen, geben, so, daß es unbegreiflich ist, wie ihnen eine solche Menge Begriffe durch Zeichen allein beygebracht werden konnte. Mit *je porte* fängt gemeiniglich dieser würdige Greis seinen Unterricht an, und nimmt ein Buch, das er weiter trägt, unter seinen Arm; hierauf giebt er dies Buch seinem Schüler, und bezeichnet hiedurch die zweyte Person; endlich giebt er es einer dritten Person, *il porte*: nun fassen er, sein Schüler, und

aber nicht das *treueste* werden, weil er zur Charletanerie neige, und die Gegenstände gern verschönere, wenn auch die Wahrheit ins Gedränge kommen sollte. Besonders werde dieser Vorwurf seine *Rechtschreibung* treffen! —

und noch ein paar gemeinschaftlich das Buch, und tragen es weiter, *nous portons*; igt läßt ers die übrigen allein tragen, *vous portez*; und endlich trägt sein Schüler auch nicht mehr mit, sondern nur die andern, und so hat er nun die einzelnen Personen des *Præsentis* bezeichnet etc. Das Verdienst dieses Mannes war in Paris wenig geachtet, und wäre ganz in Vergessenheit gerathen, wenn nicht Kaiser *Joseph* einmal seinen Unterricht besucht, und den König und die Stadt auf das verdienstvolle dieses Biedermanns aufmerksam gemacht hätte. — *Hany* ist der Errichter und Vorfteher des zweyten Instituts. Ich sah seine hievon im vorigen Jahr öffentlich bekannt gemachte Beschreibung, nebst einigen Formeln, die von den *Blinden* gesetzt und gedruckt worden, auf unsrer Fürstlichen Bibliothek. Dreyzehn, theils blindgebohrne, theils durch Krankheit und Zufall blind gewordne Jungen fiengen mit einem ziemlich vollständig besetzten Concert die Uebungen an. Hierauf wurde gelesen, gerechnet, kleine Motto gesetzt und abgedruckt, — ein Blinder gab einem sechsährigen *sehenden* Jungen im Rechnen und der Geographie Unterricht—, es wurden die Arbeiten dieser Kinder, welche in Schnitzwerken, Drehen, Strikerey etc. bestehen, vorgezeigt: hierauf sahen wir die Blinden in ihren Zimmern weben, striken, spinnen etc. Das feine Gefühl der Fingerspizen, und die Geschwindigkeit und Accurateffe, womit alle diese Verrichtungen geschehen, konnte ich nicht genug bewundern. —

Und nun auch noch ein paar Worte, ehe ich diesen langen Brief schliesse, von dem Lieblingsvergnügen der Nation, vom *Théater*. Die vorzüglichsten Spektakel sind 1) die *Opera*, oder *Académie royale de Musique*, wo ich *Alexis*, *Cedipe*, *Armide*, *Iphigénie*, *Tartare*, und verschiedne andere große Opern und Ballets, als *le premier Navigateur*, *le Déserteur* etc. aufführen sah. Es wurde ein grosses und bequemes Gebäude auf dem *Boulevard*, ohnweit dem Thor *St. Martin*, 1781, als das alte Opernhaus abbrannte, in Zeit von vier Monaten, zu diesen Vorstellungen indessen aufgebaut, bis der König diesem Schauspiel in der Stadt selbst wieder einen Platz anweisen wird. Das Theater ist geräumig, und mit bequemen Maschinen, und schönen und mannigfaltigen Decorationen versehen. Der Anzug der Aëtricen und Schauspieler ist, wie durchgehends in *Paris*, prächtig, geschmackvoll, und jederzeit dem Costume angemessen. Das Spiel ist gut; die Stimmen aber ziemlich mittelmässig, — sie überschreien sich oft auch im Singen, so wie auf dem französischen Theater in dem Affect des Sprechens. Die dermalige beste Aëtrice und Sängerin ist *M^{lle} St. Huberti*. — Einige Tänzer und Tänzerinnen sind ganz vorzüglich. Unter letztern ist *Mlle Guinard* die vorzüglichste; ihre Pantomime ist unerreicht, jeder Blick, jede Wendung ihres feinen Körpers ist voll Ausdruck und Sprache, (ich wünschte, daß unter *Engel*, der über die *Mimik* schrieb, sie spielen sähe). Sie soll bald fünfzig Jahre alt seyn, und gleicht auf dem Theater et-

hem

nem Mädchen von einigen zwanzig Jahren, wenigstens
 könnte letzteres nicht unwiderstehlich reizen. — Mlle
Müller, eine Teutsche, ist gleichfalls eine gute Tänze-
 rin. — Den berühmten *Pesiris* sah ich auf dieser Büh-
 ne nicht tanzen, weil er noch in *London* ist, vielleicht
 treffe ich ihn dort noch an: Mr. *Nicellon* aber, den ich
 oft bewunderte, soll ihn bald erreichen, und vielleicht
 gar noch mit der Zeit übertreffen. — 2) Das *theatre*
francois hat einige recht gute Schauspieler, doch soll das-
 selbe vor einigen Jahren ungleich besser besetzt gewesen
 seyn. Mlle *Staintval* ist die erste Schauspielerin im tra-
 gischen. Sie spielt die meisten Rollen, das Ueberschreien
 abgerechnet, woran man sich aber nach und nach ge-
 wöhnt, ganz vortreflich. Sie war in ihrer ersten Jugend
 in *Regensburg* auf dem damaligen französischen Theater
 meines Fürsten. Mlle *Masson*, die vor kurzem de-
 bütirte, verräth viele Talente. Mlle *Contat* ist die erste
 fürs komische. Der beste Schauspieler dieses Theaters
 scheint mir dermaalen *Moié* zu seyn. Da ich diesem
 Schauspiel vor allen übrigen den Vorzug gebe, so besu-
 che ich solches fleissig, und sah *Mahomet*, *la Maison de*
Moliere, *Odmar et Zulna*, *Nanine*, *Pecole de maris*, und
 unzählige andere gute Stücke hier aufführen. 3) Auf dem
Theatre Italien werden komische Opern und andre klei-
 ne Stücke, als: *Sophie et Derville*, *Renard d'Asi*, *Richard*
corur de Lion, *le solitaire de Normandie*, *Nina* etc.
 vorgestellt: die Rolle der letzten spielt Md. *Dugazon*
 ganz unnachahmlich. Sie ist überhaupt die beste Actrice
 auf

auf diesem Theater, und spielt ohngeachtet ihre Jahre — sie soll bald vierzig zählen — zärtliche und verliebte Rollen ganz hinreißend, dafür aber hat sie auch noch immer ihre Anbeter. — Mlle *Renaud* ist die beste Sängerin, welche ich je hörte: sie macht mit ihrer Kehle, was sie will, und singt mit der größten Reinigkeit und Leichtigkeit: ihr Spiel aber ist bis izt noch schlecht und hölzern. 4) *Aux Variétés*, im *Palais royal*, werden kleine Comödien von 1, 2, und 3 Acten, als: *on aura peine à le croire*, *Ruse contre Ruse*, *la nuit aux aventures*, *les Intriguans etc.* aufgeführt. Hier spielt ein ganz vortreflicher Meister seiner Kunst, im niedrig komischen, Namens *Volange*. 5) *Les petits comediens de S. A. S. Algèr: le conte de Beaujolois*, *) gleichfalls im *Palais royal*, geben auf eine ganz besondere Art kleine Singspiele, als: *Lucas et Babet*, *la noce Bearnoise ou le Secret*, *la belle esclave*. Ehedem spielten gewöhnliche Marionetten hier, auf diese folgten große hölzerne Figuren, izt treten belebte Marionetten, männlichen und weiblichen Geschlechts, auf; denn diese Schauspieler gestikuliren nur, öffnen und bewegen die Lippen, sprechen aber selbst kein lautes Wort, sondern hinter den Coulißen wird für sie gesprochen und gesungen. — Ein Schauspiel, das mir ganz neu war, für die Mimik aber vortheil-

*) Diese Schauspielergesellschaft muß jährlich für die Erlaubniß zu spielen an die Opera 40000 Livr. so wie die Schauspieler der *Variétés* die nemliche Summe an das französische Theater zahlen.

theilhaft zu seyn scheint. — 6) Auf dem *Boulevard* führen die *Grands Danseurs du Roi*, Nachkömmlinge des *Nicolet*, nicht nur kleine niedrig komische Stücke auf, sondern sie tanzen auch kleine Ballets, und auf dem Seil. — 7) Die *Ambigu comique* ebenfalls auf dem *Boulevard* führen *les quatre Fils Aimon*, *Renard de Montauban* etc. und andre ähnliche kleine Stücke auf. Außer diesen sieben Schauspielhäusern steht alle Sonn- und Festtage das *Pantheon*, eine Gattung *Vauxhall*, wo eigen dazu bestimmte Kinder tanzen, offen. Zuweilen wird im ehemaligen französischen Theater im *Louvre* ein *Concert spirituel*, in welchem, wie bey uns, Vocal- und Instrumentalmusik miteinander abwechseln, aufgeführt. — Alle diese Schauspielhäuser sind, so oft gespielt wird, — und in den Comoedienhäusern geschieht dies fast täglich — ganz mit Zuschauern angefüllt. Im Spektakel ist der Franzos strenge, freymüthig, gebieterisch gegen die Schauspieler: er ruft, wenn der *Acteur* nicht laut genug spricht, einmal über das andre mal, und mit befehlendem Ton: *plus haut donc*, oder *bis* etc. Misfällt ein neues Stück, oder ein *Acteur*, so wird so lange geprüffet und gelärmt, bis der Vorhang fällt. Ich war am 27 Jenner im französischen Theater, als das zweyte angekündigte Stück, *les Ressemblances*, wegen einer Unpäßlichkeit der *Mlle Comel*, die die Hauptrolle in diesem Stück zu spielen hatte, nicht aufgeführt werden konnte. Ein Schauspieler zeigte dies mit schuldiger Achtung den Zuschauern an, und kündigte dafür *Dupuis et Desronnés* an. Das Pa-

terre verwarf dieses Stück, und ein Theil verlangte mit Ungestüm, man sollte *les Ressemblances* auführen; ein anderer, man solle das Geld den Armen geben; ein dritter Theil schrie: Mll. *Contat* soll erscheinen, u. s. w. Indessen wurde der Vorhang aufgezogen, und zwey Auteurs erschienen, das Stück *Dupuis et Desronnés* anzufangen. Hier sieng der Lärm aufs neue an, so dafs die Auteurs nicht zum Wort kommen konnten; und dies dauerte so lange, bis sie beyde wieder abtraten. Nun kam abermal der ankündigende Auteur, versicherte, dafs Mll. *Contat* schnell, und unvermuthet erkranket sey, bat um Nachsicht, und mit dem angekündigten Stück vorlieb zu nehmen. Aber alles umsonst, — man schrie, eine andre Aëtrice solle die Rolle der Mll. *Contat* lesen. — Der Vorhang ward wieder aufgezogen, — nun war alles in Erwartung, als mit einemmal die ersten beyden Auteurs wieder erschienen, und das *Dupuis* und *Desronnés* abermal anfangen wollten, — sie konnten aber eben so wenig zum Wort kommen, als das erstemal, und da der Lärm nicht aufhörte, verbeugten sie sich und traten ab. Ein anderer Auteur erscheint, tritt mit dem Parterre in Unterhandlung, bittet dasselbe, ein Stück zu verlangen. — Nun forderte der eine dieses, der andere jenes, endlich wurde *l'Ecole des Maris* vorgeschlagen, angenommen und sogleich angefangen. — Wenn man den Franzosen so despotisch im Theater verfahren sieht, und ihn darnach beurtheilen wollte, so sollte man wännen, Freyheit im denken und handeln herrsche hier so uneingeschränkt, als in Londen. — Eine ähnliche Scene trug

Arch. I. B. I. St. L sich

sich einige Tage vorher auf dem italienischen Theater zu, wo das Parterre mit den Schauspielern von 6 bis 10 Uhr debattirte, und bald ernstliche Auftritte erfolgt wären, weil ein Aeteur dem Parterre nicht *auf den Knien* einer Kleinigkeit wegen — ich glaube, *er lachte*, — abbitten wollte. Er söhnte den folgenden Tag das Publikum damit aus, daß er im *Tonnelier*, statt zu stehen, kniend arbeitete. Mit diesem witzigen Einfall stellte er Ruhe und Zufriedenheit wieder her. — Das italienische Parterre war von jeher als das ungezogenste bekannt, und bestand meistens aus geringen, leichtsinnigen jungen Leuten, Frieurs etc. weil der Preis sehr gering war. Nach diesem Auftritt, baten die italiänischen Schauspieler den König, im Parterre, wie in den andern Theatern, Bänke setzen, und den Preis sodann erhöhen zu dürfen. Ihre Bitte wurde ihnen gewährt, und man verspricht sich izt Ruhe und wohlgesittetere Zuschauer. — Lebe wohl!

*Dritter Brief.**Paris* den 29 Febr. 1788.

Mein Uebergang ist diesmal ganz im *Pariser* Geschmack, — unerwartet und gerade entgegengesetzt! — Zuletzt unterhielt ich mich mit Dir über die öffentlichen Vergnügungen in *Paris*, und heute fange ich mit — der hochwürdigen, weiland sehr furchtbaren *Sorbonne*, an. Es schließt dieses längliche Viereck einen ziemlich grossen Hof in sich, von da man die vom Kardinal *Richelieu* mit vielem Geschmack erbaute Kirche, worinnen fein in weissem Marmor von *Girardon* trefflich gearbeitetes Grabmal enthalten ist, und die übrigen drey Seitenflügel dieses grossen Gebäudes übersieht. In den letztern wohnen 37 iener *geistlichen Aerzte*, welche sonst, laut der Geschichte, meist *Drastica* und *Cauteria actualia et potentialia* bey ihren armen Kranken anwandten. — Die Bibliothek dieses Collegiums enthält, wie leicht zu erwarten, meist nur ächt orthodoxe theologische Bücher, und soll 60000 Bände und 5000 Mspte. zählen. Ich durchwanderte auch jene ehrwürdigen Säle, mit den Portraits der Päbste geziert, in welchen über Glaubens- und Kirchengebote so viel und mancherley gestritten worden und noch wird. *)

L 2

Der

*) Der geistliche Stand ist, wie bekannt, in Frankreich sehr ansehnlich und viel vermögend, — auch tolerant, so lange sein Interesse nicht leidet! Wird aber diesem auf das entfernt-

Der *Kirchen* giebt es in *Paris* eine unzählliche Menge, der größte Theil derselben aber ist sehr alt, finster und wenig durchlüftet, daher düften sie fast alle einen ekelhaften widrigen Geruch. Hievon aber machen die neuerbauten eine Ausnahme, z. B. *St. Sulpice*, deren Fassade prachtvoll ist, aber leider versteckt liegt, — die Kirche im *Hotel royal des Invalides*, — *la St. Genevieve*, wenn sie einmal ausgebaut seyn wird, — die Kirche der Capuciner zu *Chaussée d'Antin* etc. Bey dieser Gelegenheit will ich einige andre herrliche oder merkwürdige Gebäude und Plätze in Dein Gedächtniß zurückrufen, ehe ich von Gelehrten und Spitalern spreche, als das *Pa-*
lais

fernste zu nahe getreten, so schreyt er auch ganz unverschämt über Geringschätzung der allein seligmachenden Religion, über Kezer, u. s. w. — Welche Mühe kostete es nicht neulich, bis der König seinen Entschluß, auch andre Religionen, als die katholische, in seinen Staaten zu dulden, durchsetzen konnte! Der Clerus zog alle devoten Männer und Weiber in sein Interesse, schrieb die ungezogensten Brochüren gegen die Protestanten, und schob in denselben alles Unheil, das in Frankreich seit der Duldung der Hugenotten, bis zu Aufhebung des *Edicts von Nantes* geschehen, auf Rechnung der letztern, u. dgl. Uebrigens sind die Mönche aller Art und Abbés, von denen es in Paris wimmelt, nichts weniger, als streng katholisch: viele derselben wissen selbst nicht, was sie glauben, — alle aber sind, ieder in seiner Art, — etwas fluzerisch. — Ich sah einige Ordensgeistliche mit bepuderten Haaren, und sogar einige Kapuziner, mit recht zierlich zugeschnittenen, und immer unter der Scheere gehaltenen *Bärten*.

lais de justice, Hotel de Ville, Chatelet, la Morne, — in welchem man, wie Du weißt, die tod gefundenen unbekannten Körper auf ein paar Tage, um von ihren Anverwandten erkannt zu werden, aussetzt, und worinn ich, so oft ich vorübergieng, Leichen antraf, — gewiß ein schaudervoller Anblick —, die berühmte *Bastille, la nouvelle Halle aux blés*, — das schönste von allen Seiten frey stehende Rondell, (Circus), gedeckt mit einer gläsernen Kuppel, — die königl. Glas- und Spiegelfabrik, *Manufactures royales des Gobelins, les pompes a feu—, Place de Louis XV, de Louis le Grand, ou l'endome, des Victoires, de Greve etc. —*

Nun will ich Dich mit einigen der berühmtesten Männer bekannt machen, welche ich bis izt hier kennen lernte. — *Charles*, der mit *Robert* vor fünf Jahren die erste Reise mittelst entzündbarer Luft machte, ließt alle Winter ein physicalisches Collegium, das ich oft besuche, und in welchem ich einmal, — im Vorbeygehen gesagt —, den betagten dramatischen Dichter *Goldoni* antraf. Sein Vortrag ist lebhaft, deutlich und ordentlich. Er ließt wöchentlich dreymal, allezeit zwey Stunden nacheinander, und der ganze Cours dauert ohngefähr fünf Monate. Er mag gegen achtzig Zuhörer, worunter auch viele Frauenzimmer sind, haben, die sich aber abtheilen: die eine Hälfte erhält von 11 bis 1 Uhr Vormittags, die andre von 6 bis 8 Uhr Nachmittags die nemliche Vorlesung. Jeder Zuhörer zahlt für das ganze Collegium 3

Louis d'or. Sein Vorrath von Instrumenten ist zahlreich und geschmackvoll. — An den übrigen drey Tagen, an welchen *Charles* nicht liest, trägt *Sage*, der als Schriftsteller und Panegyrist des *Alcali volatil fluor* bekannt ist, die Experimentalchemie, und besonders die Mineralogie über seine *Analyse chimique et concordante des trois regnes*. Voll. III. Par. 1786, vor. Er wohnt und hält seine Vorlesungen in der königlichen Münze in einem dazu ganz vortreflich gebauten Saal, in welchem auch sein grosses und systematisch geordnetes Cabinet, das der König an sich gekauft hat, steht. Sein Vortrag ist weniger deutlich, als der des *Charles*. — *Romé de l'Isle* ist ein thätiger, und durch seine Crystallisationslehre sehr bekannter Mann: er zeigte und erklärte uns sein ausgesuchtes Cabinet, das seine Lehren überzeugend bestätigt. — *De Chine* ist Herausgeber des *Portefeuille des Enfants*. Eine ganze Gesellschaft patriotischer Männer, deren ich viele persönlich kennen lernte, bearbeiten dieses vortrefliche Werk, das ich schon in Teutschland sah, unentgeltlich. Daher ist der Preis so gering: das Heft kostet 24 Sols. — *Valmont de Bomare* ist ein angenehmer Mann im Umgang, nicht minder auch *de la Mettrie*, Redacteur des *Journal de Physique*. — *Cadet*, der Apotheker, ein sehr würdiger und gefälliger Mann, der mir viele Freundschaft erzeugte, las sonst auch chemische Collegien. Sein Bruder, den ich auch kenne, ist Uebersetzer der *Spielmannischen Mater. medic.* und Mitglied der *Academie d'Agriculture*. — *Baumé*, ein würdiger Bieder-

mann,

mann, hat seine Officin abgegeben, lebt für sich, und ist, nebst dem ältern *Cadet*, Mitglied der *Academ. des Sciences*. — *Parmentier*, der Uebersetzer der *Modelschen* Schriften, ein liebenswürdiger Mann, der die Teutschen schätzt und in Teutschland war. — (Ich habe überhaupt die Bemerkung gemacht, daß diejenigen Franzosen, als *Pegrishe*, *Brasdor*, *Cadet*, *Parmentier* etc. welche sich einige Zeit in unserm Vaterland aufgehalten haben, teutschem Verdienst Gerechtigkeit wiederfahren lassen, und mit Vergnügen an ihren Aufenthalt bey uns zurückdenken, ob derselbe gleich bey den meisten mit vieler Mühseligkeit und Beschwerden, — während des siebenjährigen Kriegs, — verbunden war. Uebrigens sind besonders die hiesigen *Naturforscher* angenehm, höflich und gefällig gegen Ausländer, weil sie die Verdienste der Teutschen in diesem Fach kennen und schätzen, da im Gegentheil die meisten hiesigen *Aerzte*, *Wundärzte*, und andre Gelehrte gegen Fremde, und besonders gegen Teutsche etwas stolz und herabsehend sind, aus Mangel an Kenntniß unsrer Litteratur.) — Er beschäftigt sich mit der Chemie nur in so ferne, als sie auf die Oeconomie Bezug hat, und bearbeitet izt die Geschichte und den nützlichen Gebrauch der Erdäpfel: er ist Mitglied der *Academ. d'Agriculture*. Der beständige Secretär derselben ist *Broussonet*, ein thätiger, gelehrter Mann, großer Kenner der Naturgeschichte, und besonders der Fische. Er besitzt eine schöne Sammlung hievon in Weingeist aufbewahrt, und das erste Heft, welches er

hierüber vor ein paar Jahren in *Londen* herausgab, wird von Kennern sehr geschätzt. Mit dem *Blochischen* Werk ist er nicht ganz zufrieden, weil, wie er mir versicherte, viele Abbildungen der Natur nicht getreu wären. — *Briffon*, der Verfasser der berühmten *Ornithologie*, ist für sein Alter ein noch sehr munter und belebter Mann. Er ist *Pensionnaire ordinaire pour la physique generale* bey der *Academie des Sciences*. (Die *Pensionnaires ordinaires* dieser *Academie* sind dermalen: Pour la *Geometrie*, le Chevalier de *Borda*, *Leaurat*, *Vandermonde*; pour l'*Astronomie*, le *Monnier*, de la *Laude*, le *Gentil*; pour la *Mecanique*, l'Abbé *Bossut*, l'Abbé *Roche*, de la *Place*; pour la *Physique generale*, le *Roy*, *Briffon*, *Bailly*; pour l'*Anatomie*, d'*Aubenton*, *Tenon*, *Portal*; pour la *Chimie et Metallurgie*, *Cadet*, *Lavoisier*, *Baumié*; pour la *Botanique et Agriculture*, *Fougeroux*, *Adanson*, de *Insieu*; pour l'*Histoire naturelle et Mineralogie*, *Desmarts*, *Sage*, *Darcet*. — *Associés ordinaires* sind: Pour la *Geometrie*, *Cousin*, *Meusnier*, *Charles*; pour l'*Astronomie*, *Messier*, le Comte de *Cassini*, le Pante d'*Aggelet*; pour la *Mecanique*, *Coulomb*, le Gendre, *Perrier*; pour la *Physique generale*, *Monge*, *Mechain*, du *Sejour*; pour l'*Anatomie*, *Sabatier*, *Vicq d'Azyr*; pour la *Chimie et Metallurgie*, *Broussonet*, *Cornette*, *Bertholet*, de *Fourcroy*; pour la *Botanique*, le Chevalier de la *Marck*, *Desfontaines*, *Thouin*; pour l'*Histoire naturelle et Mineralogie*, l'Abbé *Havy*, l'Abbé *Teissier*, *Duhamel*. — Beständiger *Secretair* ist *Marquis de Condorcet*, und Director,

tor, *de la Grange*, ehemals Director der Berliner Academie. *)

Marmontel ist beständiger *Secretair* der *Academie françoise*, welche ehrenvolle Stelle ihm, wie er mir versichert, viele Arbeit und Beschäftigung macht. Diese Academie versammelt sich wöchentlich dreymal und nur gekrönte Häupter können einer solchen Privatversammlung beywohnen: wann aber die Preise ausgetheilt werden, oder ein neues Mitglied aufgenommen wird, so hat jedermann mittelst eines Billets Zutritt zu solchen öffentlichen feyerlichen Versammlungen. *Marmontel* gab mir ein solches Billet, als *d'Aguesseau* in diese Academie eintrat, — *De la Harpe* ist gleichfalls Mitglied dieser Academie, und beyde sind am *Lycée* angestellt, ersterer aber liebt daselbst seines Alters wegen nicht mehr. Dieses *Lycée* wurde von dem unglücklichen Aeronauten, *Pilate de Rozier*, mit Hülfe verschiedner Freunde der Künste und Wissenschaften, und mit thätiger Unterstützung des *Monseigneur* und des *Grafen d'Artois* gestiftet. In demselben findet sich nicht nur eine Bibliothek, eine kleine Sammlung von Naturalien, physikalischen Instrumenten und chemischen Geräthschaften, sondern es wer-

L 5

den

*) Die meisten dieser verdienstvollen Männer lernte ich persönlich kennen, und wohnte ein paarmal ihren Versammlungen bey. In einer derselben übergab ich dem damaligen Präsidenten, *Mr. de Savonne* ein, mir von meinem Onkel zugeschicktes, *Papier-Muster aus Lindenholz*, ohne Lumpenzusatz, welches 1786 auf der *Regenburger Papiermühle* gefertigt wurde.

den auch über folgende Gegenstände, und gegen jährliche Bezahlung von 4 Louis d'or, täglich in bestimmten Stunden Vorlesungen gehalten: über die Geschichte liest *Marmontel*, — der Adjunct ist *Garat*, — über französische Litteratur, *de la Harpe*, über die Physik, *Monge*, — Adjunct dieser Wissenschaft ist *Gengembre*, — über Chemie, Naturgeschichte und Botanik, *de Fourcroy*, *) über Anatomie, *Sile* der jüngere, welcher ein recht artiges anatomisches Cabinet von vielen Praeparaten besitzt, das ich einigemal mit vielem Vergnügen besah. Beyde letztere haben einen sehr ordentlichen, lebhaften und deutlichen Vortrag. Auch werden über die *englische*, *italiänische*, *spanische* und *teutsche* Sprache Vorlesungen von eignen dazu bestimmten Lehrern gehalten. —

Ein ähnliches Institut, wo aber die Zuhörer die Vorlesungen unentgeltlich besuchen, ist das — *College royal*, in welchem folgende Professoren, welche den Titel *Conseillers Lecteurs du Roi* haben, lehren: *Louudet* die hebräische und syrische Sprache, *Cassini* die arabische, *Rüßin* die türkische und persische, *L'auvilliers* und *Bosquillon* die griechische, *Bejot* lateinische Beredsamkeit,

Abbé

*) *de Fourcroy* arbeitet izt (wie man mir sagte) an der dritten Ausgabe seiner *Chemie*, welche dieses Jahr noch die Presse verlassen wird. Er ist, wie bekannt, mit *Morveau*, *Lavoisier* und *Bertholet* Erfinder und Vertheidiger der neuen *chemischen Terminologie*, die hier aber, und, wie es mir scheint, mit Recht viele Feinde und noch wenige Anhänger hat; zu ihnen gehören *Cadet*, *Baume*, *Sage*, *d'Arctet*, u. a. —

Abbé de Lille Poesie, Abbé de Cournaud französische Literatur, Mauduit Geometrie und Mathematik, de la Lande Astronomie, le Fevre Experimentalphysik, le Monnier und Cousin Physik, Ravin praktische Arzneykunde, Portal Anatomie, d'Arct Chemie, Daubenton Naturgeschichte, — würdige und berühmte Männer, die ich zum Theil persönlich kennen lernte, — Rat de Mondor das canonische Recht, Bouchard das Natur- und Völkerrecht, Abbé du Toms Geschichte und Moral. *)

Die *Ecole de l'Academie de Chirurgie* ist eines der prachtvollsten und zweckmässigsten Gebäude. Ludwig XV. liefs es aufführen. Das Grosse des Hauptportals, die herrliche Säulenordnung, das sinnreiche des Frontons, und

*) Den *Academien* und gelehrten *Gesellschaften* Frankreichs sollen nahe und grosse Veränderungen bevorstehen. Ihre Zahl, welche sich auf 17 beläuft, wird auf 7 oder 8 herabgesetzt werden. — Auf allen Universitäten sollen zweckmässige Verbesserungen gemacht, — und überall ein eigener *Lehrer der Klinik* angestellt werden. — Die hiesige *Facultät der Aerzte*, welche sich zeither für die Ertheilung des Doctorgrads 3000 Thaler zahlen liefs, soll solchen künftig unentgeltlich dem tüchtig gefundenen zuerkennen. — Zwey Jahre nach einander müssen bisher einige Mitglieder der *Facultät* über einzelne Theile der *Medicin* Vorlesungen halten; alle diese aber werden, — *visum teneas*, — durch das *Loos bestimmt*! — Wen z. B. das Loos traf, *Chemie* zu lehren, der mußte zwey Jahre diese Wissenschaft vortragen, er mochte sie verstehen oder nicht. Auch dieser thörichte Wechsel wird abgeschafft, und jeder einzelne Theil erhält auf immer seinen bestimmten Lehrer! —

und die unter demselben und zwischen den Säulen angebrachten *fünf* Büsten von Frankreichs großen Wundärzten, *Pitard, de la Peyronie, Paré, Marshall* und *Petit*, geben dem Ganzen einen herrlichen Anblick. Diese berühmte *Academie* besteht aus einem *Praesidenten*, welcher allezeit der erste Leibwundarzt des Königs ist, *Annouillé*, *) *Vicepraesidenten*, *Louisaunau*, *Director*, *Brasdor*, *Vicedirector*, *Pipelet aîné*, *Bibliothekar* und beständiger *Secretär*, *Louis*, *Commissaire pour les extraits*, *Süe aîné*, *Commissaire pour les correspondences*, *Petit*, *Tresorier*, *Laffus*. — Die Namen der dormaligen meist ordentlichen Mitglieder sind in alphabetischer Ordnung folgende: *Adoue, Allan, Allouel, Amy, Andravay, André, Arrachart 1er, Arrachart 2de, Arrachart 3ieme, Auvity, Babel, Baget 1er, Baget 2de, Bal-*

- *) *Annouillé* ist ein seiner ansehnlichen Stelle ehre-machender und lebenswürdiger Mann; er war gleichfalls, während dem siebenjährigen Krieg, einige Zeit in Deutschland. Er ist, so wie der erste Leibarzt des Königs, *Laffone* der Vater, Staatsrath, und hat, wie man mir sagte, 30000 Livr. jährlichen Gehalt, alles frey, und ausserdem ist er über das chirurgische Fach im ganzen Königreich gesetzt, — ein Amt, das nicht minder einträglich ist. — Der *erste Leibarzt* des Königs soll 40000 Livr., und alles bey Hof, Tafel, Bedienung, Equipage etc. frey, daneben aber noch die Hauptaufsicht über alle im Königreich bis izt entdeckten *Mineralwasser* haben, — eine einträgliche Stelle, mit der an sich, und wann alles zu Geld angeschlagen wird, man auf 80 bis 100000 Livr. stehen soll.

Balley, Basseilhac, Baudelocque 1ier, Baudelocque 2de, Baudot, Beauquin, Beaupreau, Becquet, Berdolin, Berrent, Bertholet 1ier, Bertholet 2de, Bizion, Bobillier, Bonjour, Bonnaud, Botentuit 1ier, Botentuit 2de, Boulay, Bouquot, Bougarel, Bousquet 1ier, Bousquet 2de, Braillet, Brasdor, Brun, Burard, Burgaliere, Busnel, By, Cabany, Cadet, Camus, Capdeville, Carboue, Caron, Cathelot, Cervenon, Cezeras, Champenois, Chopart, Clusau, Colon 1ier, Colon 2de, Colon de la Motte, Coquant, Coffon, Coste 1ier, Coste 2de, Courtin, Coutonly, Dailliez, Dannis, Debaig, De Balz, De Bauve, De Cheverry, Delaforest 1ier, Delaforest 2de, Delamalle, Delaporte, Delaroché, Deleurye, De Penne, Default, Deschamps, Desnoues, Desormeaux, De Villeneuve, Devilliers, Didier, Didier Delonray, Dieuzayde, Dubertrand, Dubois - Foucon, Dubois 1ier, Dubois 2de, Duclos, Dufouant 1ier, Dufouant 2de, Dufour, Dumont, Dumouret, Dupont, Dupuid, Duval 1ier, Duval 2de, Eclanches, Fabre, Favier, Forestier, Fossiat, Fromont, Gabon, Gallie, Gardane - Dupont, Garre, Gaseq, Girard, Girardeau, Goulliart, Gratereau, Guilbert, Guyenot, Hevin 1ier, Hevin 2de, Jousseau, Laborde, Lafond, Lagrave, Lassus, La Taste, Laverjat, Lebas, Ledoux, Leger 1ier, Leger 2de, Leger 3ieme, Le Maitre, Le Monnier, Lerouge, Lesne, Levacher, L'Heretier, Louis, Marcel, Marchais, Maret, Marlot, Martin, Maugras, Mazure, Menjon, Mertrud 1ier, Mertrud 2de, Monier, Naury, Osmon, Papillon, Pean 1ier, Pean 2de, Pelletan, Perron, Petilbeau, Peyrilhe, Picquet,

quet, Pipët, Pipelet 1ier, Pipëlet 2de, Pipelet 3ieme, Poiffon, Rebeyral, Robert, Robin, Rojarc, Rufjel, Rufin, Sabatier, Saffard, Sautereau, Sedillot 1ier, Sedillot 2de, Sercis, Sorbet, Soupè, Sougue, Sue 1ier, Sue 2de, Sue 3ieme, Tenon, Thevenot 1ier, Thevenot 2de, Tillaye, Tournay, Traisnel, Valentin, Vermont, Veyret, Vianny. — Die dermaligen Lehrer an dieser Schule find: Louis und Chopart für Physiologie und Diactetik, Fabre und Tenon für Pathologie, Brasdor und Hevin 1ier für Therapie, Pelletan und Sue 1ier für Anatomie, Sabatier und Lafus zu Operationen, — der eine dieser genannten Lehrer liest Vor-, der andre Nachmitrag, — Becquet trägt die Augenkrankheiten, Peyrithe die Chemie und Botanik, und Lebas und Deleurye die Entbindungskunst daselbst vor. *) Alle diese Lehrstühle, den der Chemie und Botanik ausgenommen, sind von *de la Peyronnie* gestiftet. — *Martinière* legirte zu den 12 schon vorrätthigen Betten noch 10, so dafs dermalen immer 22 Patienten.

*) Ich vergaß oben die Lehrer, welche am königlichen Garten angestellt sind, zu nennen. — Professor der Botanik ist, der Leibarzt *le Mounier*, Demonstrator, *de Laffieu*, botanischer Gärtner, *Tbouin*; Profess. der Chemie, *de Fourcroy*, Demonstrator, *Brongniart*; Profess. der Anatomie, *Petit* und *Portal*, Demonstrator, *Mertrud*. Intendant ist Graf *Buffon*, der Graf *de la Billardie d'Angiville* hat die Survivance auf diese Stelle, *Daubenton* ist Garde et Démonstrateur du Cabinet, *de la Cépède* Garde et Sous-Démonstrateur, *Vanspaendonk*, Mahler und Zeichenmeister, und *Verniquet* Baumeister daselbst.

Patienten, die chirurgischer Hülfe benöthigt sind, hier mit grosser Reinlichkeit und nöthiger Handleistung verpflegt werden können. Ich sah daselbst Castrationen, und die Amputation des Schenkels, von *Pelletan* mit geschickter Fertigkeit und auf die bekannte Weise machen: nur bin ich überzeugt, daß die Castration in Teutschland bey dem einen später, bis nemlich der kranke Testikel grösser und etwas schmerzhafter geworden wäre, — der Saamenstrang war bey beyden Patienten noch ganz natürlich beschaffen, — und bey dem zweyten gar nie würde unternommen worden seyn, weil der Testikel gesund war, und man sich mit Ausleerung des Wassers allein, — dann es war blos *Hydrocele*, — begnügt haben würde. Die Arterien des Saamenstrangs wurden hervor gezogen und unterbunden. — Das Abnehmen des Schenkels geschah nach der neuen Methode, auf zwey Schnitte, um so viel möglich von der Haut zu gewinnen. Er legte bey dieser Operation einen ihm vorgelegten und von dem Leibarzt meines Fürsten, Hn. *Gerstl*, erfundenen Turniket an. Aber auch diese Amputation würde ein Teutscher schwerlich mehr unternommen haben, weil der Patient schon äusserst entkräftet gewesen und Fieber hatte, — er starb auch, wie es voraus zu sehen war, einige Tage nach der Operation. — Zu einer Staaroperation mit dem *Guerinschen*, oder vielmehr *Dumontschen*, Instrument kam ich zu spät; sie wurde von *Lassus* mit gutem Erfolg gemacht: überhaupt wird hier gewöhnlich *per extractionem* operirt und auf die *Depression* nicht viel gehalten. —

Den Steinschnitt, mittelst der Lateralsection, sah ich im *Hôtel-Dieu* zweymal, an einem Jungen und an einem Mädchen, von *Desault* mit glücklichem Erfolg und grosser Fertigkeit machen. Er bedient sich des *Frere Corneschen* Lithotoms, — sein Gorgeret ist stumpf und schmal. — Die Anevrysmen am Knie operirt er, nach *Hunters* Methode, am Schenkel und in einiger Entfernung von der ausgedehnten kranken Arterie; ich sah einen solchen Gefässenden in dem Operationsaal. — Seit vielen Jahren bedient er sich bey Amputationen keines Turnikets mehr, sondern läßt die benachbarten Arterien mit einer Pelote durch die Hand eines Gehülfsen drücken, und dadurch den Einfluß des Bluts hemmen. Die Operation selbst macht er gleichfalls auf zwey Schnitte, und läßt nach dem ersten Einschnitt die Haut, so viel möglich, zurückziehen. (Das grosse fürchterliche *Sicheln* *ir*, mit welchem wir in *Straßburg* die Operation unter *Lobstein* machten, ist hier nicht mehr gebräuchlich!) Die Schlagadern werden nach Abfügung der Knochen, mittelst einer Pincette, hervor gezogen, umschlungen und unterbunden; die frische Wunde bedeckt *Desault* mit Charpie, welche in gepülvertes *Geigenharz* eingetaucht ist. Das Mädchen, an welchem ich diese Operation machen sah, starb einige Tage nachher: mir war dieser Tod gar nicht unerwartet, denn die Patientin war scrophulös, und hatte Leistenröthen, so groß wie Haselnüsse, vielmehr befremdete es mich, daß *Desault* unter diesen Umständen die Operation vornahm. — Einem sechzigjährigen Weib

aber

aber schnitt er an demselben Tag einen schwammichen Krebs der rechten Brust aus. Einnahl wohnte ich auch den Vorlesungen dieses großen Wundarztes bey. Er las *Osteologie*, worinn er bei jedem Knochen auch die Krankheiten, Brüche, Verrenkungen, u. s. w. desselben abhandelt. Die Ordnung traf in dieser Lektion gerade das *Becken*, dies führte ihn auf die *Symphotomie*, von welcher er, so wie *Boucléocque* auch, sehr wenig hält: sie finde äußerst selten und nur dann statt, wann der große Durchmesser des Beckens nicht mehr und nicht weniger als $2\frac{1}{2}$ Zoll messe; denn, sey er größer, so könne die Geburt ohne diese Operation geschehen, und sey er kleiner, so könne sie nicht durch diese Operation, sondern allein durch den Kaiserschnitt beendigt werden. Die *Souchot* hatte vor ihrer famesen Geburt, mittelst der Symphotomie, geboren; *Defaut* war jederzeit dabey, und nie wurden die Kinder, wie erzählt wird, zerschnitten (*mutils.*) Bey der unglücklichen Schaambeintrennung der *Vespres* war er auch, glaubt aber, daß dieses Weib nicht sowohl an dieser Operation, sondern vielmehr an dem mühsamen Accouchement selbst gestorben sey, ohngeachtet der erlittenen Verletzungen. — Hierauf sprach er noch vom Zerbrechen des Beckens durch äußre Gewalt, Uebersahren u. d. gl. welches er für gefahrlos hält, wann die Abdominaleingeweyde nicht zugleich verletzt werden. Sein Vortrag ist ordentlich, lebhaft und sehr unterrichtend. — Nun noch von einigen andern verdienstvollen Wundärzten dieser Stadt etwas weniges. Einer der liebenswür-

digsten und gefälligsten ist *Bouzelocque* der ältere, der große Geburtshelfer. Er klagte gegen mich sehr über die Unwissenheit und öftere Tollkühnheit der französischen Accoucheurs und Hebammen, besonders in der Hauptstadt, und lobte unsre und andrer Nationen Methode, den Hebammen erst hinlänglichen theoretischen Unterricht zu ertheilen, ehe man sie practisch anführt. Denn wie sey es möglich, daß ein dreymonatlicher Aufenthalt in dem Saal der Schwangern und Wöchnerinnen des *Hotel Dieu* gute Hebammen bilden könne, ob sie gleich täglich Geburten aller Art sehen, da dieser practischen keine theoretische Unterweisung vorausgeschickt, oder wenigstens mit iener verbunden werde. Wenn doch diese Lernerinnen wenigstens seinen *Hebammencatechismus*, dessen zweyte Ausgabe er im vorigen Jahr veranstaltete, (*Principes sur l'art des Accouchemens par demandes et reponses, en faveur des Sages-femmes de la Campagne, publiées par ordre du Gouvernement. 1787.*) und welcher sehr fasslich geschrieben ist, fleißig lesen möchten! — Auch er ist gegen die *Schaambeintrennung*, und erzählte mir, daß diese Operation nur bey denen mit glücklichem Erfolg sey vorgenommen worden, deren Becken man zwar nur für 2 Zoll weit angab, sich aber nachher bey gerichtlicher Untersuchung in der Weite von 4 Zollen fand; zwey andre Personen, deren Becken etwas über 2 Zoll weit war, starben bald nach der Operation. Diese zwey unglücklichen Fälle machten in *Paris* so großes Aufsehen, daß der Minister auf Befehl des Königs

Königs im gánzen Reich diese Operation wollte verbieten lassen, hätte *Boudelocque* nicht davon abgerathen, und versichert, daß sie bald von selbst aufhören und vergessen werden würde. Er zeigte mir die beyden Becken iener unglücklichen Weiber vor; an beyden waren die *Ossa innominata* von dem Heiligbein einige Linien weit abgerissen, und *Leroy* stigte bey einer den Schaamknochen selbst durch, weil er an dem lebenden Weibe die Symphyse nicht finden konnte, die doch ietzt sehr deutlich mit ihren Knorpeln zu sehen ist. Ein gleiches, muthmaßet er, möchte unserm gemeinschaftlichen Freund *Siebold*, in dem von ihm beschriebenen Fall, begegnet seyn: ich vertheidigte aber letztern mit seiner großen Scharfsichtigkeit, seinen anatomischen Kenntnissen, und besonders damit, daß diese Operation für Frau und Kind glücklich ablief. In der neuen Ausgabe seiner allgemein geschätzten *Art des Accouchements*, an welcher er arbeitet, und die in einigen Monaten erscheinen soll, wird er seine Meynung über diese Operation in ein helles Licht setzen, und verspricht sich davon, daß dieselbe alsdann wo nicht ganz unterbleiben, doch gewiß äusserst selten, — ungleich seltner als der Kayferschnitt, — werde gemacht werden. An zwey von Holz gearbeiteten ungenannten Knochen, die mit dem Heiligbein auf ein Brett leicht befestigt sind, damit man sie bewegen kan, zeigte er mir, daß so wie die *Ossa innominata* sich bey der Trennung der Symphys. Oss. pubis von einander begeben, das promontorium Ossis sacri von ihnen wieder nach

den Schaamknochen hin gepreßt werde, und somit die Erweiterung dieser Axe nur scheinbar, nie aber wirklich existire. Ob letzteres in der Natur wirklich geschehe, bezweifle ich um so mehr, weil die Verbindung der Oss. innominator. mit dem Heiligbein meist bey dieser Operation getrennt wird. — In seinem Cabinet sah ich eine Anzahl Skelette von verschiednem Alter, und eine große Sammlung von widernatürlich gestalteten Becken, Embryonen, (einen derselben sogar *vorgeblich* von acht Tagen, welchen er sein seltenstes Stück nennt), und Foetusen aus allen Zeiten der Schwangerschaft; ein ganz ofnes Sternum, aus welchem die Gedärme eines Kindes, das zwey Herzen hatte, heraushiengen; ein Ovarium, in welchem die untere Kinnlade mit ziemlich starken Zähnen stuck, und das eine Frau sieben Jahre, während welcher Zeit sie mehrere Kinder gebahr, bey sich trug, u. dgl. m. (Ich erzählte ihm hiebey einen andern merkwürdigen Fall, den ich zu seiner Zeit zu beschreiben mir vorgenommen habe. Eine nun bald 60jährige Dame und Mutter verschiedner Kinder bekam vor 14 Jahren und gerade zu der Zeit Geburtswehen, als die Knochen eines sieben Jahre getragnen Kindes von ihr nach und nach abgiengen. Diese Wehen hörten aber mit einemmal auf, und seitdem trägt sie dieses zweyte Kind noch bey sich, und befindet sich übrigens wohl.) — Eine *Retroversio Uteri* beobachtete er erst kürzlich an einer spanischen Dame. Er bediente sich, so oft die Frau harnen wollte, eines Mutterkränzchens, mittelst welchem er den Mutter-

grund

grund in die Höhe zu heben, und den Hals derselben von dem Harngang wegzubringen suchte. War die Harnblase ausgeleert, so nahm er das Kränzchen wieder heraus, und überlies alles der Natur, die nach einiger Zeit den Muttergrund wieder in seine gehörige Lage einlenkte. — Von *Herbinaux's* Hebel, so wohl als auch von den Verdiensten desselben, als Schriftsteller und Geburtshelfer, hält er eben nicht gar viel. —

Brasder und *Louis* sind zwey verdienstvolle Männer. Bey erstern suchte ich um die Erlaubniß an, einmal der chirurgischen Zusammenkunft, welche alle Donnerstage sich in eignen dazu bestimmten Sälen der *Ecoles de Chirurgie* versammelt, beyzuwohnen. Er sagte mir diese Gefälligkeit mit Vergnügen zu, und ich lernte dabeist noch einige berühmte Männer kennen. *Louis* arbeitet izt an der Sammlung und Herausgabe des *VII. Bandes* der *Memoires de Chirurgie*. — *Chopart* und *Deault* sezen ihr Werk nicht mehr fort; der erste Band ist in den Buchhandlungen gar nicht mehr zu haben. Lezterer will mit der Zeit eine eigne *Chirurgie* herausgeben. — *Sabatier*, *) einer der gründlichsten und be-

M 3

schei-

*) *Sabatier* ist *Chirurgien Major*, und wohnt a l'Hotel des Invalides. Dieses prachtvolle Gebäude macht der Menschlichkeit seines Stifters, des sonst so ehrgeizigen und stolzen *Louis XIV.*, Ehre. Die Kirche ist im besten Geschmack der damaligen Baukunst aufgeführt, und sicher eine der schönsten in *Paris*. 7000 abgelebte, oder durch Blessuren unbrauchbar gewordne Soldaten und Officiere haben in

scheidensten Wundärzte Frankreichs, will über die *Operationen* ein Werk herausgeben; die Zeit aber konnte er mir, weil er zu sehr beschäftigt ist, nicht bestimmen. Die *neue Ausgabe seiner Anatomie*, 1781. in 3 Bänden, wird Dir bekannt seyn. — *Peyrilhe* versicherte mir, daß er seit länger dann 15 Jahren kein Quecksilber gegen die Lustseuche, sondern flüchtiges Alkali, gebe. Von sei-

in diesem geräumigen Gebäude Platz. Küche und Speiseküche sind ziemlich reinlich, und täglich, sagte man mir, werden daselbst 2400 Pfund Fleisch verspeist. — Auch die Krankensäle sind geräumig, bequem eingerichtet, und reinlich. Jeder Kranke hat sein eignes Bett, deren über 400 sind. Die für die Kranken gut und bequem angebrachten Abtritte, zu welchem ein jeder ohnweit seines Bettes mittelst einer Thüre kömmt, und worinn er außerhalb des Saals seine Nothdurft verrichtet, (ohngefähr so, wie wir sie in *Würzburg* in denen, nach *Siebolds* Plan, neugebauten Krankensälen des *Julius-Spitals* sahen), tragen nicht wenig bey, daß die Luft in den Sälen rein erhalten wird. — Ohnweit diesem *Hotel royal* liegt die von *Ludwig XV.* gestiftete *Ecole royale militaire*, für arme und elternlose Officierskinder; sie wird aber ehestens aufgehoben und in ein Spital verwandelt werden. — Die *Ecole royale des Ponts et Chaussées* ist wohl die einzige in dieser Art existirende. *Perronet*, ein sehr würdiger und großer Architect, errichtete sie und steht ihr vor. In seinem Cabinet sahen wir die schönsten Modelle von Schleussen, Brüken, und andern zur Wegbaukunst gehörigen sinnreich ausgedachten Maschinen, welche bereits im großen ausgeführt und mit Nutzen angewandt worden.

seinem *Essai sur la Vertu anti-venerienne des Alkalis volatils* kam 1786 eine zweyte und vermehrte Ausgabe heraus. Er ist dermalen mit einer Abhandlung über die schmerzstillenden Kräfte des Mohrsafte, äusserlich gebraucht, beschäftigt, und versicherte mir, daß der dritte Band der *Histoire de la Chirurgie*, von welcher bekanntlich Dujardin den ersten Theil herausgab, zum Druk fertig liege, und bis auf das Jahr 1600 reiche. Er besitzt eine gute Bibliothek, und schätzt und liebt deutsche Litteratur. — Nun genug von den Wundärzten. — *)

Unsre Collegen, deren es in *Paris* nicht wenige giebt, theilen sich in zwey Hauptbranchen ab, in die der *Faculté*, und die der *Société de Médecine*. Viele Herrn der *Faculté* sind nicht sehr gut auf diese ihre zweyte jüngere Schwester zu sprechen. Ob es aus Eifersucht geschieht, oder ob sie gültigere Gründe dazu haben, kan

M 4

ich

*) Die meisten der hiesigen berühmten Wundärzte, und selbst die ersten Leibchirurgen des Königs, *Andouill*, *Loisteaux-neau*, u. a. waren in ihrer Jugend *Perückenmachersjungen*, und legten den ersten Grund zu ihrer Kunst mit Haarkräuseln und Barbieren in hiesigen Perückenmachers-Boutiquen; *Sabatier*, *Delaill* und wenige andre ausgenommen. An vielen derselben bemerkt man auch, besonders in ihren academischen Versammlungen, in welchen sie sich oft gar nicht als Gelehrte und Männer von Lebensart betragen, daß sie von niedriger Herkunft und in der ersten Erziehung vernachlässigt worden sind.

ich nicht entscheiden: doch sind die meisten Mitglieder der *Société royale de Médecine*, welche der gegenwärtige König 1776 stiftete, auch Mitglieder der *Faculté*. Die Namen der *Doctores regentium sauberrimae Facultatis Medicinae Parisiensium* sind in dem vor mir liegenden *Calendarium Medicinae* 1788 in folgender Ordnung verzeichnet: *Peusse, Cochu, Dejean, Cochon du-Puy, Majault, Ferret, le Monnier, *) Bercher, Lajone, de Lalonette, de Gerigland, Liger, Poissonier, Munier, Pourfour du Petit, Antoine Petit, Dugri, Chesneau, Pautier de Labreville, Geoffroi, Adet, Cozner, Doriguy, Thierry, Gervaise, Grandelas, Altanne, Gelle de Saint Leger, Maloet, le Thiculier, Moreau, Gentil, Barjole, Bringuand, de la Motte, de la Courvezuit, Missa, Morisot, Vachier,*

*) *Le Monnier* lernte ich, so wie *Lefeur*, den Vater und Sohn, und die Wundärzte *Antoine* und *Gauthier*, in *Verfailles* kennen. *Le Monnier* liest deutsche Schriften: er fragte mich nach dem besten und neuesten deutschen Schriftsteller, über die *Leuzentisch*. Ich nannte ihm *Marx*, empfahl ihm aber besonders, *Reid*, den Engländer, über diese Krankheit zu lesen. Er hatte damals eben, den seiner egyptischen Reise wegen berühmten *Savary*, (der aber ein paar Tage nachher starb), an dieser Krankheit ohne Hoffnung zu *Verfailles* zu besorgen. — *Lajone* der Sohn, ist Leibarzt der Königin, und studierte seine Wissenschaft hauptsächlich in Italien. — *Bacher*, mein Freund, ist Hauptredacteur des *Journal de Médecine*, (auch Herausgeber des Werks über die *Wassersucht*;) *Daranguin*, Arzt an der *Charité*, ist, nebst verschiedenen andern, Mitarbeiter an diesem beliebten Journal. —

Vachier, Daniè des Patureaux, Descemet, Lèys, Robert, Fumée, d'Onglée, Maliet, Rouffin de Montabourg, Grossin Duhaume, Mauduyt de la Perenne, Coste, le Begue de Presle, Jeanroy, Lezarier, Sallin, Boisrot de Ioncheres, Thierry de Buffly, d'Arcet, Philip, Maigret, Andry, Mittié, Gardane, Elie de la Poterie, Bourru, (dermaliger Decan,) Guilbert, le Preux, Granet, Raimond, de Cezan, Desfessartz, Colombier, Levacher de la Feutrie, Duman-gin, Contavox, LeMoine, Coquereau, Guillotin, Lesffe, Soier de la Romillais, Nollan, de Jusieu, Bacher, Caille, Guindon, Paulet, Rouffille de Chamfern, Macquart, Bos-quillon, de Villiers, Nixon, Sailant, Baget, de La'louette, Sabatier, Picq d'Azur, Le Tenquet, de la Porte, Jumelin, de Frasou, le Roi, Baigners, du Chanoy, Jean-roy, Munier, Thouret, Tessier, Thaureaux, Sigault, de Jusieu, Holle, Bourdois de la Motte, Navier, Doubiet, Simonet, Jeannet des Longrois, Rouffel de l'auxerme, le Roux des Tillet, Hollet, Marinier, Thery, de Fourcroy, Bertholet, Crochet, Malon de Houffay, Lafervolle, Champagne du Fresnay, Grozieux de la Guerene, Chambon de Montaux, de H'enzel, Cervisant-Desmarets, Lendermy-Laucour, Pujol, Laverne, Loniche Desfontaines, Petit-Radet, de Montaigu, Boudier de la Mouliere, Rose d'E-pinoz, Demours, Ducos, Gille, Geraud, le Clerc, Adet, Cozette, Barvais de Préau, Pluvinet, Dideron. — Eheu iam satis! — Ich bin ganz müde vom Abschreiben. — Und doch sollst Du auch noch die Namen der ordentlichen Mitglieder der Societé royale de Medecine hören.

Protector ist der König, und dessen erster Leibarzt, *Lassone* der Vater, Praesident. Das Vice-Praesidium führt dormalen *Geoffroy*. Die Mitglieder folgen nach den Jahren ihrer Aufnahme, und sind, wie schon gedacht, größtentheils auch *Docteurs Regents de la Faculté*: 1776, *Poissonier, Geoffroy, de Iussieu, Caille, de Lalouette, Jeanroy, Thougret, Mauduyt, Andry, Roussille de Chamfern, de la Porte, l'Abbé Tessier*; 1777, *Coquereau*; 1778 *Colombier, Macquart, Hallé*; 1779, *Carrere, Cornette, Varnier, Dehorne, Michel, de Fourcroy, la Guerene, Chambon de Montcaux*; 1785, *de Brieude, Saillant*; 1786, *Doublet, Crochet*; 1787, *Mahon*. — Diese sind nebst dem Secret. *Vica* die 30 *Affociés ordinaires* dieser Gesellschaft. Außer diesen zählt sie noch 12 Ehrenmitglieder, (*Affociés libres*), 60 *Affociés regnicoles*, und eben so viele ausländische Mitglieder, *Affociés étrangers*, nebst einer unbestimmten Anzahl Correspondenten. Sie unterhält einen ausgebreiteten Briefwechsel mit den Aerzten dieses Königreichs sowohl, als auswärtiger Staaten; an sie werden alle neu entdeckten Mineralwässer zur Untersuchung eingeschickt; man befolgt ihre Aussprüche in allem, was die medicinische Policy betrifft, so z. B. werden alle sogenannten Specifica gegen bestimmte Krankheiten von ihr untersucht, und deren öffentlicher Verkauf nach ihrem Gutachten entweder erlaubt oder verboten; *) gegen

*) In einer der Privatverhandlungen, welcher ich beywohnte, wurde unter andern von *Vica* ein Schreiben des Mr. de *Luz*

gen Epidemien, welche zu Zeiten in einer oder der andern Gegend des Königreichs ausbrechen, werden von ihr, nach zuvor erhaltenen Berichten, und genauer Untersuchung der Krankheit, die angemessne Heilart, Arzneymittel und Diät in einer gedruckten Nachricht vorgeschrieben, und unentgeltlich an die Landwundärzte geschickt. *) — Ihre öffentlichen Verhandlungen (*Séances*)

zuerst vorgelesen, in welchem derselbe die Gesellschaft bat, die *Chinchina Rinde* von *S. Domingo*, von welcher er einige Pfunde der Gesellschaft zu gleicher Zeit übermachte, medizinisch zu untersuchen. Viele der anwesenden Mitglieder boten sich mit Vergnügen an, Versuche am Krankenbett damit zu machen; *de Fourcroy* versprach diese Rinde chemisch zu untersuchen: jedem wurde so viel gegeben, als er verlangte, und die Resultate dieser Versuche haben wir zu erwarten.

*) Sehr wünschenswertig wäre es, daß diese Gesellschaft die nachdrücklichsten Vorstellungen gegen das *schnelle Fahren der Wagen und Cabriolets durch die Straßen* machen möchte. Denn schwerlich vergeht ein Tag, an welchem nicht einer oder der andre Fußgänger, der in *Paris* mit Lebensgefahr zwischen Ross und Wagen sich durchstellen muß, umgestoßen, überfahren, ja oft gar auf der Stelle todt getreten, und gerädert wird. — Mit Schauern erinnere ich mich noch der letzten Faschingtage, in welchen in der langen Straße *St. Honoré* die Wagen auf einer Seite hinauf, auf der andern herabfahren, und zwischen denselben am hellen Tag *Masken* aller Art zwischen Wagen und Pferden mit Lebensgefahr sich durchdrängten, — und ohnge-

achtet

es) werden, wie die der französischen Academies überhaupt, mit grosser Feyerlichkeit gehalten, wobey die Säle immer mit den Vornehmen der Stadt von beyderley Geschlecht angefüllt sind. In einer solchen öffentlichen Versammlung wurden zuerst die alten und neuen Preisaufgaben, — (einen Preis erhielt D. *Baumié* durch eine Abhandlung über die *Scropheln*), — vorgelesen, hierauf eine kleine Abhandlung des ältern *Laffone* über die Verbesserung der verdorbenen Luft in den Krankenzimmern, dann ein paar Lebensgeschichten verstorbnen französischer Aerzte; darauf folgte eine Abhandlung über die *chronische Entzündung* von *Caille*, und *Picq* schloß diese Zusammenkunft mit einer Lobrede auf *Vergennes*, ehemaliges Ehrenmitglied dieser *Société*. — Ein paarmal wohnte ich auch ihren Privatzusammenkünften, welche alle Dienstag und Freytag Abends geschehen, bey, und dadurch lernte ich die meisten Mitglieder persönlich kennen. —

Ausser diesen nun genannten Mitbrüdern leben in *Paris* und *Versailles* noch verschiedene Aerzte, welche theils dem königlichen Haus angeschlossen sind, theils andre grosse Protection haben, und weder Mitglieder der Facul-

achtet der häufig ausgestellten Wachen zu Pferd und Fuß, sollen doch ein paar arme *Arlequins* zu Tod gefahren worden seyn. — Auch diesen mit Lebensgefahr verbundenen Bacchanalien sollte die medicinische Polizey entgegen arbeiten und sie abzustellen suchen! —

Facultät noch der Societät sind. So ist z. B. Dr. *Sayf-*
fert, ein Sachse, Leibarzt des *Herzogs von Orleans*: er
steht dermalen hier in großem Ruf, scheint mir aber nicht
frey von Charlatanerie zu seyn, dann in seine Unterre-
dungen über Krankheiten und ihre Behandlung waren of-
fenbare Windsehnitte eingemischt. Er sagte mir, er habe
eine Abhandlung *über die chronischen Krankheiten* anony-
misch, unter den Buchstaben, *M. D. W.*, vor nicht gar
zwey Jahren, in *Berlin* herausgegeben. Da er mir aber
das Werkchen nicht vorzeigte, so zweifle ich fast an des-
sen, mir auch sonst unbekannten, Existenz. In der deut-
schen medicinischen Litteratur ist er, während der 18
Jahre seines hiesigen Aufenthalts, ganz fremd geworden:
er kannte nicht einmal das *Kämpfsche* Werk über die
Krankheiten des Unterleibs, da er doch in Krankheiten
dieser Art in *Paris* Wunder gethan haben will. Seinen
Ruf soll er größtentheils, wie man sagt, einer gewissen
französischen Fürstin zu danken haben, deren hysterische
Zufälle er nach und nach minderte, und die geheime
Chronik setzt hinzu, die Arzneymittel hätten das wenig-
ste bey dieser Cur gethan. So viel ist wenigstens gewiss,
daß sein Aeußeres sehr empfehlend und viel versprechend
für das Frauenzimmer, und er sicher kein Fremdling in
den eleusinischen Geheimnissen der Pariser ist. — D. *Ehr-*
hart ist Arzt der Dienerschaft des *grandes et petites Ecu-*
ries: er war ehemals in *Straßburg*, und übt mit glückli-
chem Erfolg, wie er mir sagte, seit länger dann zehn
Jahren, seine Wissenschaft hier aus. — D. *Rademeyer*,
auch

auch ein Teutscher, ist Arzt bey der königl. *schwedischen* Ambassade. —

Einer der gelehrtesten und gefälligsten Pariser Aerzte ist der berühmte *Carrere*. Bekannt ist sein Werk über die *Dulcamara*, die er vorzüglich unter den Französischen Aerzten in Gebrauch brachte, welche sie in den Provinzen nun häufig verordnen. Nur *Paris* macht eine Ausnahme, weil *Carrere* erst aus der Provinz kam, und sich in *Paris* niederlies! — Er zeigte mir die von Hn. Prof. *Storke* in Jena gefertigte Uebersetzung seines Buchs, und beklagte, dafs er nicht teutsch verstehe, — und ich mit ihm, dafs die nun auch unter den Aerzten allgemein gewordne Sitte, in ihrer Muttersprache zu schreiben, es nothwendig mache, viele Zeit auf die Erlernung der verschiedenen Sprachen zu verwenden, und eine Vernachlässigung der eigentlichen Sprache der Gelehrten nach sich ziehe. — Von seinem *Manuel pour le service des Malades* wird bald eine dritte Ausgabe erscheinen; auch läßt er die *beyden ersten Bände* seiner *Bibliothèque historique et critique de la Médecine ancienne et moderne* vermehrt und verbessert abdrucken, weil, wie er mir selbst gestund, die *erste Ausgabe* etwas übereilt wurde. Sein *Catalogue raisonné sur les eaux minérales de France* gleicht dem *Zückertsehen* Werk. — *Portal* ist ein thätiger und sehr beschäftigter Mann, und gleichfalls gegen Fremde gefällig. Kürzlich ist die *sechste Ausgabe* seiner *Observations sur les effets des Vapeurs mé-*
phiti-

phitiques dans l'homme, sur les Noyés, sur les enfants qui paroissent morts en naissant etc., erschienen. Die übrigen Verdienste und Schriften dieses Gelehrten sind Dir bekannt. — *Barthes*, Kanzler und ehemaliger Professor in *Montpellier*, ist ein denkender, philosophischer Arzt, und der einige, welcher deutsche Schriften versteht und liest. Er correspondirte ehemals mit unserm *Zimmermann*, und beklagt, daß er sein Werk *über die Erfahrung* nicht fortgesetzt hat. Auch *Lentin*, *Weikard*, *Selle* u. a. kennt und schätzt er. Damit ist er sehr unzufrieden, daß unsre Journale und gelehrten Zeitungen, — hier nannte er mir besonders die *Göttingischen Anzeigen*, und die *allgemeine deutsche Bibliothek*, — französische Schriftsteller so hart und strenge beurtheilten, und ihnen gar keine Gerechtigkeit widerfahren ließen. Ich versicherte ihm dagegen, daß diese Journale jedes Verdienst, ohne nationale Rücksicht, zu würdigen pflegen, und daß vielmehr deutsche Schriftsteller gerechte Ursache hätten, über die Franzosen zu klagen, deren schiefe Recensionen gewöhnlich einen gänzlichen Mangel an Bekanntschaft mit unsrer Litteratur verriethen, und deutlich bewiesen, daß die Verfasser derselben ihren Schriftsteller nicht verstanden haben. — Wahrscheinlich haben unsre deutschen Recensenten eine oder die andre Schrift des *Barthes* strenge beurtheilt, — vielleicht seine Abhandlung *über das thierische Leben*. — *Vicq d'Azyr* ist nicht nur beständiger Secretär der medicinischen Gesellschaft, (eine Stelle, welche ihm viele Arbeit macht), sondern practicirt auch, und setzt sein prächtiges

tiges *anatomisches* Werk fort; das dazu gehörige *Vocabulaire* hat kürzlich die Presse verlassen. Er ist ein Mann von vielen Talenten, besonders ein sehr guter Redner; sein *Eloge* des verstorbenen *Vergennes*, welches er in der obengedachten öffentlichen Versammlung am 12 Febr. vorlas, erhielt daher allgemeinen Beyfall. Er scheint aber auch seine Talente zu fühlen, und ein für sich zu sehr eingenommner Gelehrter zu seyn. Prof. *Somme* ring schickte ihm ein Pferdgehirn vor einigen Monaten zu, in welchem die *Durchkreuzung der Sehnerven* deutlich vor Augen lag, demohngachtet scheint dieses Praeparat ihn nicht gänzlich zu überzeugen: hätte aber er, oder ein andrer Franzos, diese Entdeckung gemacht, so bin ich gewiß, daß diese Durchkreuzung keinem andern Zweifel unterworfen wäre. Bey der letzten Wahl eines Mitglieds zu der *Academie françoise* hätte beynahe dieses günstige Loos ihn getroffen: er hatte, wie man mir sagte, 14, und *Florian* 15 Stimmen. — In der *Ecole Veterinaire* zu *Charenton*, von der ich nachher sprechen werde, zergliedert er, und mit ihm der Professor *Althaus* sehr fleißig. — *Coquerneau*, ein Mann, der mir viel Freundschaft erzeigte, arbeitet viel für die medicinische Societät, liefert Abhandlungen für die *Memoires*, prüft und beurtheilt viele der eingelaufenen Schriften, und lezt die Resultate der Versammlung vor. — *Hallé* ist ein junger, thätiger Mann, und Verfasser verschiedner kleiner Abhandlungen. Eine seiner letzten, *sur la nature des effets des fausses d'aisance*, ist hauptsächlich gegen

Iakin, den berühmten Schriftsteller über Augenkrankheiten, gerichtet. — Doch genug von unsern Kollegen in *Paris*, welche sich, im Durchschnitt genommen, durch ihre *Heilart*, so wie durch ihre *Perücken* *) wahrscheinlich von allen andern Aerzten in der Welt auszeichnen! *Pillen* und *Tisane*n sind die gewöhnlichsten Formen, unter welchen sie ihre Mittel den Kranken reichen. Das Blutabzapfen ist unter dem Tross dieser Hn. Kollegen noch sehr gemein, wiewohl einige gegen diesen Misbrauch mit Ernst eifern: so versicherte mir *Carrere*, daß er in *Paris* noch nie wahre inflammatorische Krankheiten, in *Perpignan* aber, wo er vorher seine Kunst ausübte, solche häufig gesehen habe. — Der *Codex medicamentarius Parisiensis* ist noch immer die Hauptnorm ihrer Recepte, und zur Ehre gereicht es ihnen warlich nicht, daß sie bis izt noch an kein neues Apothekerbuch denken, da fast alle Nationen, und selbst kleine Staaten, diesem Bedürfnis glücklich abgeholfen haben. — Ihre Krankenbesuche, besonders in den Spitätern, sind unverzeihlich flüchtig, und ihren Begleitern, welche kaum so viele Zeit haben, die Worte: *Tisane pectorale, aperitive, nitreuse, Potion*

*) Die meisten der hiesigen Aerzte und Wundärzte bleiben ihrer alten Tracht getreu, tragen schwarze Kleider und eine kunstvoll gebaute Perücke, welche, statt in einen Haarleutel oder einen Zopf sich zu verlieren, in zwey in die Quere laufende Locken, welche stattlich in den Nacken herab hängen, sich endiget. Doch fangen einige an, statt dieser orthodoxen Perücken, eigne Haare zu tragen! —

Potion laxative etc. nachzuschreiben, gewiß mehr schädlich, als nützlich. Denn so lernt der junge Arzt nie die Krankheit kennen, wohl aber gewöhnt er sich an diesen Leichtsinns und Schleichdrian. — Dafs sie übrigens in Erklärung aller Krankheiten *Humoristen* von der ersten Gröfse sind, und Schärfen aller Art annehmen, mittelst welcher sie Schmerz und Nervenleiden erklären, ist begreiflich. — Von Winkelärzten, groben und feinen Charletans, wimmelt in *Paris*. Die gedruckten Zettel, in welchen die Wunderkräfte ihrer Arcanen ausposaunt, und die Wohnungen der Erfinder angezeigt werden, und welche meistens noch mit chirurgischer und medicinischer *Approbation* gestempelt sind, findet man an den Häusern angeklebt, oder sie werden den Vorübergehenden in sehr gangbaren Straßen in die Hände gesteckt. Selten gieng ich über den *Pont-Neuf*, ohne ein ähnliches *Avertissement* von einem *antivenerischen Wasser ohne Mercur*, einem *Roob antivenerien etc.* zu empfangen. *) — Die Ino-

*) Des *Gachet Elix. antigouttique* besteht, wie mir *Louis* sagte, aus einem Aufguss bitterer Kräuter, dem etwas Weingeist zugesetzt wird: er selbst aber, ein ehemaliger Podagrif, hält nicht viel auf ähnliche Specifica, sondern befindet sich seit zehn Jahren, in welchen er alle Morgen einen Aufguss von der *Hb. Chamædrys* trinkt, von allen förmlichen und heftigen Gichtanfällen befreit. — Ein sprechender Beweis der groben medicinischen Betrügerey, welche auch in *Paris* herrscht, sey folgendes *Changement de Domicile*, das man mir jüngst, ohnweit des *Pont-neuf* in die

Inokulation der Pocken übt, nach *Suttons* und *Dimsdales* Methode, *Götz*, der ehemalige Wundarzt in der *Straßburger* Citadelle, aus. Er versicherte mir, er habe seit 22 Jahren 18000 auf diese Weise eingepflegt, und nicht einen derselben verlohren! — Die Ausübung dieses Geschäfts ist hier sehr einträglich. Für jedes Kind erhält *Götz* 25 *Louis d'or*, und jährlich erwirbt er 50000 *Livr.* Er hat in der Nähe von *Paris* ein kleines Landhaus, wo er die meisten Kinder einimpft. Das schwarze Band, (*Ordre de St. Michel*), welches Gelehrte und verdienstvolle Künstler erhalten, gab ihm der König nach glücklich geendigter Impfung seiner Schwester, der Prinzessin von *Piemont*. —

In der *Ecole royale veterinaire* zu *Charenton* war ich zweymal. Vorsteher derselben ist *Chabert* und Unterdirecteur *Flendrin*. Letzterer hat seit vielen Jahren schon eine Beschreibung des ansehnlichen daselbst befindlichen Cabinets versprochen, und die Erfüllung dieses Versprechens ist sehr zu wünschen. *Chabert* ist Mitglied der *Academie d'Agriculture* *) und durch verschiedne

N 2

Schrift-

die Hand gab: „Le *Sieur Carré*, Successeur du *Sr. Prinzens*, demeure a present en face de l'Eglise S. Philippe du Roule, ou il continue de donner des Consultations pour la guerison de toutes les maladies d'après l'Inspection des Urines, qui lui sont apportées, sans avoir besoin de connoître les malades, depuis 8 heure, du matin jusqu'a 1 heure. —

*) Diese *Academie* versammelt sich alle Donnerstage im *Hotel de l'Intendance*, rue de *Vendôme*. Einer dieser Versammlun-

gen

Schriften bekannt. Seine jüngste ist über den *Magen und das Wiederkäuen der Thiere*. Gegen die *Intestinal-entzündungen* lobt er das *empyrevmatische Oel* als ein Specificum, in einer andern Schrift. Izt ist er mit Versuchen über die *Wuth* beschäftigt, und er zeigte mir einige an Ketten gelegte Hunde, die er auf verschiedene Weise wüthend zu machen suchte, sie dann tödten, und den Verwüstungen dieser Krankheit nachspüren wollte. Er ist überhaupt ein thätiger, unermüdeter Mann, dessen Fleiß der größte Theil der daselbst befindlichen Sammlungen sein Daseyn zu verdanken hat. Sehr merkwürdig und ziemlich vollständig sind in denselben die Suiten zur Geschichte der Erzeugung und des Wachsthum des Foetus in Kühen, Schaafen, Schweinen, Pferden, u. a., wo nach der Reihe der Monate von dem befruchteten Ey bis zu der ausgebildeten und zur Geburt reifen Frucht, diese einzelnen Thiere in dem Uterus liegend, in gläsernen mit Weingeist angefüllten Gefäßen aufbewahrt werden. Von einer Stutte, die 24 Stunden nach der Befruchtung getödet wurde, wird ein *Uterus mit dem befruchteten Ey* vorgezeigt. Außerdem enthält dieses vortrefliche Cabinet Skelete von Menschen, Pferden, Hirschen, Äffen, Löwen, Schweinen, Ochsen, und andern Mammalien, Vögeln, Fischen, myologische und angiologische Praeparate ganzer menschlicher und thierischer Körper, und andre Praeparate einzelner Theile derselben, als der

Ver-

gen wohnte ich auch bey, und hatte das Vergnügen verschiedene ihrer Mitglieder kennen zu lernen.

Verdauungs-, Zeugungswerkzeuge, u. s. w. Merkwürdig und zahlreich ist auch die Sammlung von den verschiedenen Gattungen der in thierischen Körpern gefundenen Würmer. Kleine Praeparate hängen an gläsernen Kugeln, die mit einem Hückgen versehen sind, im Weingeist; da diese Kugeln immer auf dem Weingeist schwimmen, so wird das Praeparat stets im Fluido erhalten, wenn schon das Glas auch nur zur Hälfte voll ist. — In dem dortigen Spital der Pferde trafen wir einige 30 Patienten an: man zahlt des Tags etwas gewisses für sein krankes Pferd. — Zwey dieser Thiere wurden, durch Entzweysehnung der Schlag- und Blutadern des Halses, getödet, als ich da war, und dann gleich iniicirt. Die Körper dieser Märtyrer dienten zur Fortsetzung des *Vicq d'Azyr'schen* Werks. Ungleich schwerer und vielleicht nie würde *Vicq* seine *Anatomie comparative*, ohne Hülfe dieses Cabinets und dieser königlichen Schule überhaupt, ausführen können. — Noch muß ich eines selbönen *Naturaliencabinets* gedenken, das ich kürzlich erst in *Chantilly*, — einem ganz vortreflich angelegten, dem Prinz *Condé* gehörigen Ort, — sah. *Valmont de Bomare* verkaufte an diesen Fürsten seine zahlreiche Sammlung, und wird cheftens wieder, wie er mir sagte, hingehen, um sie ganz in Ordnung zu bringen. Auch eine daselbst befindliche *Sammlung alter Waffen* ist merkwürdig, so wie überhaupt dieser von Natur reizende und durch Kunst in Gärten, Wasserwerken und Menagerien noch mehr verschönerte Ort vor-

iedem Fremden besucht zu werden verdient. — Auf
unserer Retour von da besuchten wir das Grabmal des
guten *Jean Jaques* in *Ermenonville*, welches ihm der
Besizer dieses Dorfs, *Gerardin*, der *Rousseaus* Freund
war, und bey welchem er seine letzten Lebenstage hin
brachte, errichten lies. —

*Vierter Brief.**Paris, den 18 März 1788.*

Endlich komme ich an die *Hospitäler*, und mache heute mit dem ältesten und berühmtesten, dem *Hotel Dieu*, den Anfang. In dieses haben Kranke aller Art, *venerische* und *krüztige* ausgenommen, ohne Unterschied des Geschlechts, und ohne Rücksicht auf Religion oder Nation, freyen Zutritt. Man zählt in demselben über 1200 Betten, die in verschiedne Säle vertheilt sind, doch so, daß sie zu nahe aneinander stehen, zu viele in *einem* Saal sind, und immer 24 bis 2800 Kranke in demselben Platz haben müssen. Daher herrscht noch beständig iene unreinliche, der Genesung und den Umstehenden höchst nachtheilige, Gewohnheit, in einigen Sälen *zwey, drey* und *mehrere* Kranke in ein Bett zusammen zu legen, (sogar *Lungensüchtige mit Nachtschweissen* sah ich bey andern Patienten liegen,) — ein ekelhafter und Mitleid erregender Anblick, gegen den sich das menschliche Gefühl empöret! *) *Zwanzig* so genannte *braune Schwestern*; und

N 4

Klo-

*) Der Grund, warum *Unreinlichkeit* in den meisten Spitälern dieser Stadt herrscht, mag wohl mit Recht dahin aufgesucht werden können, weil die Franzosen, — und vorzüglich die *Pariser*, — im Ganzen genommen, nicht viel auf Reinlichkeit halten. — So glanzend auch die Herrn und Damen öffentlich erscheinen, so sehr staunt man über den Schmutz und das Unreine, das in ihrem Anzug und in ihren Zimmern herrscht, wenn man sie unvermuthet überrascht.

Klosterfrauen vom *Augustiner Orden*, deren Zahl sich auf einige *sechzig* belaufen soll, unter welchen noch verschiedene Dienstmägde stehen, warten und pflegen die Kranken. Jeder Saal hat eine Vorsteherin, *Maitresse de la Salle*, von diesem Orden, ein Jahr lang: sie vertheilt, nach Vorschrift des Arztes, die Kost, welche bloß in Tisänen und Fieischsuppen, nach viertels-, halben- und ganzen Portionen, streng zugemessen, besteht. — *Vier und zwanzig Geistliche*, oder *Abbés des Stifts de Notre Dame*, deren einer ein *Elfässer* oder *Teutscher* seyn muß, wohnen gleichfalls in demselben und besorgen die geistliche Hülfe. Einer dieser Herrn muß vier Wochen in dem gleich am Eingang dieses Spitals liegenden *Bureau* sich aufhalten, die Namen der sich meldenden

den
 rascht. In denen, dem Namen nach so vornehm klingenden, *Hotels*, (sie sind meist schlechte Häuser, mit finstern elenden Treppen und eben solchen Miethzimmerchen, (*Appartemens garnis*), und den Gasthöfen von *Paris* und *Versailles* herrscht oft Unreinlichkeit und Schmutz im höchsten Grad; daß die Wirthshäuser auf dem benachbarten Land und in den kleinen Städten, welche ich bisher gesehen, eben so beschaffen sind, ist begreiflich. — Ich verlor meistens meine Eßlust, wenn ich zuweilen bey einem *Traiteur* speiste, und vorher in die Küche gukte. Selbst der Anzug der bürgerlichen und gemeinen jungen Weiber und Mädchen, welche bey uns durch Reinlichkeit so sehr gefallen, ist in *Paris* schmutzig und ekelhaft: daher gewöhnen sich auch die Kinder von Jugend auf an diese Unreinlichkeit, und bleiben derselben ihr ganzes Leben hindurch getreu.

den Kranken, ihr Alter, Stand, Pfarrkirche, u. s. w. in die Bücher tragen, und die Genesenden und Sterbenden gehörig einzeichnen. Beym Eintritt wird jedem Kranken ein Zettel auf den Arm gebunden, worauf sein Name und der Tag der Aufnahme bemerkt ist; dieser Zettel wird nach überstandner Krankheit wieder an das *Bureau* abgegeben, und dann in dem Hauptbuch seinem Namen, das *genesen* oder *gestorben*, beygesetzt. *Täglich* werden 30, 40 und oft noch mehrere Patienten hier aufgenommen, so dafs die gewöhnliche Zahl der Kranken mit denen im *Hopital S. Louis*, das ausser der Stadt, frey und gesund, liegt, zu dem *Hotel Dieu* aber gehört, und wohin *langsam wiedergenesende, scorbutische, Patienten mit ofnen Geschwüren, Fieberkranke mit Krätze*, u. a. geschickt werden, sich immer auf 3000, selten geringer, zuweilen aber ungleich höher beläuft. — Hier theile ich Dir die Abschrift einer *Krankenliste* mit, so wie sie täglich gefertigt, und von *Default* unterschrieben werden mufs, an welcher ich die Vertheilung der Kranken in die Betten, nach den Sälen, bemerkt habe:

Nombre des Malades de l'Hotel Dieu de Paris,
du Lundi, 18 Fevr. 1783.

Salles des Hommes.

Saint-Denis	-	30	zwey und drey Personen in einem Bett.
Saint-Come	-	79	
Le Rosaire	-	68.	jede Person allein.
Saint-Charles	-	115.	—————

Saint - Antoine	-	61.	iede Person allein.
Saint - Roch	-	75.	zwey, drey Personen in einem Bett.
Saint-Pierre et S. Paul		320.	_____
Saint-Nicolas			
Saint - Ierome	-	19.	Ieder Kranke einzeln.
Les Taillés	-	25.	_____
Saint - Louis	-	27.	Die Wahnsinnigen. 1, 2, 3 in einem Bett.
Saint - Iosephi	-	219.	Drey, vier in einem Bett.
Saint - Yves	-	7.	Ieder einzeln.
Saint - Francois	-	51.	Mehrere in einem Bett.

Salles des Femmes.

Sainte Marthe	-	94.	In einzelnen Betten.
Notre - Dame	-	55.	_____
Sainte Anne	-	60.	_____
St. Lazare	-	98.	drey, vier Kranke in einem Bett.
St. Agnes		69.	Einzeln.
St. Clotilde			
St. Magdelaine		75.	_____
St. Agathe			
St. Iean		87.	_____
St. Elifabeth			
Des saints - Anges			
St. Claire		7.	_____
St. Landry, femmes accouchées,	-	173.	_____
St. Monique, enfans,	-	1.	_____

St. Martine et St. Genevie-

vieve, *Folles* - 84. Mehrere in einem Bett.

Ste. Therese ou la Greche

- - 29.

Enfans - - 30.

Entrés après le compte de 19.

heure 48.

Hopital Saint - Louis.

Salles des Hommes.

St. Jean - - 149. Mehrere in einem Bett.

St. Louis - 162.

*Salles des Femmes.*St. Augustin - 106.

Ste. Marthe - 134.

Total des Malades 2426.

Messieurs les Pretres, Religieu-

ses, Officiers, Chirurgiens, et

Domestiques - 645.

Total general - 3071.Verifié et certifié par moi premier Chi-
rurgien de l'Hotel Dieu,*Default.*

Am 21 Febr. war die Zahl der Kranken 2519, am 22,
2560: in einer von *Moreau* noch unterzeichneten Liste,
vom 1 Apr. 1786 belief sich die Zahl der Kranken auf
2746, und die *Totalsumme* auf 3317 Menschen. —

Zwölfs

Zwölf Aerzte besorgen dermalen die innern Krankheiten daselbst, und alle *vier Wochen* wechseln sie die Säle: eine für die armen Kranken sowohl als für die Aerzte selbst höchst nachtheilige Gewohnheit, dann die letztern können nicht immer den ganzen Gang einer Krankheit beobachten, und die erstern müssen öfters, besonders in chronischen Uebeln; durch die Hände von *drey, vier*, und mehreren Aerzten wandern, bis sie endlich genesen oder sterben. Diese nemliche Einrichtung trifft auch den Saal der Schwangern und Wüchnerinnen. Welche herrliche Beobachtungen ließen sich nicht in diesem großen Spital machen, wenn die *Pariser Aerzte* mehr ruhigen, forschenden Beobachtungsgeist besäßen, und nicht sogar auch am Krankenbett, den Wechsel und die Veränderung liebten! —

Die Apotheke dieses Hauses ist finster, schmutzig, und unordentlich; *) *sechs* bis *sieben* Subiecte praepariren die von den Aerzten vorgeschriebnen Arzneymittel, welche meistens auch, wie schon gesagt, in wenig wirksamen *Potionen* und *Tisänen* **) bestehen, und deren

Haupt-

*) Nichts fiel mir so sehr auf, als der Schmutz und die Unordnung, welche in den meisten hiesigen Apotheken herrschen. Wir *Teutsche* dürfen auch hierauf mit Recht stolz seyn, daß Ordnung, Fleiß und Reinlichkeit, welche in unsern Apotheken herrschen, nicht leicht in irgend einer *französischen* Stadt gefunden werden wird! —

**) *Wirksame* und *kräftvolle* Arzneymittel geben die hiesigen practischen Aerzte entweder gar *nie*, oder mit zitternder Hand,

Hauptingredienzen man aus den *Formules des Medicaments usités dans les differens Hopitaux de Paris*. 1783. 8., kennen lernen kan. —

Defaut ist dermalen *Chirurgien - Major*: unter ihm stehen alle übrigen Wundärzte und Eleven *) dieses Hauses, deren Zahl sich gegen 30 belaufen soll. Früh und Abends besucht er die Säle, schreibt Diät, Arzneimittel, und Verband vor, und macht die erforderlichen Operationen. Die *Moxa*, — zusammengerollte gewöhnliche Baumwolle, — versicherte er mir, mit grossem Vortheil, bey gelähmten untern Gliedmassen angewandt zu haben;

Hand, in den kleinsten, ängstlichsten Dosen, von *Serapeln* und *Granen*; die *Rinde*, das *Eisen*, u. dgl. werden selten in Substanz und in reichen Gaben von ihnen verschrieben; das *Extrakt*, *Cicuta*, *Aconiti*, u. a. halten sie innerlich gegeben für Gifte, wollten von einem oder zwey *Grann* des *letzern* die heftigsten Zufälle bey ihren Kranken bemerkt haben, und staunten, als ich ihnen versicherte, daß wir Teutsche unsern Patienten mit dem besten Erfolg, eine bis zwey *Drachmen* von diesem Mittel in 24 Stunden nehmen lassen.

*) Diese *Eleven* werden in *externos* und *internos* eingetheilt: letztere wohnen im Haus, ihrer sind ohngefähr 16 bis 20, und haben die Aufsicht über die *externos*, welche nicht im Hospital wohnen. Wenn die *Chirurg. intern.* 15 bis 20 Jahre in diesem Spital mit Beyfall gedient haben, so werden sie *gagnans maitrise*, deren immer 2000 sind: diese können nach Verlauf von sechs Jahren, ohne geprüft zu werden, oder zu bezahlen, als *Maitres* ihre Kunst frei in der Stadt ausüben, —

haben; sein erweichender Breyumschlag besteht aus *Reis*, in *Wasser gekocht*; in äußerlichen, langsam heilenden, bössartigen Geschwüren, wo ihm etwas venerisches mit im Spiel zu seyn scheint, läßt er die *Mercurialsalbe* auflegen; des *Goulardischen* Wassers bedient er sich häufig in leichten Entzündungen, oder um denselben vorzubeugen, — selbst nach Steinschnitten und andern Operationen, wäscht er meistens die frische Wunde mit diesem Wasser aus, — und rühmt es als das zuverlässigste Mittel gegen die Fäulniß, welche sonst den chirurgischen Patienten in diesem Hospital so nachtheilig war. *Trepnationen* nimmt er im *Hotel Dieu* fast nie mehr vor, weil ihm die meisten Patienten starben: er giebt die daselbst herrschende ungesunde Luft, als die Ursache dieser misslungenen Operation, an. — Wöchentlich zweymal werden in diesem Spital armen Handwerksleuten, u. a. welche Brüche haben, dienliche Bruchbänder, gegen ihre alten, wann sie schon welche hatten, unentgeltlich gereicht und angelegt. — Alle widernatürlichen und schweren Geburten, welche in dem Entbindungsaal vorkommen, muß *Default* verrichten. Die Zahl der Schwangeren und Wöchnerinnen, die sich daselbst aufhalten, beläuft sich immer gegen 200. Kein Tag vergeht, an dem nicht 2, 4, und mehrere entbunden werden, — vom 1 bis zum 5 März zählte man schon 30 Entbundne, — und man rechnet, daß ohngefähr 18000 das Jahr über hier niederkommen. Da manches Mädchen hier in Geheim Mutter wird, und in der Stadt dennoch für eine Jungfer angesehen bleiben will.

will, so hat natürlich nicht jedermann freyen Zutritt in diese Säle. Ich besuchte dieselben ein paarmal, und unterhielt mich allzeit mit der *Vorsteherin* derselben, einer recht geschickten, schon betagten Hebamme, auf das angenehmste. Sie gab mir über alle Fragen hinlängliche Auskunft, zeigte mir auch das Zimmerehen, in welchem zwey Kreißbetten neben einander stehen, und worein sie die Kreißende nicht eher bringt, als bis die Geburt recht nahe ist. — Die meisten der neugebohrnen werden sogleich nach dem fast gegenüber liegenden *Findelhaufs* gebracht, von dem ich gleich sprechen werde; wollen aber Mütter ihre Kinder selbst stillen, so ist es ihnen auch erlaubt. — Leichte Wendungen werden alle von dieser geübten Frau gemacht. *Drey* bis *vier Lernerinnen* sind beständig bey ihr, und wann solche *drey Monate* auf diesem Saal gewesen sind, so sind sie *gelernte Hebammen*. Dafs sie aber diesen Namen nicht mit Recht verdienen, und unmöglich in so kurzer Zeit geschickte Wehmütter werden können, ist um so einleuchtender, weil diesem practischen Unterricht kein theoretischer vorausgeschickt wird. Die guten Dinger sahen uns ganz erstaunt an, als ich und *D. Müller*, aus *Kopenhagen*, ein Schüler und Freund *Saxtorphs*, ihnen versicherten, dafs die Hebammen bey uns *zwey Jahre* wenigstens Lernerinnen seyn müssen. — Als 1782 das *Kindbettfeber* in diesem Saal epidemisch herrschte, war gerade *Doulcet* Arzt; fast alle Kranke starben, ohngeachtet verschiedner angewandten Methoden. *Doulcet* ganz verzweifelt, wand sich an eben diese

diese Hebamme, und sagte ihr, noch wisse er ein Mittel, welches er versuchen wolle, wann sie sich nicht dagegen setze, es sey — die *Brecheurzel*, — helfe aber auch diese nicht, so wolle er diesen Saal mit einem seiner Kollegen gegen einen andern vertauschen: die Hebamme sprach dem niedergeschlagenen Arzt Muth ein, und reichte unerschrocken *achtzehn Grane Ipecacuanha* in zwey Dosen, mit dem besten Erfolg. *Doulcet* beschrieb hernach diese Krankheit, und das Mittel dagegen, — der König wollte ihn, dieser Erfindung wegen, mit dem schwarzen Band, *Ordre St. Michel*, beschenken, — er starb aber noch zuvor. — *Bonaflocque* erzählte mir, daß nicht sowohl *Doulcet*, als vielmehr der ihn begleitende *Eleve*, welcher die Recepte schrieb, auf den Einfall kam, die *Ipecacuanha* zu geben, und zwar in folgendem Dialog:

La sage-femme. Voila, Monsieur, encore une pauvre malade, qui veut toujours vomir.

Doulcet. Laissez la vomir!

Eleve. Que faut-il écrire?

Doulcet. Tout ce que vous plaira.

Eleve. Puisqu'elle a des envies a vomir, quelques grains d'*Ipecacuanha*?

Doulcet. Donnés la! —

Diese Anecdote mag nun gegründet seyn oder nicht, so ist *Doulcet* doch immer ein sprechender Beweis der französischen Unwissenheit in ausländischer Litteratur: dann

ohne

ohne diese würde er die *englischen* Aerzte, welche diese Krankheit weit früher beschrieben haben, gekannt, und seine armen Wöchnerinnen gleich beym Ausbruch dieses Fiebers so behandelt haben. —

Default, dem dieser Spital schon so manche gute Einrichtung zu danken hat, giebt sich alle Mühe, es nach und nach dahin zu bringen, daß seine Zuhörer in dem Entbindungsaal Zutritt, und in dieser Wissenschaft praktischen Unterricht, der hier in so reichem Maafs ertheilt werden könnte, erhalten möchten. Die Zeit wird zeigen, ob er es durchsetzen wird. — Im *Hotel Dieu* ist auch ein *Præparierzimmerchen*, in welchem die Eleven und Schüler zergliedern. An Leichen fehlt es nun freylich nicht; *Default* kommt zuweilen und sieht nach; der Professor *Manoury* erklärt nach *Sabatier*. — An Hilfsmitteln, die Chirurgie recht gründlich zu erlernen, fehlt es sicher in *Paris* nicht: denn an Cadavern und chirurgischen Krankheiten aller Art ist hier kein Mangel, wohl aber fehlt es den Lehrern an Zeit und Gedult, ihren Schülern den gehörigen mündlichen Unterricht zu ertheilen. Nie würde ich einem Anfänger rathen, hier Anatomie oder Chirurgie zu studiren: hat er aber beide Wissenschaften schon inne, und will sich nur in der ersten mehr üben, und die Art und Weise chirurgische Zufälle zu behandeln, und Operationen aller Art machen sehen, so wird ihm der *Pariser* Aufenthalt gewiß sehr nützlich seyn. —

In dem *Hopital des Enfants trouvés* werden zu allen Zeiten und in ieder Stunde, bey Tag und Nacht, Kinder aufgenommen. Der *Commissaire des Quartiers* schreibt die Stunde, in welcher das Kind gefunden worden ist, und den Namen der Person, welche das Kind bringt, auf, — dies sind alle Formalitäten, welche bey der Aufnahme beobachtet werden. Gegen *hundert Wiegen* stehen in geräumigen, reinlichen Zimmern zur Aufnahme dieser unschuldigen Geschöpfe bereit, und Säugammen pflegen diese Kinder so lange, bis sie gegen *8 bis 10 Livr.* monatliches Kostgeld von Bauern und Landleuten abgeholt werden. Manche Nacht kommen *zwanzig* solcher neugebohrnen in diesem Hause an; und im verfloßnen ganzen Jahr *5912*. Ueberhaupt zahlte dieses Findelhaus, am 5 Merz, wie mir die *Vorsteherin*, eine geistliche Schwester, sagte, für *17000* Kinder Kostgeld auf das Land. Gewiß eine herrliche Anstalt für eine so große Stadt, in welcher so ausschweifend gelebt wird, und gewiß erhält diese wohlthätige Stiftung manchem unschuldigen harmlosen Geschöpf sein Leben, das sicher ohne diesen Zufluchtsort von seiner eignen Mutter erwürgt würde. So aber hört man vom *Kindermord* hier *fast gar nie!* — Dafs das *Hopital St. Louis*, welches ausserhalb *Paris* liegt, vom *Hotel Dieu* abhängt, und unter einerley Administration stehe, sagte ich schon oben. *Default* kömmt wöchentlich ein oder mehrmal dahin, und unterstützt durch Rath und That den dortigen Haus- oder Oberwundarzt, einen iungen, geschickten Mann, und

und macht die Operationen, welche vorkommen, oder läßt sie in seiner Gegenwart von jenem Wundarzt machen. —

Die *Charité*, oder das *Spital der barmherzigen Brüder*, deren es in Frankreich verschiedne giebt, ist eines der am besten eingerichteten Spitäler in *Paris*. Die Krankensäle, in welchen 210 Betten, jedes nur auf einen Kranken, bereit stehen, sind sehr geräumig, hoch und reinlich. Die geistlichen Brüder, deren 70 in diesem Kloster wohnen, warten und pflegen die Kranken. *Pere Potentien* ist Vorsteher des chirurgischen Fachs, und *D. Dumangin* besorgt die innern Krankheiten. Ersterer, welcher ohngefähr sechzig Jahre haben mag, schien mir sich nicht mehr zu viel um neuen Zuwachs und Verbesserung der Chirurgie zu bekümmern, sondern lebt und handelt seiner einmal angenommenen Heilmethode getreu. Ich war ein paarmal gegenwärtig, als er am Morgen seine chirurgischen Patienten besuchte, und sah viele böseartige Geschwüre, die eben nicht mit der erforderlichen Reinlichkeit verbunden wurden. Ein armer Teutscher, welcher, einige Tage zuvor, die *Tibiam* und *Fibulam* zerbrochen, und zugleich die Knochenbänder an der Patelle und dem Schenkelbein zerrissen hatte, wurde, ohngeachtet er schon agonisirte, verbunden; ich sah zwey Einschnitte an den Seiten des Kniegelenks, und fragte *Potentien*, warum man diesem Patienten nicht sogleich den Fuß abgenommen habe, — es sey zu spät gewesen, war seine Antwort. Operiren sah ich diesen Wundarzt

nicht. Von ihm werden nicht nur junge Geistliche dieses Ordens, sondern auch andre Eleven in der praktischen Chirurgie unterwiesen. — Ihr *Maison de la Convalescence* behält die Wiedergenesenen nur acht Tage. — Ausser diesen *zwey* Häusern hat dieser Orden noch ein *drittes*, in welches arme erkrankte Officiere, und Geistliche aufgenommen werden. —

Eine andre grosse Armenanstalt ist das *Hopital general de la Salpetriere*, das ausser der Stadt liegt, und eigentlich für Arme und Hülfslose, beyderley Geschlechts bestimmt ist. Die Zahl der in demselben befindlichen Armen soll sich auf 7000 belaufen. Dreyimal in der Woche erhalten sie Fleisch, an den übrigen Tagen Bohnen, Erbsen, u. dgl.: wechselnd werden daselbst an einem Tag 26, und an andern 16 *Centner* Fleisch verspeist. Die Kost scheint daselbst jedem Armen so genau zugemessen zu seyn, daß er nur gerade nicht ganz Hungers stirbt, dann so elende, ausgemergelte Gerippe, welche, wie ausgehungerte Jagdhunde, sich der Küche zudrängten, sah ich noch nirgends. — Es werden daselbst auch gegen 500 arme Mädchen, theils unentgeltlich, theils gegen ein geringes Kostgeld gekleidet, genährt, und ihnen in weiblichen Arbeiten, Stricken, Spitzenmachen, Sticken, u. a., Unterricht ertheilt. — Ein eignes Gebäude, in welches man, ohne Erlaubniß des *Policey lieutenant* nicht kommen kan, verschließt unprivilegirte Freudenmädchen, oder andre Personen weiblichen Geschlechts, welche

welche durch schlechte Aufführung, Betrügereyen u. dgl., der menschlichen Gesellschaft lästig wurden. Die Anzahl derer, welche in dieser Gattung von Zuchtthaus leben, soll sich immer gegen 900 belaufen: die durch die *Halsbandgeschichte* so berühmt gewordne *la Motte* ward gleichfalls hiehergebracht. — Ein andrer enger und im Verhältniß seiner Bewohner viel zu kleiner Hof schließt die *Wahnsinnigen, weiblichen Geschlechts*, in sich. Das Elend, und die Unreinlichkeit, welche hier herrschen, geht über alle Vorstellung. Mehr als *dreißig* solcher Unglücklichen liegen Tag und Nacht, Sommer und Winter, im Regen und Schnee, unter *freyem Himmel*, mit einer wollenen Deke, statt eines Bettes, zugedeckt, und, sind sie böse, am Hals an die Mauer angekettet; ein über ihr Lager einige Schuhe hervorragendes Bret schützt einige so weit, daß sie Regen und Sonnenschein nicht in gerader Linie treffen können. So elend sah ich die leidende Menschheit noch nie behandeln! — Ehedem schickte dieses Armenhaus seine Kranken nach dem *Hotel Dieu*: izt ist in demselben ein eignes geräumiges Haus für iene, mit 4 bis 500 Bettstellen in hohen durchlüfteten Sälen, angelegt, wo sie einzeln in Betten liegen, von den grauen Schwestern gewartet werden, und sich ungleich besser befinden, als im *Hotel Dieu*. Auch der Plaz für die Wahnsinnigen soll erweitert werden, — warlich eine der dringendsten Nothwendigkeiten, wobey man erstaunen muß, daß es nicht schon lange geschehen ist! —

Zu dieser Armenanstalt gehören' noch *zwey* andre, *Pitié*, und *Bicetre*. Die *erste* Stiftung ist in der Stadt, und für arme elternlose Jungen bestimmt, worinn dieselben vom 4 bis zum 12 Jahr ohngefähr aufgenommen, gekleidet, unterrichtet, und so lange genährt werden, — alles dies aber schlecht genug, — bis sie im Stand sind, ein Handwerk zu lernen. Die Anzahl dieser armen Jungen belief sich, als ich dieses Institut besah, auf 1600. — *Bicetre*, dieses berühmte ehemalige alte Schloß, liegt ausser der Stadt und nährt täglich 4200, — andre sagen gar 6000, — Menschen. Der größte Theil dieser Einwohner besteht aus verarmten alten Männern, aus epileptischen Kindern, welche in einem eignen Hof eingesperrt sind, aus Gefangnen und Züchtlingen männlichen Geschlechts, deren Zahl sich damals auf 500 belief, aus ohngefähr 200 wahnsinnigen Männern, und 300 venerischen beyderley Geschlechts. — Der 171 Fuß tiefe, in Felsen eingegrabne, Brunnen ist merkwürdig: statt der Pferde werden Züchtlinge gebraucht, das Wasser herauf zu pumpen; 24 ziehen eine Stunde lang an dem grossen Rad, und ruhen dann zwey Stunden aus. Andre müssen Glas schleifen, u. dgl. — Für die venerischen sind daselbst *zwey* Abtheilungen: *St. Eustache* für das männliche, und *de la Misericorde* für das weibliche Geschlecht. *Cuillerie*, der Hauswundarzt, ein junger gefälliger Mann, führte mich zuerst durch die weiblichen Säle, und zeigte mir den allgemeinen *Salle de la reception*. Hierauf gieng ich mit ihm in zwey Zimmer, in welchen 50 Weiber waren,

ren, die vor drey Tagen die Frictionen angefangen hatten, und endlich führte er mich in die *Infirmierie*, in welchen Weiber mit böartigen Schäden, venerischen Geschwüren, und andern ähnlichen Krankheiten behaftet lagen. Die nemliche Abtheilung findet auch in dem Saal für Männer statt. — *Philip* ist Arzt, und *Brun* erster Wundarzt dieser drey Armenhäuser. Die venerischen werden mit Einreibungen behandelt, und die ganze Cur währt 6, 8, bis 10 Wochen, und oft noch länger. Mit Aderlassen, Abführungen, 6 bis 8 Bädern werden die Kranken zur Hauptcur vorbereitet, dann fangen sie an, sich allezeit über den andern Tag ein *halbes* bis *ganzes* *Quentchen Mercurialsalbe* einzureiben; so wie entfernte Spuren eines Speichelflusses sich einstellen, wird so lange mit dem Einreiben ausgesetzt, und dafür gelinde abgeführt, bis jene Anzeigen vorüber sind. In venerischen böartigen Geschwüren, welche in Brand überzugehen drohen, und nicht eitern wollen, fand *Brun* in seiner vier und zwanzigjährigen Praxis, das *Extractum Saturni*, die gepülverte *Rinde* in die Wunde gestreut, u. a., bey weiten nicht so zuträglich, als den einfachen *Alkacen-Absud*, welchen er lau und fleissig als *Epithema* über den Schaden legen läßt. Des *Dejault* Weise, ähnliche Geschwüre mit der *neapolitanischen Salbe* zu verbinden, verwirft er, weil er in seinem Spital allezeit üble Folgen davon sah. Die kariösen Knochen, welche ich hier bey Männern sowohl als Weibern, am *Cranio*, der *Tibia*, *Ossesacro*, *pubis* etc. in Menge antraf, bohrt er an, ver-

bindet sie mit dem *Balsamo Fioravanti*, und die fleischlichen Ränder bedeckt er mit dem *Albaeen-Absud*. — Zu beklagen aber ist es, daß in sämtlichen Zimmern die größte Unreinlichkeit, und stinkende faule Luft herrscht, ja selbst der Verband übereilt und nicht mit gehöriger Sorgfalt und Fleiß geschieht. Nothwendig müssen, bey gänzlicher Vernachlässigung zweyer so wesentlichen Erfordernisse zu Heilung der Wunden, die armen Patienten am meisten leiden. In allen Spitälern dieser Hauptstadt stinkt es mehr oder weniger, hier aber am allerunerträglichsten. Wahrhaft aaskhafter Gestank überfällt einen bey'm Eintritt in manchen dieser Säle. — Alles was im *Hotel-Dieu* für venerisch erklärt wird, kommt hierher: auch die angestekten Freudenmädchen suchen hier freywillig Hülfe, oder werden, ehe sie in das Zuchtthaus der *Salpetriere* aufgenommen werden, hierher zur Heilung gebracht. —

Die *Wahnsinnigen*, deren Zahl sich auf 200 Männer belaufen möchten, sind hier weit menschlicher, als in der *Salpetriere*, gehalten: jeder hat sein kleines Zimmerchen, in welchem sein Bettchen und ein Tisch stehen, und ist er nicht wütend und angekettet, so kan er in dem geräumigen Hof, in welchem diese kleinen Zimmerchen sind, und welcher der durchziehenden Luft offen steht, spazieren gehen. Unter diesem Corps von Narren traf ich ein paar an, deren Narrheit ganz besonder ist. Der eine lebt seit 13 Jahren hier, und ist nun schon 12 Jahre von allem Wahnsinn befreyt, mag aber deswegen

die-

diesen traurigen Ort nicht verlassen, weil er fürchtet, nach seiner Entlassung wieder Narr in eben dem Grad zu werden, in welchem er es vor 13 Jahren war. Um sich also diesem möglichen Rückfall nicht auszusetzen, will er lieber hier mitten unter Wahnsinnigen sein Leben beschließen. — Einen *andern* sah ich in weiblichen Kleidern mit einem langen Bart still in seinem Zimmer sitzen: er wohnt seit einigen zwanzig Jahren hier, und glaubt, — ein *Weib* zu seyn; redet man ihn *Madame* an, so giebt er bescheiden Antwort, und ist artig, — nennt man ihn aber *Monsieur*, so wird er ärgerlich, und verstummt. — Viele Wütende, welche seit 10 und 20 Jahren schon, mittelst eines eisernen Rings um den Hals, an die Mauer angekettet sind, sah ich nakend und schmutziger als das Vieh hier. Einige davon waren Geistliche, Land- und Seeofficiere, u. dgl., unter den letzten zeigte man mir einen Irländer, und ehemaligen englischen See-capitain. —

In den *Petites Maisons* traf ich 44 Narren an, die meist zur ruhigen Gattung gehörten. Ihre Wohnung ist in einem engen, feuchten, wenig durchlüfterten Hof, ihre Zimmerchen sind äußerst klein, mit schmalen, kleinen Fensterchen versehen: die Luft ist daher unrein, verdorben und feucht, und die armen Eingesperrten haben ein aufgedunsenes und bleiches Aussehen. Eigentlich aber ist das *Hopital des petites Maisons* gleichfalls eine Armen-
O 5 Stadt,

Stadt, die hier unentgeltlich verpflegt werden: auch können sich daselbst gebrechliche Leute beyderley Geschlechts für 1500 *Livr.* auf Zeit Lebens einkaufen. Es ist dasselbe mit einem gut eingerichteten Krankenhaus und mit einem Saal versehen, in welchem venerische behandelt werden. — Dergleichen Armenhäuser, für alte Leute sowohl als Waisen und hülflose Kinder, giebt es in *Paris* sehr viele: ich will hier im Vorbeygehen nur einige erwähnen, welche ich besucht habe. —

(Der Schluß dieses Briefes folgt in dem zweyten Stück dieses *Archivs.*)

ZUSAZ ZU S. 113.

Während dem Abdruck des letzten Bogens dieses ersten Stücks des *Archiv* erhalte ich von der *Leipziger Ostermesse* dieses Jahrs folgenden neuen Band *Stollischer* nachgelassener Schriften:

Maximilian. Stoll — *Pars sexta Rationis medendi.*
Post eius obitum edidit et praefatus est *Ioseph Eyerel.* Vienn. sumt. Kraufs. 1790. 8.

Dieser Band ist in *seven Sectionen* abgetheilt. Die *erste*, und an Bogenzahl stärkste, enthält *praktische Aphorismen*, welche *Stoll* zu seinem Privatgebrauch meist aus *Bagliv* und *Baillon* ausgezogen, und hic und da mit Anmerkungen begleitet hatte. Die *zweyte* handelt von der *Methode*, die *Kranken* zu *examiniren*, worinn *Stoll* so sehr Meister war. Die *dritte* liefert *Aphorismen über die Hülfen* der durch *Zusall* verunglückten. Die *vierte* enthält einiges zur *gerichtlichen Arzneykunde* gehöriges. Die *fünfte* die Lehre von *Brüchen*. Die *sechste* ist eine *lateinische* Uebersetzung der schon S. 110 angezeigten, und in *Mohrenheims Beyträgen* enthaltenen *Geschichten von Flegkrankheiten*. Die *siebende* endlich enthält *vermischte klinische Bemerkungen*.

Zugleich hat Hr. *Eyerel* den Inhalt des *siebenten Bandes* der *Ration. medend.*, welcher aber in der *Messe* noch nicht ausgeliefert worden, in der *Vorrede* zu diesem *sechsten* angezeigt. Er soll in *drey Sectionen* die Fortsetzung des, über die im *Dreysaltigkeitspital* von 1781 bis in den April 1782 beobachteten Krankheiten, geführten *Tagebuchs*, — die *Geschichten* zahlreicher *Leichenöffnungen*, mit kurzen *Epikrisen*, — und *vermischte Adversarien* enthalten. Dieses letzten Bandes wegen hauptsächlich, und auch wegen

der

der Bemerkungen über die *Bleykolik* im *sechsten*, welche auch im Dreyfaltigkeitsspital gemacht wurden, hat Hr. *Eyerel* diese beyden Bände *Stollischer Anekdoten* unter dem Titel der *Ration. medend.* fortlaufen lassen.

Noch muß ich überhaupt erinnern, daß ich in dem *Verzeichniß der Schriften des seel. Stoll und seiner Schüler* darum nicht in ein näheres oder kritisches Detail derselben gegangen bin, weil dieses, nach meinem Plan, in die folgenden Fragmente, die *Darstellung seines Geistes aus seinen Werken*, gehört. Dort werde ich auch Gelegenheit haben, welches man freylich kaum für nöthig halten sollte, das *höchst ungerechte* Urtheil zu entkräften, welches mein Freund, Hr. Dr. *Girtanner*, in dem III. B. seines klassischen Werks *über die venerische Krankheit*, S. 767, über *Stoll und sein Verdienst um die Arzneykunde überhaupt*, vielleicht von einer gewissen Wiener Schule, deren tükische Spuren in mehrern Stellen dieses Werks mir unverkennbar sind, mißgeleitet, in einem zu entscheidenden Ton gefällt hat! —

W.

I N H A L T.

- . Beyträge zur Geschichte der Secte der Empiriker nach den Zeiten des Galenus, von Dr. *Ioh. Chr. Gotth. Zckermann*, Prof. der Heilkunde in Altdorf. 3
- I. *Hippocrates* Buch aus der elfenbeinernen Kapsel. *Dei Hippocratis de capsula eburnea aphorismi*. 48
- II. *Galenus* von Erhaltung der Gesundheit. Aus dem griechischen, von *Johann Karl Osterhausen*, der Heilkunde Candidaten. 56
- V. *Maximilian Stoll*. Fragmente zu einer künftigen Biographie desselben. Von dem Herausgeber. 78
- A. Auszug aus dem *Pezzeischen* Denkmal auf *Stoll*. Mit Zusätzen, Berichtigungen, und Anmerkungen. 83
- B. Verzeichniß der Schriften des *seel. Stoll*.
1. Von ihm selbst, oder während seines Lebens edirt. 103
 2. Posthume Werke. 111
 3. Schriften *Stollischer Schüler*, welche einen Theil seiner Grundsätze und Beobachtungen enthalten, oder dieselben erläutern. 114

C. Stoll's Brief an den Hochfürstl. Thurn und Taxischen Herrn Hofr. und Leibarzt Schaeffer in Regensburg	118
V. Hn. Jac. Christ. Gottl. Schaeffer, Hochfürstl. Thurn und Taxischen Hofraths und Leibarzts, Briefe an den Herausgeber des Archivs, geschrie- ben in den Jahren 1787 und 88, auf einer Reise durch Frankreich, England, Holland und Italien	120
Erster Brief	121
Zweyter Brief	133
Dritter Brief	163
Vierter Brief	199





